

# Calvo Sotelo solicitará el miércoles la investidura al Congreso de los Diputados

- Los distintos grupos parlamentarios se pronunciarán al día siguiente sobre su programa de Gobierno
- Para el viernes, por la tarde, está prevista la votación

MADRID, 15.—El candidato propuesto por S.M. el Rey a Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, llegó a primeras horas de la mañana de hoy domingo a su despacho de la Vicepresidencia económica, según ha sabido "Efe". El señor Calvo Sotelo, trabaja junto con sus colaboradores más inmediatos, el secretario general de la vicepresidencia, Matías Rodríguez Inciarte y el secretario general adjunto, Luis Sánchez Merlo, en ultimar su discurso de investidura y el programa de gobierno que expondrá ante el pleno del Congreso de los Diputados el próximo día 18 por la tarde, para tratar de obtener la mayoría absoluta de la cámara. Según fuentes cercanas al candidato, consultadas por "Efe", en la mañana de hoy no había recibido a ninguna personalidad relevante ni del partido UCD ni de otras fuerzas

políticas. Sin embargo, no se descarta la posibilidad de que en el transcurso del día de hoy, Leopoldo Calvo Sotelo mantenga conversaciones con otros dirigentes del partido centrista, especialmente con el nuevo presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, que presidirá mañana la primera reunión de la ejecutiva de Unión de Centro Democrático, a quien Calvo Sotelo expondrá su programa de gobierno antes de presentarlo ante la cámara baja. Asimismo, Rodríguez Sahagún será el portavoz del grupo parlamentario centrista durante los debates de la sesión de investidura. También se reunirá mañana el señor Calvo Sotelo con el pleno del grupo parlamentario centrista. En medios políticos de UCD, la reunión del comité ejecutivo es esperada con un gran

(Pasa a la página 23)



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Entravieso)

AÑO XXXVI  
NUMERO 1.756

LUNES, 16 DE FEBRERO 1981  
Depósito legal C-4 1958

P R E C I O  
25 PESETAS

## Fraga Iribarne, reelegido presidente de Alianza Popular

- Con 1.240 votos a favor y ninguno en contra, designada la nueva Ejecutiva
- Seis partidos, incorporados a la federación de la tendencia

MADRID, 15.—Con 1.240 votos favorables y ninguno en contra, el pleno del congreso nacional de AP ha elegido la nueva comisión ejecutiva del partido. A las 12,30 del mediodía, el presidente del congreso dio lectura al resultado de las votaciones que es el siguiente: total de votos emitidos: 1.357. Votos a favor, 1.240. En blanco: 101. Nulos: 16.—(EFE).

### PRESENTADA UNA SOLA CANDIDATURA

MADRID, 15.—Al término del plazo abierto para presentar las candidaturas al comité ejecutivo de Alianza Popular, sólo ha sido presentada una encabezada por Manuel Fraga Iribarne.

La candidatura, que es la propuesta por el comité ejecutivo de AP es la siguiente: presidente, Manuel Fraga Iribarne; vicepresidentes de la federación de Alianza Popular:

1.—Fernando Suárez.

(Pasa a la página 23)

## Las detenciones en el País Vasco francés, calificadas por la Policía gala de "operación eficaz"

Catorce de los aprehendidos pertenecen a los "Comandos Autónomos Anticapitalistas" y los otros tres a "ETA Militar"

BAYONA (Francia), 15.—La redada que la Policía francesa efectuó en la localidad vasca de Ciboure, el viernes y el sábado, y que se saldó con la detención de diecisiete vascos españoles, ha sido calificada por medios informativos franceses como "la más eficaz operación policial de los últimos años".

Las catorce personas detenidas el viernes están consideradas, según fuentes allegadas a la Policía, como presuntos componentes del "estado mayor" de los denominados "Comandos Autónomos Anticapitalistas", y las otras tres, detenidas el sábado, como militantes de "ETA Militar". Todos los detenidos son originarios de las provincias de Guipúzcoa o de Vizcaya. La operación policial descubrió, en Ciboure y en un apartamento de la ciudad fronteriza de Hendaya, armas y municiones, y numerosos documentos, entre los que figuran numerosos ejemplares en blanco del Documento Nacional de Identidad español y una lista de personas domiciliadas en el País Vasco español, sometidas al "impuesto revolucionario". Catorce de los detenidos han pasado a disposición de la autoridad judicial, acusados de hallarse en posesión de armas prohibidas y de formar parte de una asociación extranjera ilegal. La Policía, que también encontró, durante sus registros, importantes cantidades de dinero en billetes de banco españoles, continúa sus

(Pasa a la página 23)

## MAL ENDEMICO EN GALICIA



ESCENAS como la que se recoge en la foto son frecuentes en el campo gallego. Muchas hectáreas se encuentran sin labrar, y los pocos cultivos que existen se realizan de una manera rudimentaria. La niña y la mujer madura ejecúan la tarea que, en otro tiempo, llevaban a cabo los "hombres de la casa". Pero lo más probable es que aquéllos se encuentren en tierras extrañas y que, con sus esfuerzos, contribuyen a la prosperidad de otros países. Es el triste signo de la emigración, mal endémico entre nosotros desde tiempo inmemorial. Esta tierra es pobre para alimentar a sus hijos. De ahí que muchos de ellos se vean obligados a optar por los caminos del exilio. Al paso que ocurre esto, las tierras se empobrecen, los brazos débiles se muestran incapaces de roturarlas de manera adecuada. Y lo más triste de todo es que Galicia, en el campo económico, no acaba por encontrarse a sí misma

(Foto Alberto Martí)

## TRES MILITANTES DEL "MCG", DETENIDOS EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15.—Esta mañana han sido detenidos en Santiago de Compostela, tres militantes del Movimiento Comunista de Galicia (MCG). Los detenidos tenían colocado un puesto en la Plaza del Toral, con una pancarta alusiva a la muerte de José Arregui Izaguirre. En la pancarta, que recogía diversos recortes de prensa sobre el caso, se hacía referencia a la presunta responsabilidad de funcionarios de Policía en la muerte del etarra. Los detenidos permanecen en las dependencias policiales, en espera de pasar a disposición judicial.—(EFE).

## Hoy, huelga general en el País Vasco y manifestaciones por la muerte de Arregui

Los restos del supuesto etarra, trasladados a su pueblo natal ● Dos autobuses, incendiados en Bilbao durante una marcha de protesta

BILBAO, 15.—La huelga general y manifestaciones que mañana se celebrarán en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, en protesta por la muerte de José Arregui, han sido convocadas en dos frentes distintos: por una parte los partidos y centrales sindicales que par-

ticiparon en la manifestación del pasado lunes contra la muerte de José María Ryan, y por otra, los partidos y fuerzas de la izquierda abertzale.

(Pasa a la página 23)

# TV color Philips

El triunfo de la técnica



# ATALAYA MEDICA

## VARIACIONES

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Lo posible de ser observado presenta múltiples facetas, y quienes contemplan las figuras o los hechos enfocan unos y otros desde diferentes ángulos visuales, cuanto les conduce a una disparidad de criterios o discrepancias de perspectivas, al fin y a la postre originadas por idénticos acontecimientos y costumbres. Aunque en estricta razón, son distintos en el tiempo pese a desarrollarse en idénticos escenarios.

Desde cualesquiera atalaya varía la panorámica a tenor con el punto de vista adoptado por el observador. Así puede enfocarse el bosque de la derecha, o el acantilado de la izquierda, o el río que cruza la campiña por el centro, los tres aspectos influyentes en el espectador y desiguales en las sugerencias provocadas. Unos expresan su impresión mientras otros intentan imprimir en los demás su propia influencia. Así en tanto algunos imprimen cierto sentimiento al contemplar algo, el resto goza la impresión sentida en el definido instante. En fin, todo es cuestión de toma y daca de ver y reproducir lo visto en estilo y concepto individuales, con observación completa o incompleta, cuanto indica una diferente elaboración merced a los distintos miradores de los múltiples artistas. Así también se recibe una impresión y se elabora una respuesta acorde con los sentimientos y esencia del receptor.

Ribot, en su "Ensayo acerca de la imaginación creadora" se refiere a la inspiración, se enfasca en su estudio, en sus aspectos, tantos positivos cuanto negativos, y en los factores pertinentes a su aparición o desaparición. Desde luego no depende de la voluntad individual, pese a que haya quienes intenten activarla con recursos casi siempre abocados al fracaso. Pues, para la desgracia de cuantos la precisan, existen fases negativas y fases positivas ajenas a las presiones exigidas por

los creadores. Suele presentarse de modo y manera súbitos, instantánea e inesperadamente, en las personas preparadas para recibirla. Más, aunque la invasión en la conciencia es brusca, su absorción quizá representa un trabajo lento al entregarse sólo a los preparados para absorberla. Entonces el individuo se torna cazador de sus propios anhelos, y como buen cazador se muestra, se comporta, actúa y persigue su aparición con todo lo necesario para cobrar la pieza. Porque la inspiración vuela rápida tal si se tratase de un pájaro; se esconde presto imitando al huidizo gajapo si desea penetrar en su madriguera; o desaparece con la astucia del raposo, terror de los gallineros, o corre veloz como galgo tras la liebre. Simula una pasión dormida y despertada ante los múltiples acontecimientos. Carece de esfuerzo y asimismo de preparación, por lo espontánea e inesperada.

Parece que la inspiración remanece de factores conscientes y brota impetuosa en el momento menos pensado, pero, esperado, al apreciarse en el espíritu un hálito premonitorio. Brota y surge bulliciosa y crea en la mente un borbotante hervidero, similar a las burbujas del champán elevadas a la superficie en su afán de ascender y mezclarse con el aire receptor. Ese aire vivificador de cuerpos al intervenir en la respiración, y de almas esperanzadas en la aparición de ese soplo fertilizante y germen de ideas, de frases, de conceptos, de ese algo plasmado luego en el arte, o incluso en la ciencia, y emanado del íntimo fontanar o de cuanto es capaz de iluminar lo alcanzado.

No dudaremos que muchos hombres excelsos encontraron en la casualidad la palanca conducente a los grandes inventos y a las obras extraordinarias.

# HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

"MOSTRA"  
LA "Mostra do livro luso-brasileiro", que durante más de una semana ha mantenido "O Facho" en la Casa de la Cultura coruñesa, ha servido para recordar algunos viejos tiempos y refrescar la memoria de algunos paisanos que habían olvidado la gran esperanza y el importante apoyo que son para el idioma gallego su hermano el portugués, hablado hoy en los cinco continentes, desde Timor a Goa, desde Brasil a África y, naturalmente, Europa. Ese espíritu aventurero y navegante del portugués fue heredado en parte por el gallego —¿o al revés?— y si hoy el idioma gallego fuese reflejo de nuestra presencia en el mundo, desde América a Oceanía (en Australia hay una importante colonia de gallegos) se hablaría por minorías pero se hablaría.

Pero queríamos decir que esta "Mostra" ha sido no sólo efectiva por los motivos aludidos sino que contó con la presencia de estudiosos como Carballo Calero y Sixirei o con el embajador de Portugal en Madrid que a buen seguro se habrá llevado una sorpresa, y agradable, de esta inquietud de Galicia por la cultura de su país y de los de allende el Océano.

TAMBIEN LA PRODUCCION LITERARIA GALLEGA

DE la labor que "O Facho" realiza y ha realizado, ya tienen nuestros lectores abundantes escritos. Sólo resta pedir que es-

tas muestras tengan continuidad, con exposiciones en unos y otros países, porque en el caso de llevarla a Portugal o a Brasil o a Mozambique o Angola, al luso-brasileiro habrá que añadir el gallego, esto es, añadir la producción literaria de nuestra cultura autóctona, la que, aunque no muy abundante, sí puede resultar interesante e incluso sorpresiva para nuestros hermanos portugueses y brasileños.

Nos parece que hay un intento de continuar en sucesivas "Mostras" esta inicial labor, una más en las que cotidianamente realizan Villar, Alcalá, Monterroso y compañía —como antes lo hiciera el equipo de Manolo Camaño— en favor de nuestras cultura, tan exangüe ella por distintos motivos y razones. Ejemplos como el de "O Facho" se cuentan con los dedos de una mano a lo largo y ancho de Galicia. Que esta exposición de la Casa de la Cultura sea a modo de siembra para futuras empresas culturales.

EL HOMENAJE A CELA

UN compañero nos reprocha, en amable pregunta, el que no hayamos indicado la fecha en que La Coruña, a través de su Corporación municipal, le rindió homenaje a Camilo José Cela y le entregó la placa de la calle del Papagayo. (Entre paréntesis, también me preguntan cómo era el nombre del prostíbulo que Cela quiere immortalizar y que nos parece que ya está escrito con letras muy gruesas en la historia

coruñesa. Ahí va: "La media teta", y perdón para los sensibles a estas cuestiones y a estos nombres).

Ofrecemos algunos datos sobre la pregunta. Camilo vino a La Coruña para asistir al Congreso Nacional de Libreros, que se celebró en nuestra ciudad en junio de 1976. Se aprovechó la ocasión para rendirle un homenaje y llevar a la práctica un acuerdo municipal para dar su nombre a una calle de la ciudad. (También le rindieron homenaje, en un acto celebrado en el Kiosko Alfonso, los libreros españoles).

BARRIO DE LAS FLORES

FUE el 26 de junio, sábado, y en el Barrio de las Flores, además del académico y parte de su familia (por allí andaban los Rodríguez-Losada Trulock (primos óptimos), se encontraban autoridades municipales y numerosos coruñeses. También estaba la Banda Municipal para amenizar el acto. El escritor padonés descubrió la placa que da su nombre ("Ronda de Camilo José Cela") a una de las vías que circunvala el popular y populoso barrio. Hubo discursos por parte del alcalde —Liaño Flores— y del escritor, quien hizo incluso referencias futbolísticas (al Deportivo y al Celta). Terminado el acto, Corporación municipal, homenajeado y algunos invitados (los entonces cronistas municipales, el jefe de la Guardia Municipal, que aún lo es hoy, Alonso, así como el jefe de Relaciones Públicas García Barros) se reunieron en un almuerzo en el "Figón" del mismo barrio. Lo más sabroso, aparte de la comida, fue la sobremesa, en que Cela escuchó numerosas anécdotas del "barrio chino" coruñés y él a su vez contó otras muy divertidas. Recibió la placa que en letras blancas sobre fondo azul dicen "Calle del Papagayo" y Liaño desgranó lo mejor de su hábil y fácil oratoria para señalar las vicisitudes que habían concurrido tanto en el acuerdo de dar el nombre de Cela a la calle como de conseguir la placa del "Papagayo".

El almuerzo es de esos que uno guarda en la retina y en los oídos —bueno, y en el paladar—, toda la vida, prueba de que fue interesante.

Nuestro compañero habrá quedado satisfecho ¿verdad?



# VENTANA al MUNDO

## Estrategia del temor mutuo

EL propósito americano --aun cuando desmentido a medias por Haig-- de llevar a cabo la fabricación de la bomba de neutrones, trae de nuevo a la actualidad nuestros anteriores comentarios sobre el peligro de una nueva guerra mundial. Aquellos temores que expresábamos ante la elección de Ronald Reagan como primer mandatario de los Estados Unidos parecen, cada día, verse confirmados. Y lo peor de todo acaso reside en que un secreto de esta índole no puede ser considerado como exclusivo de un país, conforme, en su día, ocurrió con la bomba atómica.

LOS pueblos europeos --si se exceptúa el caso de Francia-- parecen haber reaccionado de manera contraria al estacionamiento en nuestro territorio continental de arma tan temible. Se trata de un ingenio --según se dice-- que mata a la especie humana, aun cuando respete el entorno. Pero de poco le puede servir al mundo, en suma, quedar convertido en como era antes de la aparición del hombre sobre la Tierra.

ALGUNAS noticias afirman que la Francia de Giscard --que parece haber heredado de Charles De Gaulle la idea de la "grandeur"-- ya efectuó ensayos con este tipo de armamento en alguno de los atolones del Pacífico. Pero nuestros temores residen en que al poco de que la bomba de neutrones sea fabricada por los Estados Unidos, no tarden los soviéticos, dada su avanzada tecnología, en poseerla también.

SI la bomba atómica hizo desaparecer la bipolaridad en el poder surgida tras la Segunda Guerra Mundial, el hecho se mantuvo secreto durante poco tiempo. No olvidemos el episodio de los esposos Julius y Ethel Rosenberg, que pagaron con la muerte en la silla eléctrica al haber suministrado los secretos nucleares a la Unión Soviética.

EL triunfalismo de Reagan constituye un motivo de temor para Occidente. Alemanes y británicos se apresuraron a rechazar la idea del estacionamiento de este terrible ingenio en tierras europeas. Pero bastará con que Francia acceda a su establecimiento, para que el mundo inicie lo que puede ser el principio del fin. Nada tenemos con que los Estados Unidos traten de contrarrestar el creciente poderío ruso. Pero lo que tememos es que, las cosas llevadas al extremo, se traduzcan en la aniquilación de la Humanidad.

EL mundo experimenta notorios progresos tecnológicos conforme se suceden los días; pero lo que no parece cambiar es el ansia de expansión existente entre diversos pueblos. No olvidemos que en el fondo de la pugna entre China y Rusia, más que cuestiones de tipo doctrinario, existía una lucha por obtener mayor influencia dentro del campo internacional. Lo mismo sucede en los momentos presentes, con las diferencias que separan a Norteamérica de la "URSS".

ESTAMOS lejos de aquella idea del equilibrio europeo, simbolizada por Hans Holbein, en uno de los retratos que pintó de Enrique VIII. El monarca británico sostenía una balanza en cada uno de los platillos se simbolizaba a España o a Francia. Según que el monarca se inclinase por uno de ellos, contrarrestaba el poderío alcanzado por alguna de las dos potencias continentales. Ahora existe una indudable bipolaridad en el poder, que impone una estrategia de temor mutuo.

LOS Estados Unidos, que en dos ocasiones salvaron a Europa de la invasión alemana y que, después, constituyeron una firme línea defensiva ante los países del Este, parecen haber adoptado una posición ofensiva desde la llegada de Reagan al poder. El antiguo vaquero de la pantalla no pretende representar el papel gris de sus inmediatos antecesores. Busca, ya perdido el protagonismo en el cine, alcanzarlo en el campo de la política internacional. Y, actitudes como la que parece dispuesto a adoptar, resultan en extremo peligrosas para la convivencia internacional.

COMPRENDEMOS que el ciudadano medio americano se sienta inquieto ante el creciente poderío alcanzado por los arsenales de misiles que posee la Unión Soviética. Si hemos de creer las palabras de Berlinguer, la proporción de armas es de tres contra uno por parte de los rusos. Pero, esto, en lo que se refiere a proyectiles nucleares y a armas convencionales. La actual estrategia entre los dos grandes reside en la atmósfera de temor mutuo. Pero si el poder de disuasión no acaba por imponerse, tememos lo peor para el mundo en que vivimos.

A nadie puede pasarle inadvertido que la fabricación de la bomba de neutrones creará un nuevo motivo desestabilizador. Rusia se sentirá, entonces, en inferioridad de condiciones, y hará todo lo posible por elaborar el mismo elemento disuasor. De nuevo nos encontraremos víctimas de una carrera de armamentos entre los dos pueblos que, en la actualidad, se reparten el poder sobre la Tierra.

HAGAMOS votos, pues, por que el actual presidente de los Estados Unidos reconsidere su actual posición triunfalista y que no aventure al mundo en una nueva guerra de consecuencias insospechadas. Entonces sí que podríamos referirnos a la idea del cataclismo termonuclear, de que hablábamos en nuestro anterior comentario. Lo que interesa en los momentos presentes no es ya fabricar nuevas y sofisticadas armas, sino llegar a un desarme general y controlado.

TODO lo que no sea partir de esa idea se nos antoja explosivo para el mundo. Porque en los dos bandos, por desgracia, no faltan los amigos de apretar el gatillo. Pero, en este caso, ya no para provocar una guerra localizada, sino un conflicto que podría traducirse, según todos los indicios, en la desaparición de la raza humana.

MENDA

## Auxiliar de Farmacia

¿Qué es un Auxiliar de Farmacia? No es una persona "que sabe todo", sino un profesional que domina su especialidad: no es tampoco un simple dependiente de farmacia, sino un especialista auxiliar, que posee los suficientes conocimientos para trabajar con el farmacéutico, en Farmacias o en Laboratorios Farmacéuticos.

Solicite, hoy mismo, información sin compromiso.

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Dto. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

INSTITUTO AMERICANO Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-2) Madrid-18



## Reacciones imprevisibles

MUCHAS hipótesis se barajaron estos días con motivo de la dimisión de Adolfo Suárez, así como de las cuestiones tratadas en el reciente Congreso de "UCD", celebrado en Palma de Mallorca. Cualquiera que sea la solución que se pretenda alcanzar para la resolución de la crisis, se nos antoja en extremo delicada. Sobre todo, al comprobar la heterogeneidad de fuerzas que componen el partido gubernamental. No cabe duda que en su seno surgen diferencias tan ostensibles como los que pretenden llevar la tendencia hacia la derecha o hacia la izquierda. En cualquier caso, pocos parecen ser los que se apuntan a ese centro que postula su denominación.

Más de una vez nos hemos referido en estas columnas a las dificultades que trabajaban la buena marcha de un partido que había recogido residuos de tantos grupos. En "UCD" se encuentran antiguos franquistas, hombre de relativa oposición al régimen anterior y otros que lindan casi con la socialdemocracia. Suárez, en los últimos tiempos de su Gabinete, aparecía apoyado por estos últimos. Tras la pasada remodelación ministerial algunos ucedistas —sobre todo, en el sector "crítico"— se sintieron como marginados de las grandes decisiones. De ahí al resentimiento no iba más que un paso, que se apresuraron a dar.

Pero, a la vista de que los problemas no acababan de resolverse, se explica que surgiera una notoria contestación dentro del mismo seno del partido. La nueva fracción pretendía llevar las cosas más hacia la derecha, al menos a juicio de los comentaristas políticos. Todo ello, a pesar de que, si no hubiera triunfado la tesis "oficialista" en las reuniones mallorquinas, el grupo terminaría por perder la condición de centrista que ahora sustenta. Landelino Lavilla, empero, no se ha salido con la suya, a pesar de los temores que suscitaban sus seguidores.

Por encima de unos y de otros, surge una tercera vertiente: la de los moderados, a cuyo frente se sitúa el actual ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa. Ha sentado como un tiro a los rebeldes del grupo que el nombre de Calvo Sotelo haya sido propuesto, de una manera unilateral, por Suárez como candidato a su sucesión. Y no tanto porque el vicepresidente segundo del Gobierno se encuentre en una línea que pudiera considerarse izquierdista. En el fondo de la cuestión late la forma en que fue designado, es decir, sin tener para nada en cuenta a la base. Y en este mismo punto también se muestran unánimes las fuerzas de la oposición. El que en una democracia se designe un hombre como delfín, es algo que no acaba de gustar a nadie. Insistimos en que Calvo Sotelo, persona muy ligada a la banca y de clara ascendencia monárquica, no fue rechazado, de primer momento, tanto por su persona en sí, como por la forma en que fue designado.

Nos encontramos, pues, ante una cuestión de forma más que de fondo: la de los que, sin rechazar al hombre, se oponían a la manera en que fue nominado. Calvo Sotelo, por otra parte, acaso en un intento de aunar voluntades, se apresuró a decir que sólo aceptaría su propuesta si también contaba con el apoyo del sector "crítico". A la postre, se ha logrado un relativo acuerdo, y Leopoldo Calvo Sotelo ha podido ser encargado de constituir Gabinete. Las dudas parecen haberse disipado tras las recientes reuniones de Mallorca y la designación de Rodríguez Sahagún como presidente de "UCD". Pero volverá a surgir el problema, en el momento de la investidura, tras la posición adoptada por el "PSOE", el "PCE" y el "PSA".

Lo que estimamos poco probable es una formación en la que se englobe a las dos fuerzas políticas más importantes del país: "UCD" y "PSOE". Existe una especie de alergia entre uno y otro grupo, sobre todo, después de la votación en la que Suárez obtuvo la confianza de la Cámara con el apoyo de los grupos nacionalistas catalanes y vascos. También los socialistas andaluces brindaron su apoyo al entonces jefe del Gobierno, lo que no dejó de desconcertar a diversos sectores del Mediodía español.

Pensemos, asimismo, que en el caso de que en España se formase un Gobierno como el constituido en la República Federal de Alemania, los grupos minoritarios se sentirían marginados de las grandes decisiones gubernamentales. Más aún: puede que si surgiera una situación como la anotada, las sesiones en el Palacio de la Carrera de San Jerónimo se convertirían en algo parecido a lo que los comentaristas políticos bautizaron como el "gran bostezo de Bonn". Fueron aquéllos, los tiempos en que el "Bundestag", o Cámara Baja germana, se limitaba a ser eco de unos discursos pletóricos de estadísticas; pero carentes de la menor palpación política.

Lo más probable es que Unión de Centro Democrático no ofrezca una alternativa para compartir las tareas gubernamentales al grupo que acaudilla Felipe González. Estimamos que el futuro Gobierno español tendrá un acusado signo monocolor, con algunas leves incrustaciones de los partidos nacionalistas que en los últimos tiempos, venían apoyando al Gabinete Suárez. Es decir, que el centro, superadas sus anteriores divisiones, optará por el camino más fácil: el de asegurarse hasta 1983 una precaria mayoría en el Parlamento. Algo así como lo que ocurrió en la Gran Bretaña entre los laboristas y los liberales. Sabido es que, a cambio de renunciar a su política de nacionalizaciones, el Gobierno Callaghan se aseguraba los votos de confianza en la Cámara de los Comunes.

Pero las uniones de este tipo suelen estar plagadas de peligros. A cambio de su colaboración, "UCD" se vería asediada a peticiones. Ya no marchan, en los últimos tiempos, demasiado bien las relaciones entre Madrid y el grupo catalanista. Sobre todo, a juzgar por unas recientes manifestaciones de Martín Villa, en las que se lamentaba de que, de algunas decisiones adoptadas por la Generalidad, se enteraba tras la lectura de los periódicos.

En el ánimo de Unión de Centro Democrático, empero, aliena la idea de realizar ciertos recortes autonómicos. En el caso de que las cosas sucedan así, el principal grupo gubernamental se quedaría en el aire, propenso a perder los votos de aquellos que sólo lo ayudaban para beneficiarse a sí mismos. No olvide mos, a este respecto, la frase de Roca i Junyet: que su apoyo al Gobierno era un simple margen de confianza de tres meses. Transcurrido ya ese período, en estos momentos resultan imprevisibles las reacciones de los grupos minoritarios que, hasta ahora, venían apuntalando al Gobierno.

## Descentralización universitaria: verdadero imperativo para Galicia

CADA vez es mayor el número de alumnos universitarios. Parece como si los padres españoles siguiesen deslumbrados, igual que hace sesenta años, sobre el presunto porvenir de las carreras de grado elevado. Estimamos, por el contrario, que en la actualidad existen diversas materias que resultan mucho más lucrativas y que inciden mucho menos en el paro. Pero esto es ya otro cantar. Lo que consideramos necesario es llegar en Galicia a una descentralización universitaria como la alcanzada en otros puntos de España. No pretendemos con ello, ni mucho menos, despojar a Santiago de su tradición en este campo. Pero sí queremos poner de relieve que las instalaciones santiagouesas se han quedado insuficientes —sobre todo, en lo que se refiere al campo de los alojamientos— para albergar al gran número de estudiantes existente.

Nos referimos, en concreto, a esa petición del establecimiento de la Facultad de Bellas Artes en La Coruña, así como al desdoblamiento de algunos centros universitarios que, de esa forma, podrían contar con unas instalaciones adecuadas y con unos albergues más dignos de los que existen en nuestra entrañable Compostela. Si los estudios universitarios cuestan mucho dinero al Estado, también suponen un desembolso cuantioso para las familias. España está muy lejos de alcanzar ese estadio logrado por los países socialistas para establecer la enseñanza gratuita. Cada licenciado que sale de una Facultad le cuesta al país más, incluso, que a los propios interesados. Hasta aquí estamos por entero de acuerdo. El problema reside en abaratar la enseñanza. Sobre todo, en lo que se refiere para cada familia.

El área La Coruña-El Ferrol aparece densamente poblada. El traslado de sus hijos a Santiago supone un notorio incremento en los gastos familiares. Todo ello, a pesar de que supone mucho dinero el mantenimiento de cada alumno universitario. Pero, si se llevase a cabo nuestra propuesta de crear centros delegados en La Coruña o en la ciudad departa-

mental, no cabe duda que estos ciudadanos, así como las gentes de sus contornos, quedarían en mejor situación para poder costear los estudios a los suyos.

Que los compostelanos no crean que, desde una cicatera perspectiva coruñesa, intentamos algo así como desnudar a un santo para vestir a otro. Lo que pretendemos es lograr una descongestión de los centros estudiantiles. Más aún: el autor de este comentario confiesa que nació en Santiago, ciudad por la que siente particular devoción, y que allí realizó estudios universitarios. Que nadie crea, ni por un momento, que a la hora de sentarse ante la máquina de escribir trate de avivar la vieja polémica existente entre dos ciudades, como Compostela y La Coruña, que, más que como adversarias, debieran vivir plenamente identificadas.

Ocurre que los buenos deseos aparecen, en ocasiones, empañados por las circunstancias. El pleito sobre la capitalidad o, el que las futuras grandes decisiones sobre Galicia se adopten desde la Ciudad Apostólica, no desvirtúa en lo más mínimo la fuerza de nuestro razonamiento. Si en Santiago son frecuentes las algaradas universitarias por el exceso de alumnado, así como por la falta de alojamiento para el mismo, estimamos la necesidad de ir a un replanteamiento de la cuestión. No desconocemos lo sensibilizados que se encuentran los santiagoueses por este problema. Pero estimamos llegada la hora de que la descongestión universitaria se convierta en realidad.

Insistimos en que son razones tan poderosas como las económicas las que nos llevan a escribir el presente trabajo. Nada tienen que ver con intereses políticos ni tampoco con la defensa a ultranza de una ciudad. Lo único que pretendemos subrayar es que si a Santiago, como a las muchachas que crecen con rapidez, empieza a quedarle corto el traje, para atender a sus necesidades universitarias, convendría alcanzar ciertas descentralizaciones en materia de enseñanza de forma que todos, profesores, alumnos y padres, se sintieran mucho más satisfechos de como se encuentran en la actualidad.

LOS clásicos se referían a la "derada madurez", al paso que en un libro, leído por mí, días atrás, se apuntaba de las mujeres que empiezan a perder su infantilidad una vez cruzado el Rubicón de la treintena. Puede que, en efecto, el hecho responda a la realidad. Si, durante mucho tiempo, se habló de la inspiración creadora, nosotros, los periodistas, somos los hombres que siempre tenemos que "estar inspirados". Apenas nos queda tiempo para meditar cada vez que nos enfrentamos con el teclado de la máquina. Las ideas bullen, salvo excepciones, una tras otra como

rio— requieren una mayor densidad mental.

En periodismo existen dos aspectos fundamentales. Por una parte, la simple información, que viene siendo como la fotografía de unos hechos, y, de otra parte, el elemento subjetivo, el enjuiciamiento personal de lo ocurrido. De ahí que, por lo general, los profesionales poco formados acaso lleguen a convertirse en unos buenos reporteros; pero casi nunca en comentaristas. Si los primeros se limitan a transcribir lo que vieron, los segundos hacen algo más: se esfuerzan en crear los denominados "estados de opi-

el ser humano tienda al aburguesamiento conforme dobla el cabo de las tormentas de la vida. En cualquier caso, todo esto no tiene nada que ver con que se tengan o con que no tengamos ideas. Suele ocurrir, por desgracia, que el vigor del mozo no aparece acompañado por el ímpetu de la creación intelectual.

Vueltos a este último aspecto de la cuestión, los muchachos encuentran grandes dificultades a la hora de escribir porque, en realidad, apenas tienen experiencia. Carecen, en definitiva, de auténtica vivencias intelectuales. Todo lo contrario de aquel que no sólo es capaz de indignarse ante las arbitrariedades sociales, sino que también se esfuerza con su mente en buscar soluciones para los males de un mundo injusto. En la madurez, por otra parte, se escribe mejor y con más facilidad porque se tienen muchas más cosas que decir. Tal es el caso, pongamos como ejemplo, de un Claudio Sánchez Albornoz, que acaba por admirarnos, de vez en cuando, con esos artículos luminosos que ofrece a los lectores.

Preparar unas cuantas preguntas y hacer una entrevista es algo que se encuentra al alcance de cualquiera medianamente preparado. No olvidemos la anécdota atribuida a Bernard Shaw quien, después de haber sido entrevistado por un reportero británico, reclamó al periodista ochenta libras. "¿Cómo?", exclamó, asombrado, el reportero. "Muy sencillo: todo lo que figura en su interviú es producto de mi mente y, no olvide que yo soy un escritor profesional", le dijo el gran creador irlandés, que a su sutil ingenio añadía una tacañería proverbial.

La anécdota, en suma, resulta muy ilustrativa para poner de relieve que sólo con la madurez, con una sólida preparación, pueden crearse frutos fecundos y duraderos. Pero, sobre todo, según dejamos apuntado al principio, será necesario que se posea un buen bagaje cultural para que el periodismo trascienda desde el campo de la simple anécdota al de la auténtica categoría.

### Temas al azar

## LA FECUNDA MADUREZ

Por EMILIO MERINO

las cerezas que se extraen de un cesto.

Nos lleva a esta meditación sobre la fecundidad de la madurez, el comprobar las dificultades con que se encuentran algunos profesionales primerizos cada vez que tienen que poner algo de la cosecha propia. Se comprende, en este orden de cosas, los obstáculos que asaltan con frecuencia a los periodistas recién salidos de la Facultad a la hora de ponerse a escribir.

El hecho obedece, nada más y nada menos, a que su formación es incipiente; a que apenas se entregaron a la lectura, como no fuese la de unos plúmbeos textos obligados durante su carrera. En suma: el que pudiera considerarse como periodismo de creación —el artículo literario, el editorial o el comenta-

nión—. Y esto, como es de suponer, sólo se encuentra al alcance de los bien dotados en el terreno de que se trate.

Puede que los escritos juveniles constituyan como unas válvulas de escape para las reservas de indignación social. Todo el mundo que sienta cierto espíritu solidario abraza la causa de los humillados y los ofendidos. Sin embargo, al contrario de lo apuntado por Albert Camus, no creemos que en un mundo donde hubiera auténtica justicia, resultaría inútil el ejercicio de la caridad. Porque este último sentimiento abarca muchas más facetas que la de darle a cada uno lo que le corresponde. Bien está, empero, que el hombre, a los veinte años, aliente cierto espíritu revolucionario a la hora de ponerse a escribir, como parece natural que



R

E

Ahora más barato

B

A

J

Beneficie su bolsillo

A

S

FIN de TEMPORADA

## La Federación de Asociaciones de la Prensa condena la ponencia informativa de "UCD"

### NUESTRAS ENTIDADES PROFESIONALES SE TRANSFORMARÁN EN COLEGIOS DE PERIODISTAS

#### Alianza Popular se pronuncia en favor de una Ley de Información

MADRID, 15.—"Hoja del Lunes" de Madrid, insertará hoy las siguientes informaciones:

"La ponencia informativa de UCD atenta contra la libertad de expresión consagrada en el artículo 20 de la Constitución", según una nota hecha pública por la Asamblea General de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, al terminar la reunión celebrada el pasado viernes en Madrid.

"Si se aplicara esta ponencia, el ciudadano español no podrá recibir información plural que exige una democracia auténtica, pues lo que UCD pretende establecer de hecho es la libertad de expresión sólo para el empresario". "La ponencia de UCD hace un planteamiento informativo puramente reaccionario, anclado en el ultracapitalismo del siglo XIX, con desprecio de todas las conquistas sociales, sindicales y profesionales conseguidas desde entonces. La ponencia es, además, un texto mediocre, incoherente y contradictorio, y no aborda con seriedad y rigor uno sólo de los grandes problemas que tiene planteados la información en España, ni tampoco los internacionales, dentro del debate sobre el nuevo orden informativo mundial que se está produciendo en los más altos foros de Occidente".

"La Asamblea General de la Federación se solidariza con las manifestaciones de repulsa a la ponencia informativa de UCD, hechas públicas en las últimas semanas por las Asociaciones de la Prensa de todas las provincias españolas, por la Asociación Española de Licenciados en Ciencias de la Información, por las diversas facultades universitarias y por las demás agrupaciones profesionales de periodistas. El redactor de la mencionada ponencia ha demostrado la más completa ignorancia de la situación de la información en España y no ha tenido otra virtud que la de enfrentarse a la mayoría de los periodistas con UCD".

En la Federación de Asociaciones de la Prensa de España están agrupados la totalidad de los periodistas titulados y en ejercicio de nuestro país. Pertenecen a la Federación las 50 Asociaciones provinciales, cuyas juntas directivas han sido elegidas democráticamente. Muchas de las Asociaciones que integran la Federación fueron fundadas el siglo pasado o a principios del presente y vienen representando a los periodistas españoles de entonces".

#### TRANSFORMACION EN COLEGIOS DE PERIODISTAS

MADRID, 15.—La ratificación del convenio firmado por el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, Luis María Ansón, con la Asociación Española de Licenciados en Ciencias de la Información para la creación del Colegio de Periodistas, fue el principal acuerdo aprobado por la XXXVIII asamblea general de la Federación de Asociaciones de la Prensa, celebrada hoy en Madrid.

Las Asociaciones de la Prensa, según este acuerdo, conservarán su personalidad jurídica y su patrimonio y quedarán integradas en los nuevos colegios de periodistas.

También fue ratificado el reglamento del acuerdo suscrito con las centrales sindicales para la acreditación de los profesionales

que están ejerciendo de hecho la profesión sin los requisitos legalmente establecidos.

Asimismo, la asamblea general aprobó la cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente a 1960, cuenta que por primera vez en la historia del organismo ha sido sometida a una auditoría. También se aprobaron los presupuestos para el presente ejercicio.

La ratificación del acuerdo por el que se crea el Colegio de Periodistas se aprobó con un voto en contra y una abstención y el convenio con las centrales sindicales con 27 votos a favor, seis en contra y seis abstenciones.

La declaración contra la ponencia de "UCD" fue respaldada por la unanimidad de los presidentes que asistieron a la asamblea general en representación de la casi totalidad de las provincias españolas.

#### ALIANZA POPULAR ESTA A FAVOR DE UN LEY DE INFORMACION

MADRID, 15.—La necesidad de que el Parlamento elabore una ley de información de modo que la problemática sobre el tema no quede resuelta en disposiciones dispersas en otro tipo de leyes, y la Facultad de Ciencias de la Información como idónea vía para el ejercicio de la profesión periodística y consecuentemente la titulación de los profesionales para el

tratamiento de la información, su elaboración y difusión, son dos de las principales conclusiones de la ponencia sobre medios de comunicación que ha aprobado por mayoría, casi absoluta, a excepción de tres votos en contra, el Congreso Nacional de Alianza Popular y que ha sido defendida por Carmen Llorca.

Es de subrayar que la ponencia y el congreso se han mostrado a favor de la existencia de las "Hojas del Lunes", en razón de los derechos adquiridos y de su independencia, sin olvidar los servicios que durante más de 50 años han prestado a la profesión periodística y asimismo se ha mostrado a favor de las Asociaciones de la Prensa cuya existencia es considerada plenamente democrática y que perfectamente cumplen su función de defensa y asesoramiento de los periodistas.

En general la ponencia se ha basado en cuatro ideas: protección a la libertad, protección al profesional, protección a la Facultad de Ciencias de la Información y especialmente a la investigación y protección al estudiante para que tenga un mayor acceso a las prácticas, tanto en los actuales medios de comunicación del Estado como en las empresas particulares, a través de un mayor número de becas que las ofrecidas actualmente.

## Un incendio provocado destruye la sede de Juventudes de "UCD", en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15.—Un incendio provocado destruyó, la pasada noche, la sede de las Juventudes de UCD de Las Palmas, situada en la calle Reyes Católicos, en el barrio de Vegueta de Las Palmas.

Esta Sede, que UCD tenía en arriendo, estaba instalada en un edificio antiguo de dos plantas, que quedaron totalmente destruidas.

El incendio se inició sobre una de la madrugada en tres o cuatro lugares distintos del edificio. Los bomberos del parque municipal acudieron a sofocarlo con todas sus unidades, pese a lo cual tardaron unas tres horas en extinguir el siniestro.

En principio, se pensó que el incendio habría podido ser debido a algún cortocircuito, pero una inspección detallada de los restos realizada esta mañana por la Policía, demostró que sin duda había sido provocado.

Según parece los autores del atentado entraron en el edificio por una puerta trasera e hicieron sus necesidades en la sede antes de provocar tres o cuatro focos de incendio.

El presidente de UCD-Las Palmas, Lorenzo Olarte, ha dicho a Efe que las pruebas halladas demuestran inequívocamente que el siniestro ha sido provocado.

Lorenzo Olarte ha añadido que no sospecha de ningún grupo terrorista en concreto.

En el lugar del siniestro se personó esta mañana el gobernador civil de la provincia, Juan José Barco, para comprobar los daños y seguir de cerca las investigaciones policíacas.—(EFE).

## DIVISION DE OPINIONES

"Debe propiciarse una distribución territorial racional y descentralizada de las organizaciones autonómicas del poder gallego" (Francisco Seoane Pazos)

"Todo el montaje del aparato administrativo que conlleva la autonomía debe hacerse con el menor coste social y económico, afirma Rubén Ballesteros

EN estos momentos en que Galicia es un territorio autónomo es necesario actuar de cara al futuro. De su acertada gestión dependerá que puedan resolverse los ancestrales problemas de Galicia: enseñanza, emigración, industrialización, electrificación y tantos otros de vital importancia para elevar el nivel económico gallego, con el subsiguiente incremento de la renta "per cápita". Nuestra aspiración es de que todos los gallegos encuentren trabajo digno y adecuado, conforme a su capacidad, en la propia tierra gallega, sin necesidad de que tengan que ausentarse del rincón que les vio nacer. A nuestro juicio debe procederse a una distribución del territorio, pero de una manera racional y completamente descentralizada, con el aprovechamiento máximo de los recursos o riquezas existentes en las cuatro provincias gallegas. Sobre el particular formulamos las siguientes preguntas a un representante de "UCD" y a otro del "PSOE": "Una vez iniciado el proceso estatutario, ¿NO ESTIMA QUE DEBIERA LLEGARSE A UNA ADECUADA DESCENTRALIZACION DE FUNCIONES? ¿QUE DEPENDENCIAS CONSIDERA USTED QUE DEBEN FUNCIONAR EN CADA UNA DE LAS GRANDES CIUDADES GALLEGAS?"

#### HABLA FRANCISCO SEOANE PAZOS

A nuestras preguntas anteriores, nos responde en primer lugar Francisco Seoane Pazos, secretario del Comité Local de UCD. Dice lo siguiente:

—De acuerdo con la Constitución, Galicia es una región autónoma, y lo único que desde el pasado 21 de diciembre compete a los gallegos es encontrar la mejor manera de aprovechar esta circunstancia.

El hecho es irreversible y en esta hora concreta es preciso mirar hacia el futuro. La construcción de la Autonomía es un gran reto para Galicia. De su inicial acertado planteamiento dependerá que pueda ser un instrumento útil para contribuir a la re-

solución de los viejos problemas de Galicia, haciendo posible que la nuestra sea una sociedad moderna, con un alto nivel cultural y un adecuado desarrollo económico-social que con el tiempo permita hacer realidad la aspiración de que todos los gallegos encuentren un trabajo adecuado a su capacidad en su propia tierra gallega.

Es un objetivo de gobierno, por su naturaleza y por la amplitud de horizontes que exige su concepción y su puesta en práctica. Hay que demostrar con hechos, con ventajas palpables de progreso, para qué servirá la autonomía.

Hoy y ahora, la autonomía tiene que superar el otro reto de la eficacia. Se trata de una tarea

común, un serio compromiso de trabajo conjunto para abordar los principales problemas que tenemos planteados y que por sus dimensiones trascienden de las perspectivas partidistas o parciales.

La clave de la filosofía autonómica es la idea participativa, sobre la base de una cercanía de la Administración y los servicios a los propios ciudadanos que facilite el mayor acierto y eficacia en la adopción de las decisiones y su puesta en práctica.

Coherentemente, debe propiciarse una distribución territorial racional y descentralizada de las organizaciones autonómicas del Poder gallego aprovechando al máximo todos los recursos ma-

(Pasa a la página 9)

en GALERIAS

# mais on for

de REAL 94 a OLMOS 21

Si antes compró bien: ahora MEJOR y MAS BARATO



# Contéstenos, por favor

- Carlos Seoane: "Congestión y masificación son las más graves taras de nuestra Universidad"
- "Con instalaciones saturadas de alumnos no se puede impartir buena docencia", opina Manuel del Valle
- Ramón Suárez considera lamentable que Galicia carezca de una Facultad de Veterinaria

DIAS pasados, un parlamentario orensano criticaba la forma de convivencia y el modo de vida que se veían obligados a llevar los estudiantes compostelanos, que calificaba de hacinamiento, al compartir, en la mayoría de los casos, una vivienda siete u ocho muchachos universitarios. Añadía que no era el ambiente propicio para el estudio, único fin de los jóvenes cuando se trasladan a la Universidad. Nadie pone en duda, que en el año 81 las dependencias universitarias compostelanas se han quedado estrechas ante el creciente número de estudiantes de toda Galicia y de otros puntos del territorio español y del extranjero, que convergen en Santiago. El tema de nuestra encuesta de hoy ha sido, precisamente, éste: la descongestión universitaria de Santiago, en beneficio no sólo de los estudiantes, sino también de profesores y padres de familia.

A nuestros entrevistados les hemos formulado estas tres preguntas.

—¿Considera que es necesario el ir a una descongestión de los estudios universitarios de Galicia?

—¿Estima que las instalaciones compostelanas se han quedado excesivamente cortas para atender al creciente alumnado?

—Si algunas dependencias facultativas fuesen trasladadas a La Coruña y a El Ferrol, resultarían beneficiados los alumnos, profesores, familias, e incluso la propia Universidad de Santiago?

Carlos Seoane Rico, director del "Colegio Academia Galicia", nos responde de esta manera.

"Sí, sí; es evidente. En realidad, esa hora llegó ya hace mucho tiempo. Incomprensiblemente, Facultades de nueva y reciente creación se instalaron también en Compostela. La Universidad que tiene su sede en Santiago es la Universidad de Galicia, concepto y denominación cada vez más extendidos. No hay pues, razón alguna para negar a otras ciudades gallegas los beneficios de todo orden que se derivan de la existencia de un centro universitario.

No se trata, naturalmente, de trasladar de emplazamiento a Facultades tradicionalmente establecidas en Santiago", añadió.

La conveniencia de una mayor especialización en los estudios universitarios ha llevado, por ejemplo, a que la antigua Facultad de Ciencias haya evolucionado hoy en cuatro facultades con órganos de gobierno propios: Química, Física, Matemáticas y Biología. Situación que se repitió en la tradicional Facultad de Filosofía y Letras.

### INSTALACIONES CORTAS

Se han creado otras nuevas, la de Económicas. ¿Por qué no se dio asiento a estos centros de nueva creación, en otras ciudades, a las que se discute también el derecho a coajar nuevos estudios en proyecto?

La congestión y la masificación son hoy las más graves taras de la Universidad en España.

Pienso también —continuó diciendo— que las instalaciones son cortas, se han quedado pequeñas. Hay varias facultades que comparten un mismo edificio; otras imparten su docencia en instalaciones cedidas.

En los estudios de Medicina, parecen desde luego insuficientes las

camas hospitalarias lo cual obliga a una formación casi exclusivamente teórica de los futuros médicos. Sin embargo, en Galicia existen otros importantes hospitales que podrían colaborar en la función docente.

Estas dificultades se harán, claro es, mayores en la medida en que crezca la demanda de puestos escolares en la Universidad.

Respecto al traslado de dependencias facultativas, yo no hablaría de un traslado solamente a La Coruña y Ferrol, sino también a otras ciudades de la región.

Es obvio que Galicia entera resultaría beneficiada. Las familias, por razones económicas que no precisan explicación. Los alumnos, porque verían mejorada su formación universitaria, que se adquiere no sólo por la asistencia a clase, sino, además, por la convivencia en el centro universitario, lo cual no se consigue con el desplazamiento diario de una a otra ciudad en las exclusivas horas lectivas.

Y evidentemente, la Universidad, a la que se abriría la posibilidad de mejorar por desmasificación, su misión fundamental, la docente, y de extender, por la creación de nuevos centros de investigación, la función investigadora, que la sociedad demanda también de los centros universitarios".

### HABLA UN PADRE DE FAMILIA

Manuel del Valle Jiménez, es un padre de familia. Concretamente dos de sus hijos cursan estudios universitarios en Santiago. El señor del Valle, nos manifestó que la aglomeración de estudiantes que actualmente se padece en Santiago era insostenible. "Miles de muchachos y muchachas, se encuentran viviendo en situaciones propicias para

casi todo, menos para el estudio. Esto, en cuanto a sus residencias, donde hay una especulación como en ninguna otra parte de España. Es inaudito, que en una ciudad universitaria, se paguen por pisos sin calefacción, dormitorios sin luz natural y las mínimas comodidades, treinta o cuarenta mil pesetas.

En cuanto a las dependencias donde los chicos tienen que estudiar, a veces resultan insuficientes. Se trata de aulas en las que no caben ni la mitad de los alumnos; sobre todo, los de los primeros cursos.

En esta situación, donde prácticamente son las mismas instalaciones de hace veinticinco años, no se puede impartir una buena docencia. Los laboratorios se han quedado pequeños, y en cuanto a los estudiantes de Medicina, la situación es más caótica. Me atrevería a decir que no ven un cadáver, ni asisten a una operación en toda la carrera.

Todos se beneficiarían de una descentralización académica, las familias en el aspecto económico, ya que, para aquellos padres que tienen más de un hijo en edad universitaria, hoy en día el desembolso es escalofriante, para una familia media.

Por otra parte —añade— se beneficiaría la ciudad donde se instalaran nuevas facultades. Daría vida y más puestos de trabajo.

Opino que los Colegios Universitarios no han aportado ninguna solución. A los dos o tres años, el muchacho tiene que trasladarse a Santiago, desvinculado con el ambiente y el sistema de enseñanza que recibió hasta entonces.

Creo que cada ciudad debería tener sus facultades, es decir, la Universidad repartida por toda la región, teniendo en cuenta claro está, las posibilidades y facilidades que cada urbe tiene para una facultad determinada".

OPINION DE UN ESTUDIANTE

También hemos querido saber la opinión, digamos de la parte más afectada, el estudiante. Ramón Suárez Varela, estudia Derecho en Santiago. Reacciona respondiendo en un principio, afirmó lo siguiente:

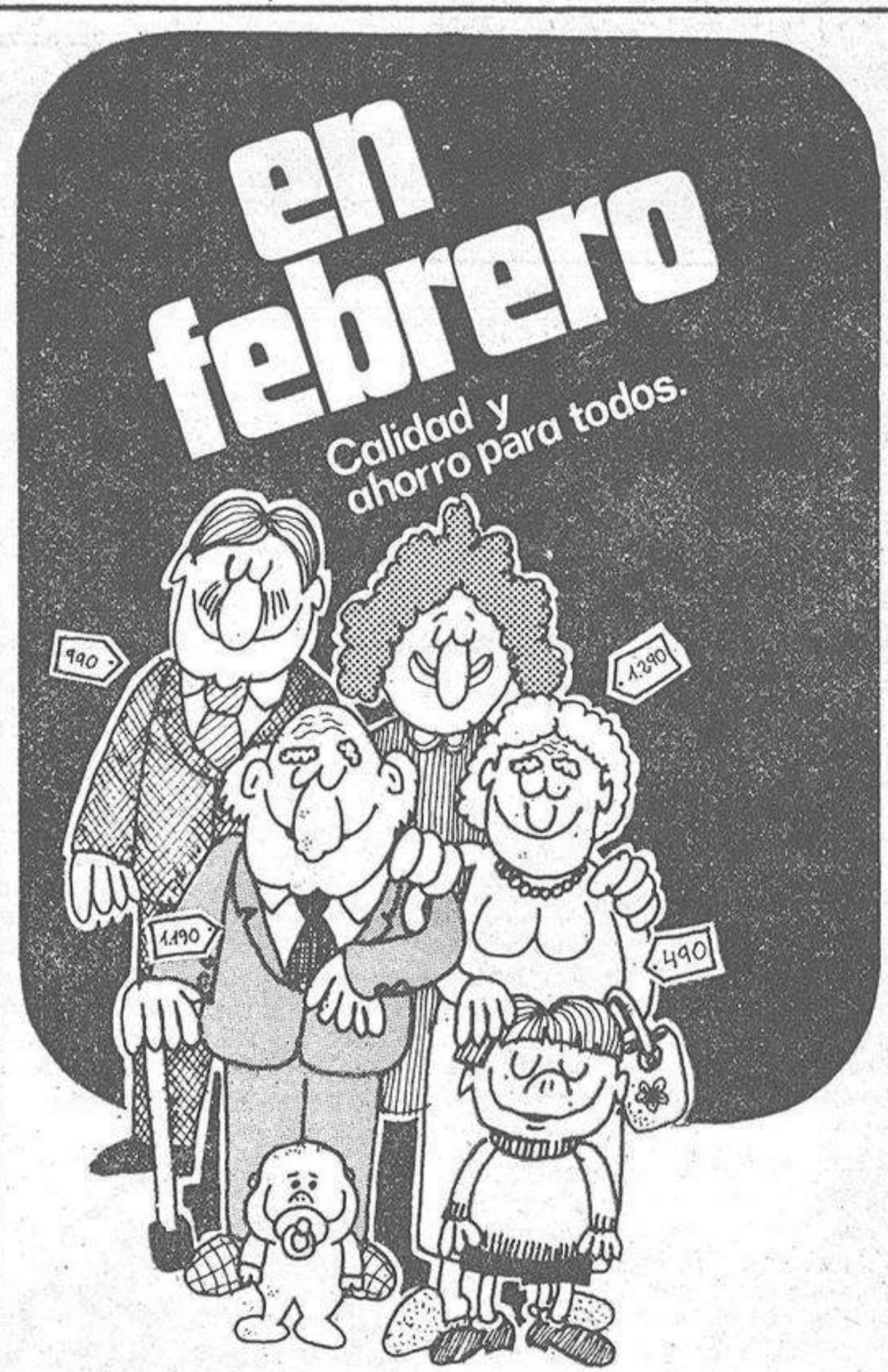
"Nadie sabe cómo se vive en Santiago; nada más que el estudiante lo conoce, todo lo que se pueda decir, es poco hasta que no lo sufres.

Hay casos, en que por insuficiencia de aulas en determinadas facultades, te ponen una clase a las ocho de la mañana, levantándote pues a las siete, y en toda la mañana no tienes otra hasta las once o doce. Y, a veces, por la tarde. Todo ello, para aprovechar aulas de manera irracional, naciendo unos horarios absurdos.

Los de las facultades, digamos más experimentales, como Farmacia o Medicina están peor.

Bueno, ¿para qué hablar de las viviendas! Tendría que decir palabras muy gordas, que no publicaría. "Que nos roban; que nos explotan; que se aprovechan del universitario al máximo, creo que es sabido por todos".

La mayoría de los universitarios pedimos el reparto de facultades en las diferentes ciudades de Galicia. Y no sólo esto, sino la creación de facultades nuevas. Es triste que Galicia, una de las primeras regiones de España ganadera y agraria, no cuente con una Facultad de Veterinaria, o de Ingeniería de Montes, o de Ciencias de la Información. Aún hoy los universitarios gallegos tenemos que "emigrar" para poder estudiar".



ANTES AHORA

Retales, miles de retales,	375, 50 y 100 Ptas.	
Tejidos, miles de metros	375	50
Tejidos fantasía, modernos ... ..	650	95
Tejidos traje chaqueta	1.600	595
Cortinones cenefa ... ..	975	295
Colchas raso ... ..	2.700	795
Juegos de cama ... ..	1.400	695
Toallas, miles de toallas	175	50
Vestidos punto señora	3.200	995
Gabardina señora ...	6.950	2.995
Blusas señora ... ..	1.640	495
Camisón punto señora ...	985	550
Batas largas acolchadas señora ... ..	2.200	795
Camisa caballero ... ..	1.935	825
Traje caballero ... ..	13.524	5.900
Vestido niña ... ..	2.520	595
Traje bebé ... ..	3.120	995
Bolso señora poli-piel...	2.400	450
100 pañuelos papel ...	75	49
Gel familiar Magno ...	610	435
Chandal deportes ... ..	2.500	990
1 disco L.P. ... ..	750	225
Tienda campaña chalet	48.245	36.000
Lámpara 3 brazos ...	1.170	895
Foco pasillo ... ..	580	410
Juego macedonia		
7 piezas ... ..	1.185	950
Mechero cocina ... ..	85	55
Armario baño 3 puertas con luz ... ..	4.325	2.975
Cortina baño tergal ...	1.635	795

**Barros** GRANDES ALMACENES

## CURSO DE CONTABILIDAD con

- Plan general de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas
- Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.
- Envíe su nombre y dirección a ESCO: Cuesta de Santo Domingo, 3 Madrid Apartado 10129 Madrid
- o llame al teléfono 2414891 de Madrid y le remitiremos
- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El primer cuaderno de Lecciones como obsequio.



# desde mi BUTACA

## Algunas comedias divertidas entre los estrenos de la semana

"Navajeros" convierte en héroe a un vulgar delincuente ● De las nueve películas presentadas, tres son clasificadas "S"

Por Manuel de Luevanos

Muchos títulos nuevos también esta semana, como consecuencia de que casi todos los cines han variado su programación. Los títulos estrenados son: "Con amor y con humor", "El golpe del paraguas", "Navajeros", "Danza lenta en la gran ciudad", "Paco el seguro", "Defiende tu vida", "El hotel de las delicias", "Salón de masaje" y "Ni se lo llevó el viento, ni puñetera falta que hacía".

Al estreno de esta última película asistieron personalmente el protagonista Víctor Negro y el jefe de Producción, Manuel Arce.

"Con amor y con humor" responde, casi siempre, a la eficaz fórmula de la comedia americana, que busca principalmente el entretenimiento del espectador, mediante una acción de contenido humano, sucesos cotidianos y final feliz. Hay bastantes momentos divertidos y es acertada la labor de los intérpretes.

También "El golpe del paraguas" divierte, basando sus aciertos en la presencia del cómico Pierre Richard, como centro de una acción de enredo llevada a ritmo trepidante en la que el protagonista se enfrenta, sin pretenderlo, a una banda de asesinos a sueldo. Todo conduce, pues, a provocar la risa fácilmente.

Otra comedia de corte sencillo es "Ni se lo llevó el viento ni puñetera falta que hacía", en la que el personaje central vive sueños frustrados, a lo largo de una narración en la que se nota falta de oficio del director, lo cual deriva en vulgares situaciones de humor, realizadas sin pretensiones y con poco acierto.

"Danza lenta en la gran ciudad" ha sido retirada de cartel a los pocos días de su estreno.

### FALLECIO ISABEL GARGES



En su casa de Madrid, a la edad de ochenta años, ha fallecido días pasados la veterana actriz de teatro y cine, Isabel Gargés, que estaba casada con el empresario teatral Arturo Serrano. Durante mucho tiempo fue primera actriz del "Infanta Isabel", interpretando numerosas obras de gran popularidad, algunas como las de Adolfo Torrado, entre las que cabe recordar su conocido personaje de "Chiruca". Trabajó también en más de cien películas, varias de ellas con Marisol en su época de niña.

**ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle, 103 - 1.º Izquierda.  
(Esquina Avda. Finisterre)  
Para concertar consulta teléfono 255918.  
(C.S.P. 2017-R.)



El actor cómico Pierre Richard, intérprete de la película "El golpe del paraguas"

Ello es un síntoma claro de su flojedad como tal comedia sentimental, en la que se insertan

escenas de danza. La historia amorosa, que no falta, está contada rutinariamente con perfiles poéticos y literarios, siempre a ritmo excesivamente lento.

"Paco el seguro" nos presenta a un Alfredo Landa distinto, quizá porque en esta ocasión está dirigido por un extranjero, que no consigue plenamente sus fines, preocupado por la calidad fotográfica de su obra, pero cayendo en la mediocridad narrativa de unas situaciones que sólo divierten a veces.

"Navajeros" incide en el tema de la delincuencia juvenil, presentando los hechos principales de forma superficial y con clara intención tendenciosa. Se trata de un producto oportunista, cargado de demagogia y con utilización de procedimientos tremendistas, en crónica fatigosa que ensalza la figura de un vulgar delincuente.

Tres películas completan el lote de estrenos semanales: "Salón de masajes", "El hotel de las delicias" y "Defiende tu vida". Aunque con diferentes argumentos, en cuanto a géneros, las tres realizaciones tienen los mismos defectos, aparte los reparos morales que incluye su concreta clasificación como películas "S".

## La viuda (alegre) de Peter Sellers



Hace sólo seis meses que falleció el actor Peter Sellers. Su viuda, Lynne Frederick, acaba de contraer nuevo matrimonio, con David Frost. Ambos aparecen en la foto, poco después de la boda que se celebró en el mayor de los secretos. Ciertamente Lynne Frederick no esperó mucho para dejar de ser viuda.



MADRID, 15.— Televisión Española emitirá mañana lunes, 16 de febrero, los siguientes espacios:

**PRIMER PROGRAMA**  
13,56: Apertura y presentación.  
13,57: Avance telediarario.  
14,00: Programa regional simultáneo.  
14,30: Gente Hoy.  
15,00: Telediarario. Primera edición.  
15,30: Gaceta cultural.

15,45: De cerca. Gloria Fuentes.  
16,15: En familia. "Electricista por un día".  
18,15: Carta de ajuste.  
16,40: Despedida y cierre.  
18,25: Apertura y presentación.  
18,30: Barrio Sésamo.  
19,00: La mansión de los Piaff.  
19,40: Aquí está Boomer, "Hombre al agua".  
20,07: El libro gordo de Petete.  
20,10: Las cuatro esquinas.  
21,00: Telediarario. Segunda edición.  
21,30: 300 milloenes.  
22,35: Grandes relatos. "Joseph Balsamo". Capítulo cuarto.  
23,30: Últimas noticias.  
23,50: Buenas noches.  
**SEGUNDO PROGRAMA**  
19,30: Carta de ajuste.  
19,45: Apertura y presentación.  
19,47: Redacción de noche.  
20,35: Revista de cine.  
21,50: Opinión pública. "La energía".  
22,50: A fondo.  
23,25: Buenas noches y cierre.— (EFE).

**TODO EN DISCOS**  
Musical **FAMISA** Sanchez Bregua, 11. Y **Cassettes**  
Teléfono: 22 96 33 — LA CORUÑA

# CINES

<p><b>ALFONSO MOLINA</b> (Teléfono 230224) Hoy: Estreno sensacional <b>"SALON DE MASAJE"</b> —Color— (Clasificada "S") Elisabetta Giorgi, Felice Franchi 5'30 - 8 - 10'30. Mayores 18 años.</p>	<p><b>GINE PARIS</b> (Teléfono 224541) Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Rigurosamente para mayores de 18 años). ¡¡Estreno clasificado "S"!! El fascinante mundo del sexo en una película erótica y divertida. <b>"EL HOTEL DE LAS DELICIAS"</b> (Para mujeres liberadas). (Color) Philippe Gasté-Nanette Corey</p>	<p><b>GINE REX</b> (Teléfono 253745) Hoy: 4-6-8-10'30. (Para mayores de 18 años exclusivamente). ¡¡Divertidísimo estreno!! Su primera profesión, cristalero. Su segundo trabajo, hacer el amor. <b>"PACO EL SEGURO"</b> (Color) Con: Alfredo Landa-Christine Pascal</p>
<p><b>GINE RIAZOR</b> (Teléfono 252250) Hoy: 5-8 y 10'30. (Sólo para mayores de 18 años). ¡¡Estreno de palpante actualidad!! ¡Un film impresionante! <b>"NAVAJEROS"</b> (Color) —De Eloy de la Iglesia— José L. Manzano - Isela Vega - José Sacristán.</p>	<p><b>ROSALIA CASTRO</b> (Telf. 221431) HOY, GRACIOSISIMA. - Con lluvia o sin lluvia se reirá a carcajadas con Pierre Richard en <b>"EL GOLPE DEL PARAGUAS"</b> ¡Se va a divertir a lo grande! 5-7'45-10'30. Para todos los públicos.</p>	<p><b>VALLE INCLAN</b> 2.ª SEMANA 5-8-10'30 <b>"EL MATRIMONIO DE MARIA BRAUN"</b>, una película de R. W. Fassbinder, con Hanna Schygulla y Klaus Lowitsch. <b>MARIA BRAUN ES EL MILAGRO ALEMÁN.</b> May. 16 años. V.O. Tif. 269112</p>

**GAYOTA** muebles de cocina MUY interesantes  
cabo santiago gomez, 18. telf: 275101

## MUEBLES SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene  
San Agustín, 9.13-17-19  
Teléfs. 226732-226981

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

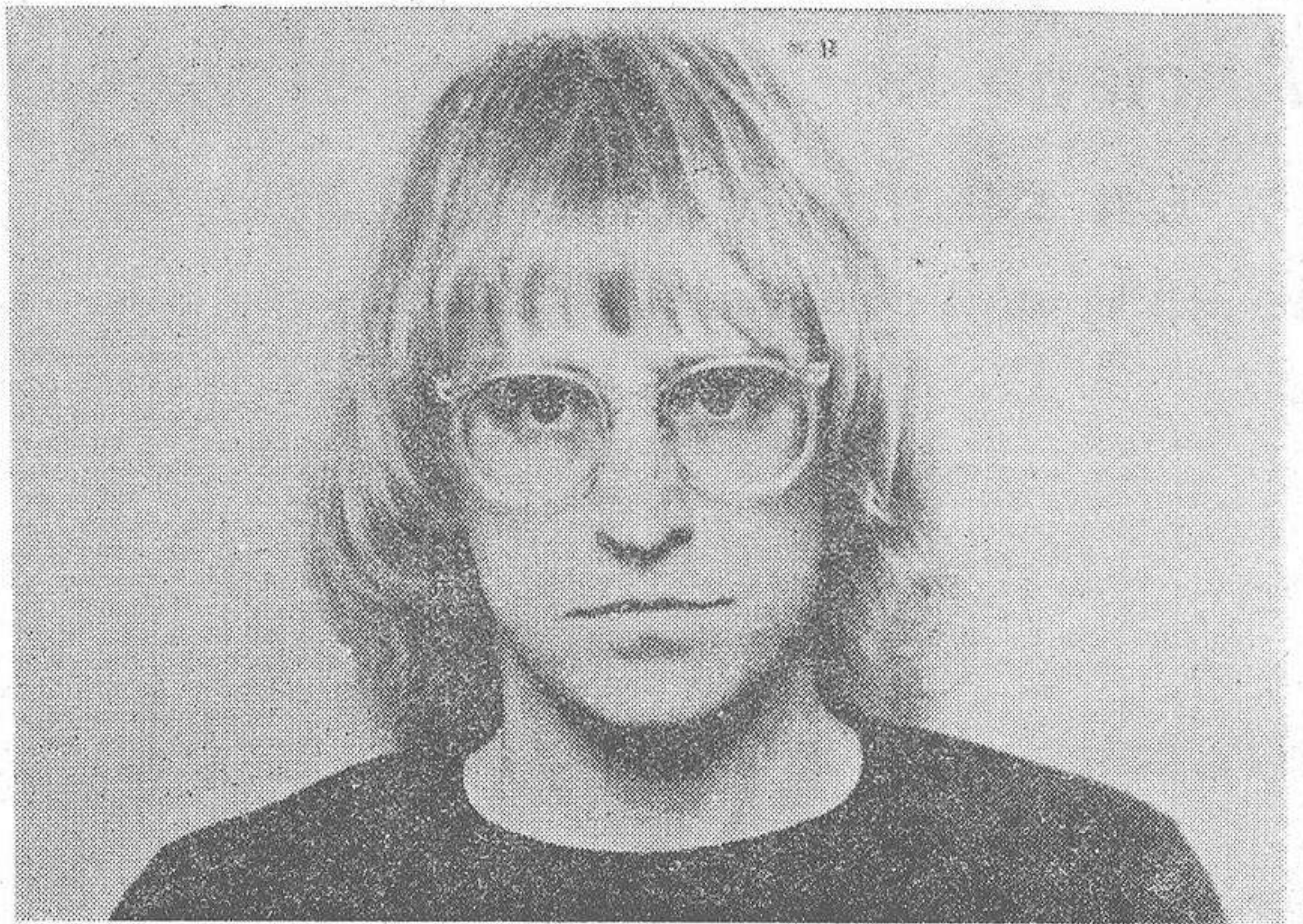


## Moon Martin: "Street fever"

**ESTE "rockero" americano se está convirtiendo, gracias a su casa discográfica y a los medios de comunicación, en una de las más importantes y esperanzadoras figuras de la música moderna.**

Pero... ¿es para tanto? Yo creo que no, simplemente ha grabado y editado tres buenos discos, ha salido en unos momentos en los que se echan de menos la aparición de grandes figuras, y ha estado bien apoyado por la "Capitol". Martin posee un talento especial, una especie de poder mágico que le ha permitido componer y grabar un buen puñado de canciones, como "Rolene", "Hot night in Dallas" y "Cadillac Walk", al mismo tiempo que un magnetismo especial, un dulce e inocente atractivo, en suma, capaz de ganarse la simpatía del crítico más frío y del aficionado más indiferente. Martin va directo al número uno, quizás llegue y quizás no. Pe-

ro, indudablemente, está atravesando un momento óptimo y debe, tiene que aprovecharlo. Así, en su último álbum: "Street fever", el artista ha modificado ligeramente su música para hacerla más asequible, más comercial. Cortes como "Five days of fever", "Rolling in my rolls", "Bad news" y "Signal for help", nos muestran a un Martin musicalmente maduro y a un paso de dar con el tema que le abrirá las puertas de los grandes mercados discográficos. A esperar.



### DISCOGRAFIA:

"Shots from a cold nightmare" (Capitol-EMI).  
 "Escape from domination" (Capitol-EMI).  
 "Street fever" (Capitol-EMI).

### NOVEDADES DISCOGRAFICAS

- "IF YOU COULD READ MY MIND", Viola Wills (HANSA - ARIOLA).
- "DIRTY MIND", Prince (WEA HISPAVOX).
- "DIVINE MADNES", Bette Midler (ATLANTIC-HISPAVOX)
- "THE CORRECT USE OF SOAP", Magazine (VIRGIN - ARIOLA).
- "SUDAMERICA", Klaus Wunderlich (TELEFUNKEN - COLUMBIA).
- "MONSTERS OF ROCK", Varios (POLYDOR).
- "COUNTRY BLUES GUITAR", Varios (GUIMBARDA - CFE - ZAFIRO).
- "MOMENTUM", Jimmy Raney (MPS - CFE - ZAFIRO).
- "LIVE AT THE KELVIN HALL", The Kinks (PYE - ZAFIRO).
- "SANDINISTA", The Clash (CBS).
- "GREATEST HITS", Aerosmith's (CBS).

## "Utopía": "Deface the music"



**TODD RUNDGREN**, líder y alma de "Utopía", es uno de los más enigmáticos, virtuosos y geniales artistas americanos. Este maestro del arte de sorprender, comenzó su carrera con el grupo de "Woody's Truckstop", que tuvo corta vida y que sólo actuó en el área local de Filadelfia. En 1968, Rundgren formó junto a Antoni, Ostien y Mooney, uno de los grupos más mitificados de la

historia de la música americana, Nazz. El grupo, llegó a editar tres álbumes: "NAZZ", "NAZZ-NAZZ" y "NAZZ III", discos que no llegaron a publicarse fuera de USA, y que hoy en día son codiciadas piezas de coleccionista. En 1969, Nazz se disolvió y Todd inició su brillante carrera en solitario.

Rundgren vuelve a los estudios y comienza su labor de producción, Paul Butterfield, Jesse Winchester y Janis Joplin, son algunos de los primeros artistas producidos por el mago americano. Todd, sigue su carrera discográfica y edita en 1970 su primer trabajo en solitario: "Runt", disco que es bien acogido por la crítica. En 1971 edita otro disco, "Runt, the ballad of Todd Rundgren". En 1972 su prestigio es enorme. Continuamente es solicitado como productor y como cantante. Sus álbumes "Something/

Anything" y "A wizard, a true star", son aclamados por la crítica, que los llega a considerar imprescindibles. Todd estaba en la cima.

Con "Todd", quinto álbum, el artista rinde un tributo al "rock & roll". El disco es un poco incomprendido y no alcanza apenas repercusión. El artista no se dejó desanimar y en ese mismo año forma un grupo, "Utopía", con Siegler, Powell y Wilcox. "Utopía" edita su primer trabajo en 1974. El disco, titulado "Utopía", presentaba una cara en estudio y

una en directo y fue, también, aclamada por la crítica y el público. Otros álbumes: "Ra", "Oops wrong planet" y "Another live", mantendrían el prestigio y la actualidad del grupo hasta 1980, año en el que apareció su último álbum: "Deface the music", disco en el que el artista manifiesta su admiración y rinde su tributo a la música "beat". "Deface the music", no es el típico trabajo rompedor de "Todd"; es una auténtica reconstrucción hasta en sus más mínimos detalles de la atmósfera "beat" de los años sesenta; un disco que volverá loco a los aficionados añorantes de la época "Beatle", y que dejará perplejos a los seguidores del grupo, tanto por lo inesperado de la obra como por sus sorprendentes resultados.

"I just want to touch you", "Always late", "Alone" y "Silly boy", son algunos de los cortes más logrados, añorantes y bellos de este álbum tan recomendable.

Página realizada por  
 Tomás NOGUEROL

## NOTICIAS

La cantante Kiki Dee, ha firmado un largo contrato con la "ARIOLA". Kiki, editará en las próximas semanas un "single": "STAR IT WILL BE FOLLO-WED", adelanto del álbum que cerará luz en la primavera.

La "CHARLY", inglesa, editará un álbum con entrevistas de John Lennon —cara "A" y de los "Beatles" cara "B"—. El negocio es el negocio. Aquí, difícilmente lo publicará la compañía catalana "AUVI".

Vuelve el "mini-cassette", y esta vez para quedarse. La industria discográfica inglesa está editando en "mini-cassette", las canciones que normalmente aparecen en "single". De esta forma, duplican y hasta triplican las ventas, ya que llegan a un público hasta ahora inaccesible. Las nuevas grabaciones de "The Pretenders", David Bowie y John Lennon, ya están disponibles en el mercado inglés en esta nueva modalidad comercial.

Los "mini-cassettes" se venderán en cajas de cartón semejantes a las de los cigarrillos y su precio, no será mayor al de un "single".



**AUTO - RADIO**  
 ELECTRONICA EN GENERAL

**Electrónica WENCES**

Avda. de Arteijo, 93  
 T. 237493. LA CORUÑA



**LPS. NACIONALES**

- 1.—"HOTTER THAN JULY" Stevie Wonder.
- 2.—"GUILTY", Bárbara sand.
- 3.—"BON VOYAGE", Orquesta Mondragón.
- 4.—"DOUBLE FANTASY", John Lennon.
- 5.—"JAZZ SINGER", Neil Diamond.

**LPS. IMPORTADOS**

- 1.—"OMAYYAD", Pink Floyd
- 2.—"BEATLES IN ITALY" The Beatles.
- 3.—"LIVE ON BLUEBERRY HILL", Led Zepelin.
- 4.—"HOLLYWOOD PALLADIUM", Rolling Stones.
- 5.—"SOUVENIR", Billy Joel.

**DISCOS - CASSETTES**  
**PORTOBELLO**  
 Rúa Ciega, 1 - LA CORUÑA

## "American Jazz & Blues History"

**HACE** ya bastantes meses, la casa "PHONIC" presentó en el mercado una colección de "Jazz & blues" realmente interesante, tanto por la selección de sus obras como por el significado de sus intérpretes. La colección consta de treinta y cinco discos, de la que está prevista la próxima edición de nuevos volúmenes. Entre los artistas seleccionados encontramos a la mayoría de los nombres que han sido y son algo en el mundo del "Jaz & blues". Gente como: Louis Armstrong, Coleman Hawkins, Ella Fitzgerald, B. B. King, Dave Brubeck, Benny Goodman, Charlie Parker, y tantos otros intérpretes de renombre. Las grabaciones datan en general de los años cuarenta. Pero no por ello pierden interés. Todo lo contrario, constituyen una estupenda fuente de información musical para cualquier aficionado a este tipo de música.

La colección está muy bien presentada, llevando cada disco una pequeña reseña sobre la vida y obra del intérprete. Al no disponerse entonces (años cuarenta) de los sofisticados medios de grabación que existen hoy en día, las grabaciones presentan en ocasiones "ruidos". Pero esto no es obstáculo para el disfrute de música tan importante. Por otra parte, la reconstrucción técnica de las grabaciones sólo resalta la sonoridad a la grabación original. Un buen tanto a favor de "PHONIC" al respetar la obra original en favor del aficionado, y un buen ejemplo a seguir por otras compañías, que según parece preparan colecciones similares. La importancia de esta colección queda fuera de duda, y su relación calidad-precio es mucho más ventajosa que otras obras que inundan el mercado.

Una forma interesante y barata de iniciarse en este mundo apasionante del "Jazz & blues".

auto **ARO** radio

**OTERO**  
 sonido para el automóvil

Avda. Peruleiro, 32 T. 257762 LA CORUÑA



## Anciana herida grave, al volcar un coche, en la autopista

Destruído un inmueble compuesto de dos viviendas, en Oza de los Ríos

Una anciana de 81 años resultó gravemente herida en un accidente de circulación, ocurrido en la autopista La Coruña-Santiago.

Eran las diez de la mañana de ayer, en el kilómetro 28.250, término de Abegondo, cuando un turismo "Renault-5", matrícula C-3913-P, conducido por María Benedicta Vázquez Fernández, de 19 años, domiciliada en La Coruña, calle de Buenavista, 29-2.º

izquierda, se salió de la calzada y volcó.

Como consecuencia del accidente, sufrió heridas de gravedad la usuaria del coche, Benedicta Iglesias Ríos, de 81 años, con igual domicilio que la conductora.

DESTRUIDO UN INMUEBLE, EN OZA DE LOS RÍOS

Los bomberos municipales coruñeses se trasladaron ayer tarde, a las tres y media, a Oza de los

Ríos, lugar de Casetas Parada, para sofocar un incendio, registrado en un inmueble compuesto de bajo y primer piso, a causa del mucho hollín acumulado en la chimenea. El fuego afectó a la techumbre, que se desplomó, y a continuación al resto del inmueble. Extinguido el incendio, sólo quedaron en pie las cuatro paredes de la edificación. Las viviendas estaban ocupadas por Angel Sánchez Castro y Antonio Carro Gestal y familias. El propietario de la casa es José Peón Suárez, vecino de Oza de los Ríos, y dueño de un café, sito en dicha localidad.

Una de las viviendas pudo ser desalojada y se salvaron bastantes efectos y enseres en general, en tanto que de la otra sólo fue recuperado el televisor.

Los bombos utilizaron cerca de cinco toneladas de agua y regresaron a La Coruña alrededor de las seis y media de la tarde. En los trabajos de extinción participaron también fuerzas de la Guardia Civil y vecinos del lugar, que extrajeron agua de un pozo cercano.

## Primer Concurso Fotográfico "O Antroido en Galicia"

Convocado por la Asociación Fotográfica de Compostela, serán concedidos seis trofeos

La Asociación Fotográfica de Compostela, ha convocado el primer concurso fotográfico "O Antroido en Galicia", en su modalidad de blanco y negro y diapositivas en color, tamaño 18 por 24 centímetros mínimo, y 30 por 40, máximo, o superficie equivalente para las fotos en blanco y negro, y de 35 milímetros o 6 por 6 centímetros, para las diapositivas.

El número máximo de obras a presentar cada uno de los concursantes, es cinco en blanco y negro y 15 diapositivas, con soporte

de cartulinas las primeras y con marquitos de plástico o cartón, las segundas. En cada foto o diapositiva, deberá figurar el título y el lema de su autor.

El plazo de admisión expirará a las cero horas del uno de abril próximo, y los envíos se harán a dicha Asociación, calle de Calderería, 49 primero, teléfono 581240. Serán concedidos seis trofeos, y el jurado podrá otorgar dos accesits. Con las obras presentadas será montada una exposición, en una sala de arte compostelana.

## Esta mañana zarparán los buques de la Armada española

Las unidades navales de la Armada española, en aguas coruñesas desde el viernes último, zarparán esta mañana, a las ocho horas.

Durante la jornada de ayer, millares de coruñeses visitaron la fragata "Baleares", el submarino "Almirante García de los Reyes"

y los destructores "Gravina", "Churrucá" y "Méndez Núñez". La fragata estaba atracada al muelle de Méndez Núñez, lo mismo que el sumergible, en tanto que el destructor "Gravina", se encontraba junto a la fragata. Los otros dos destructores estuvieron en Baterías, y el remolcador, en el muelle del Náutico.

## Hoy, centenario de la llegada de los Salesianos a España

San Juan Bosco envió los seis primeros padres para que fundaran una casa en Utrera

Hoy, día 16 de febrero, los Salesianos cumplen el primer centenario de su llegada a España.

"Ecco Utrera", "he aquí Utrera". Dicen las crónicas de la época que, con este grito de satisfacción, entraron en España los seis primeros salesianos, turineses ellos, enviados por el mismo Don Bosco, y llamados por el obispo de Sevilla para que fundaran una casa en Utrera. Aquellos seis discípulos de Don Bosco, aparte de no saber una palabra de castellano, debieron hacer las cosas muy bien. Hasta el punto de que hoy hablar de los jóvenes, de la Iglesia y de la enseñanza en España, lo es, también, hablar de los salesianos. No en vano había predicho ya el fundador que "Utre-

ra sería el inicio de obras muy importantes". Con ellos llegó también a España una nueva devoción a la Virgen, bajo el nombre de María Auxiliadora. Precisamente la primera imagen la envió Don Bosco a sus salesianos de Utrera bendecida por él mismo.

Cien años consecutivos dedicados a la formación de jóvenes han hecho de los salesianos, por necesidad, unos "expertos en juventud". Desde el joven emigrante —muchos de ellos atendidos por Salesianos en Francia, Alemania, Suiza, etc.— al joven de barrio y obrero que hembra por los suburbios... La humilde y pequeña semilla sembrada por aquellos seis salesianos llegados un 16 de febrero de 1881 es hoy un árbol frondoso a cuya sombra se cobija hoy en día toda la gran familia salesiana, que contada en cifras arroja el siguiente saldo:

SALESIANOS ESPAÑOLES EN NUMEROS: Salesianos, 2.100; Salesianas (Hijas de María Auxiliadora), 1.200; Residencias (ambas ramas), 179; Colegios (EGB-BUP), 170; Número de alumnos, 88.000; Escuelas Profesionales, 60; Alumnos de EP, 19.892; Novicios, 70; Misioneros (españoles), 1.150; Parroquias, 43.

MEDIOS DE COMUNICACIÓN: Revistas, "J-20", "En Marcha", "Boletín Salesiano", "Misión Joven", "Tibidabo", etc. Diez librerías.

OTRAS INICIATIVAS SALESIANAS: Cooperadores Salesianos (1.625 en 96 centros); Antiguos Alumnos (20.000 en 96 centros); Archicofrades de María Auxiliadora, Voluntarios de Don Bosco...

NUEVA FRONTERA.—En estos cien años que llevan en España, los salesianos han hecho algo más que ganarse un puesto, entre los jóvenes o levantar unos centros educativos. Se ha lanzado también a la tarea misionera—"Proyecto África"— con el propósito de incrementar su presencia entre los jóvenes del Tercer Mundo. Actualmente están presentes en Guinea Ecuatorial, Costa de Marfil, Benin, Togo, Senegal, Mali...

Para solemnizar esta fecha y agradecer al Señor lo llegada a España de los primeros salesianos, los Antiguos Alumnos de La Coruña tendrán hoy una Eucaristía en el local social—Centro Don Bosco— San Andrés, 20-2.º. A este acto están invitados los cooperadores, Archicofradía de M.A. y amigos de la familia salesiana.

José QUINTERO  
(Consiliario de los AA.SS. de La Coruña)

## Finaliza el plazo para los premios "Pequeña y Mediana Empresa" e "Investigación Agrícola-Ganadera" del "Banco de Santander"

El próximo día 28 de febrero finaliza el plazo de entrega de los trabajos que se deseen presentar para participar en los premios que en su día convocó el "Banco de Santander" correspondientes a la convocatoria de 1980.

El premio "Pequeña y Mediana Empresa-Banco de Santander" se creó considerando la importancia social y económica de la Pequeña y Mediana Empresa, creadoras de la mayor parte de los puestos de trabajo y de un alto porcentaje de nuestra producción nacional, siendo convocado por primera vez en 1978.

El premio "Investigación Agrícola-Ganadera-Banco de Santander" fue creado en 1980, considerando al sector agrícola y ganadero de gran importancia en la creación de riqueza y en el abastecimiento del país.

## Mañana, concierto en el Pazo de Mariñán

Mañana, martes, en el salón noble del Pazo de Mariñán, organizado por la Diputación, tendrá lugar un concierto, que se iniciará a las siete y media de la tarde, a cargo del "Cuarteto Sonor", de Barcelona.

El cuarteto está formado por Jaime Francesch y Mercedes Serrat (violines), Aurelio Vila (viola) y Ernesto Xanco (violoncello) e interpretará obras de A. G. Aeilu, R. Groba y F. Schubert.

## Sobre el tema del transporte

## ESCRITO DE LAS ASOCIACIONES DE VECINOS AL ALCALDE

La Federación de Asociaciones de Vecinos de La Coruña dirigió el pasado sábado un escrito al alcalde urgiendo la convocatoria de un Pleno, para tratar sobre las mociones incluidas en el orden del día del que se aplazó, referentes al transporte público urbano.

La Federación manifiesta que, sin duda, resultarán totalmente

inoperantes, tanto el recurso ante la Xunta de Galicia, por haber autorizado el aumento de tarifas sin mejora alguna, como la iniciación de un nuevo expediente para conseguir el bono-bus y el billete reducido de jubilados y pensionistas. En todo caso, es de prever que la empresa exija un nuevo aumento de tarifas para su implantación, a lo que las Aso-

ciaciones de Vecinos se oponen resueltamente.

Se dice también en el escrito, que el Ayuntamiento debe hacer inmediatamente una auditoría contable de la empresa y gestionar directamente las líneas que caducaron y las de nueva creación.

La Federación de Asociaciones de Vecinos, finaliza el escrito, afirmando que deben establecerse cuanto antes las líneas a la Ciudad Sanitaria y al nuevo cementerio, sin descartar la posibilidad de que las gestionen las empresas que prestan actualmente el servicio interurbano, pero de forma provincial, para no dificultar una posible municipalización.

## Conferencia sobre Verdi, mañana, en la Casa de la Cultura

Dentro del ciclo de actividades programadas por "Amigos de La Coruña", para el presente año, mañana, martes, tendrá lugar en la sala de conferencias de la Delegación de Cultura, a las ocho de la tarde, una disertación sobre "¿Era Verdi antirreligioso?", que será pronunciada por el eminente musicólogo P. José López Calo, S. J.

ciaciones de Vecinos se oponen resueltamente.

Se dice también en el escrito, que el Ayuntamiento debe hacer inmediatamente una auditoría contable de la empresa y gestionar directamente las líneas que caducaron y las de nueva creación.

La Federación de Asociaciones de Vecinos, finaliza el escrito, afirmando que deben establecerse cuanto antes las líneas a la Ciudad Sanitaria y al nuevo cementerio, sin descartar la posibilidad de que las gestionen las empresas que prestan actualmente el servicio interurbano, pero de forma provincial, para no dificultar una posible municipalización.

## La Fundación "Pedro Barrié de la Maza" eleva a 250.000 pesetas el premio extraordinario de Medicina

En el año 1972 la Fundación "Pedro Barrié de la Maza", instituyó el Premio Extraordinario de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, dotándolo con la cantidad de cien mil pesetas. Este Premio sería adjudicado anualmente por la Academia al mejor trabajo inédito, no premiado por ninguna otra entidad, ni publicado previamente o presentado en algún Congreso, Symposium o reunión científica.

En las siete convocatorias celebradas hasta la fecha han sido numerosos los trabajos presentados y elevado el nivel científico alcanzado. Habiendo obtenido el Premio Extraordinario los siguientes:

1973. "Los virus y su relación con el cáncer", del doctor Miguel Moraza Ortega, Catedrático de la Facultad de Ciencias de Salamanca.

1974. "Ordenadores electrónicos digitales y medicina nuclear" del doctor José Ortiz Berrocal, de Madrid.

1975. "Sobre el linfocito y la linforma" de la doctora Angela Corral García, de Madrid, y "La laparoscopia como llave diagnóstica en patología abdominal", del doctor José María Garrido Porceda, de Pontevedra.

1977. "Contribución al estudio morfológico a nivel de microscopía óptica y electrónica de las

gastritis crónicas, del doctor Juan Varela Durán de Santiago.

1978. "El bocio en Galicia", del doctor Angel Belmonte Vicente de Santiago.

1979. "Reumatismo en Galicia" del doctor Galdo Fernández de La Coruña, y 1980. "Epidemiología de la meningitis meningocócica en Galicia: etimología, profilaxis, diagnóstico y tratamiento" a los trabajos realizados por el doctor Jesús Gestal Otero y el doctor Rafael Tojo Sierra, con un grupo de colaboradores.

El Servicio de Publicaciones de la Fundación editará aquellos tra-

bajos que por su actualidad y trascendencia en el estado médico sanitario de Galicia lo requieran. En el próximo mes de marzo, serán presentados al público los libros "El bocio en Galicia" y "El reumatismo en Galicia".

Por todo ello y al objeto de estimular la investigación en el campo de la Medicina, la Comisión Económica de la Fundación "Pedro Barrié de la Maza", en su última reunión acordó elevar la dotación del indicado Premio Extraordinario de Medicina a doscientas cincuenta mil pesetas.

## Recepción de Manuel Sánchez Salorio como académico de Medicina

En solemne sesión pública, que tendrá lugar el 27 de este mes, tendrá lugar la recepción como académico de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia de don Manuel Sánchez Salorio, que desarrollará un trabajo sobre "Especialización y superespecialización en oftalmología".

Le contestará en nombre de la docta corporación don Angel Jorge Echeverri, académico numerario decano.

## ORIGINAL Y COPIA

## DIVORCIO

San Valentín acaba de pasar por encima del divorcio que está en discusiones. El santo de los enamorados ha dado un brinco sobre las espaldas de Judas, cuando daba el beso del divorcio, de la traición, del desamor al Hijo de Dios, y que está en un altar de al lado. El divorcio tiene que aguantar a San Valentín, entre cuyas huestes no se cuenta a ninguno que sea partidario de la separación. Los partidarios del divorcio están entre los que no están enamorados del cónyuge. También los hijos no suelen ser partidarios del divorcio de sus padres, aunque tantas veces los padres no miran esa protección, ese ejemplo, que merecen los hijos inocentes ante el divorcio. Otros aguantan hasta el final de sus días y la muerte los divorcia sin pleito y Dios puede hacer que uno vaya al cielo y el otro al purgatorio, con lo que Dios separa lo que ha unido en el altar. Todos hemos oído eso de "mi pobre madre... mi pobre padre...", recordando los años en que uno de ellos era la víctima que lo sufría todo por el cariño a los suyos y mantener a la familia unida.

Lo que hay que combatir no es el divorcio, sino sus causas, que van desde la sevicia a las peores corruptelas. No importa que el divorcio se sentencie por lo católico como por lo civil, para perjudicar a la sociedad que comienza por la familia y es a la que hay que defender. ¡Viva San Valentín y mueran las causas del divorcio! En apoyo de éste van los que saben de casos particulares, pero no los de San Valentín. Ni las solteras, ni los solterones, ni los jóvenes, ni las jóvenes que aspiran al matrimonio, quieren saber nada del divorcio. El propio Derecho Natural combate tantas causas naturales que pueden ser causa del divorcio, que ante la muerte violenta de los cónyuges es la mejor solución. Un triste ejemplo lo tenemos bien reciente en El Ferrol, donde ha muerto la pareja, dejando a niños de corta edad.

¡Viva San Valentín y mueran las causas del divorcio! Francia cerró el divorcio hace un siglo y lo volvió a abrir por los adulterios y excesos. Se vulnera el sacramento del matrimonio como se vulnera el de la penitencia, sin autorización para ello. Lo saben los tribunales eclesíasticos y civiles, entre derechas e izquierdas, entre ricos y pobres. Los hombres aunque sean conservadores se sienten liberales ante los deberes matrimoniales y ahí está el peligro.

Manuel ROLDAN



## DIVISION DE OPINIONES

(Viene de la página 4)

teriales y humanos ya existentes. La Administración de la Comunidad autónoma gallega, debe regirse, por los principios de eficacia y economía, sin generar, por tanto, organismos innecesarios, sino más bien procurando que queden bajo el control de las instituciones autonómicas la mayor parte posible de los servicios con qué hoy cuenta la Administración Central del Estado en Galicia.

Entiendo que en este punto, sin entrar en excesivas profundizaciones, se trataría de llevar a cabo la política de no hacer política, sino buscar, por encima de cualquier otra consideración, eficacia. Este aspecto, puede llegar a mancharse de discusiones de "rueiro" estériles, localismos y egoísmos personales y partidistas y la andadura y el reto de esta hora, exigen el enfoque desde una perspectiva de rigor, seriedad y sentido de responsabilidad buscando, por encima de cualquier otro interés legítimo, la defensa de los intereses de Galicia y, en definitiva, de los gallegos.

**OPINA RUBEN BALLESTEROS**  
A continuación contesta Rubén Ballesteros, profesional de la enseñanza y concejal coruñés por el PSOE. Responde como sigue:

Autonomía, descentralización, participación, es la concreción hoy de la perpetua lucha para conquistar y mantener la libertad; también es la manera de que el hombre viva menos alienado por ser más suya, más próxima, la decisión de gobierno.

Bajo esta óptica es evidente que se debe llegar a una adecuada descentralización en el sentido de reparto del poder de decisión.

Existe el peligro evidente de confundir descentralización con reparto geográfico de órganos de gobierno. Podemos encontrar en Galicia con reparto de consejerías dadas u otorgadas a distintas ciudades y por el contrario estar en un sistema fuertemente centralizado en cuanto a toma de decisiones.

Si fuéramos capaces de descentralizar la Autonomía, abriendo cauces efectivos de participación, el éxito del Estatuto, tan precariamente respaldado, estaría asegurado. Todos nos sentiríamos autores de la construcción de una nueva Galicia. Y es que los movimientos políticos generan desencanto mientras no sepan resolver los problemas individuales y las relaciones interpersonales en el sentido de que el hombre sea y se sienta autor de la vida colectiva.

Otro aspecto fundamental es el ritmo al que se hagan las transferencias de competencias y la capacidad de absorción de ellas por el pueblo gallego y por la futura administración gallega. Un ritmo lento llevará a más frustración y una acumulación excesiva de competencias puede conducir a la desorganización, en consecuencia a la inutilidad.

La abstención debe hacernos reflexionar profundamente a todos. Es la respuesta consecuente al sentimiento, más o menos generalizado, de que las cosas se estaban haciendo sin entusiasmar a nadie. No se siente entusiasmo cuando, en alguna manera, los individuos no se sientan y sean autores del hecho político; debemos hacer un enorme esfuerzo para que descentralización y participación lleven a todos los gallegos a sentir y palpar que la Autonomía es algo nuestro.

Afirmo rotundamente que la Autonomía es para un pueblo y no un pueblo para la Autonomía. Esto significa, en el orden práctico, que no se puede actuar, ni pasional, ni caprichosamente, ni frivolamente a la hora de decir esta consellería para aquí y la otra para allá. Desde una posición socialista sólo puede existir un criterio válido: la racionalidad. La Autonomía es para hacer revivir a un pueblo y no para ahogarlo más con irracionalidades.

Este punto de vista obliga a señalar algunas premisas importantes de las cuales partir. Todo el montaje del aparato administrativo que conlleva la Autonomía debe hacerse con el menor coste social y económico; ese nuevo aparato debe obviar los

vicios burocráticos de la actual Administración.

Es necesario, por tanto, realizar un estudio económico lo más completo y amplio posible para que, aprovechando los efectivos humanos, inmuebles, etc., actuales se sitúen los órganos de gobierno en aquellas ciudades donde cueste menos y donde más garantías haya para la rápida coordinación entre todo el aparato administrativo. Estas condiciones sólo se dan en las grandes áreas metropolitanas.

Personalmente tengo temores de que el futuro autonómico de Galicia pueda truncarse por luchas localistas, o por decisiones no objetivas o pasionales, produciéndose enfrentamientos serios entre la comunidad. Vuelvo a mis palabras iniciales: la Autonomía es para un pueblo. Racionalidad por tanto.

A La Coruña le compete, y es un reto que tenemos delante, decir lisa y llanamente, con seriedad avalada con datos sociales y económicos, nuestra idoneidad para el establecimiento en ella de importantes órganos de gobierno. Hay que demostrar las condiciones del menor costo.

### Aplazada la "mesa redonda" de hoy, en el Ateneo

Ha quedado aplazada hasta nueva fecha la "mesa redonda" que hoy lunes se iba a celebrar en el Ateneo coruñés, sobre el tema: "Repercusiones que para la pesca gallega supondrá la entrada de España en el Mercado Común".

### "Las verdes praderas" se proyectará mañana, en el colegio Santo Domingo

Mañana, a las ocho y cuarto, en el salón de actos del colegio Santo Domingo, dentro del ciclo dedicado a cuatro directores españoles, que organiza el Cine-Club La Coruña, será proyectada la película "Las verdes praderas".

La película, dirigida por José Luis Gael, tiene como principales intérpretes a Alfredo Landa, María Casanova, Carlos Larragaña o Irene Gutiérrez Caba.

### Presentación de la memoria del "Banco de Vizcaya" correspondiente al pasado año

Fue presentada a los medios informativos gallegos la memoria del Banco de Vizcaya correspondiente al pasado año de 1980. El director regional de la entidad, Manuel Jorda Medrano presidió con este motivo, un acto al que asistieron también los subdirectores regionales, Ramón Eiguren Ansuriza y Juan José Goicouria Orbe y otros altos cargos de la entidad.

El señor Jorda Medrano, señaló la satisfacción de la entidad por su evolución en Galicia, en donde cuenta con más de 62.000 cuentas activas y un número de accionistas que se cifra en 3.554, haciendo hincapié también en que el 95 por ciento de personas, tanto mandos como empleados del Banco en la región gallega, son gallegos y en que el coeficiente de inversión en la región, se sitúa en el 105'49 por ciento sobre los recursos captados.

Pormenorizó la inversión por sectores y destacó la voluntad del

Banco de Vizcaya de apoyar al campo. Destacó la importancia de ese sector dentro de la economía gallega y las perspectivas que en Galicia existen para la industria agroalimentaria.

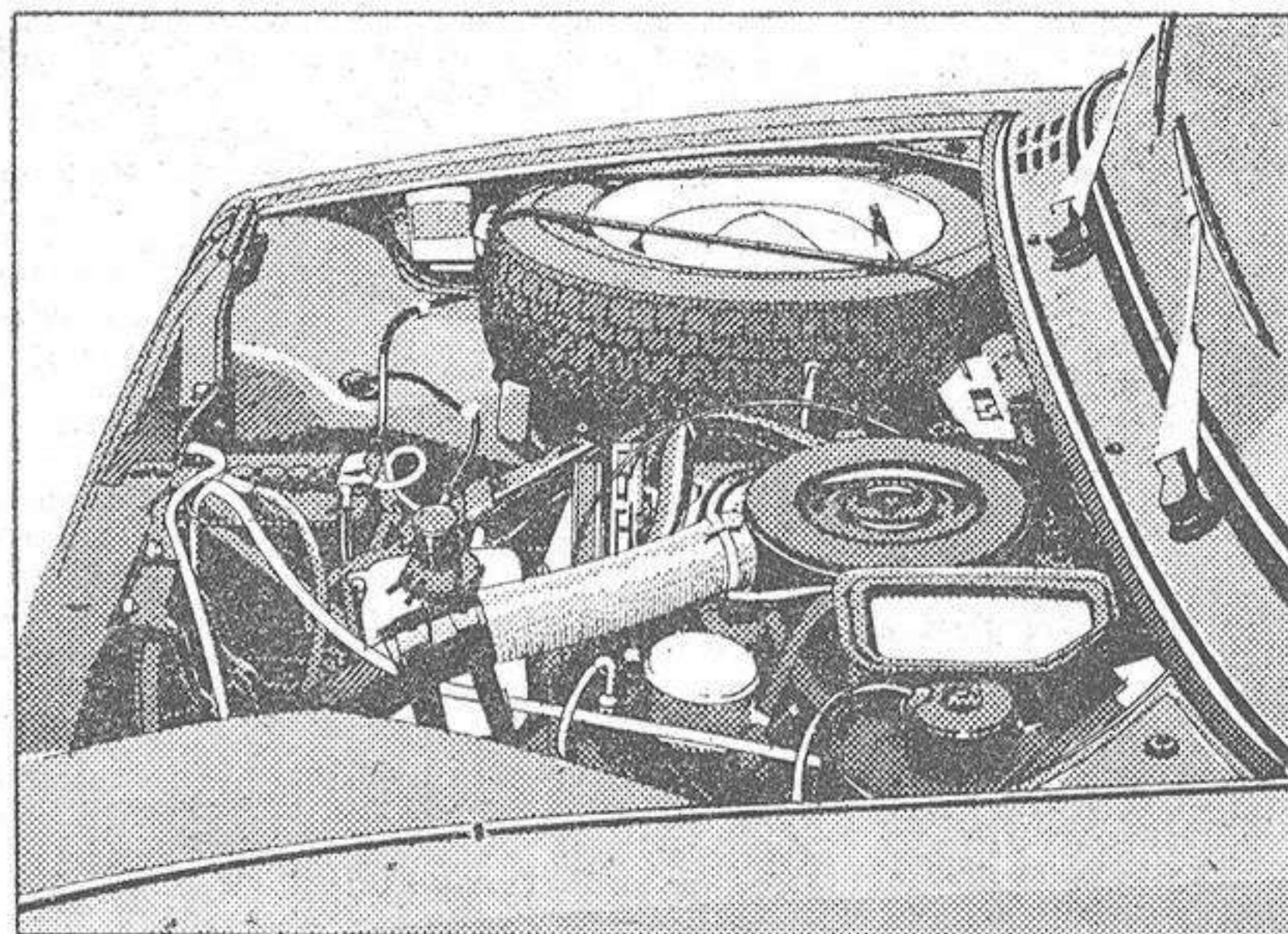
En cuanto al sector secundario, destacan los subsectores de la construcción naval y vehículos, con un peso específico en el conjunto de un 23'6 por ciento y el de construcciones del 16'7 por ciento. En el 36 por ciento destinado al sector terciario destaca el subsector comercio, con una contribución del 18'9 por ciento y el sector de particulares que absorbe el 17 y que sigue una pauta creciente.

La mayoría de la inversión está destinada a la mediana y pequeña empresa y durante el pasado año el Banco de Vizcaya lanzó el sistema de Creditienda, créditos personales para artículos del hogar, en base a operaciones recomendadas por el vendedor.

# AQUI EMPIEZA TODO UN COCHE

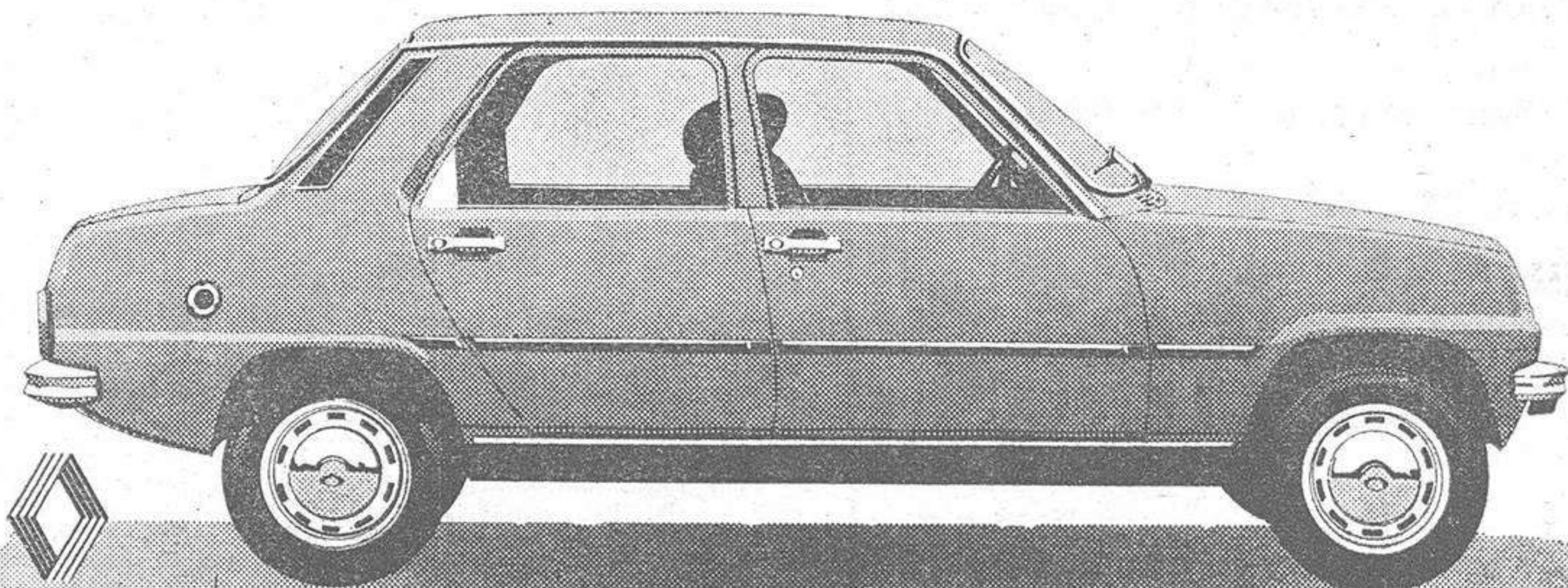
**MOTOR DE 1108 c.c.  
CONSUMO 5.3 L/100/Km.**

Un motor define un coche. Ahí es donde comienza Renault 7 en un potente motor Renault de 1.108 centímetros cúbicos donde se han introducido notables mejoras como un grupo más largo y un encedido de precisión. Así usted gasta menos: Renault 7 consume sólo 5,3 litros a 90 Km/h., según normas Europeas A-70. Naturalmente un coche de esta categoría lleva servofreno, alternador y la ya conocida tracción delantera de Renault. La seguridad y confort en el Renault 7 están garantizados por su suspensión de barras



de torsión, sus cuatro puertas que dan paso a cinco plazas y un maletero de 400 decímetros cúbicos totalmente independiente. Así es todo un coche.

## RENAULT 7 Todo un coche





# el MUNDO DE LOS DEPORTES

**PRIMERA DIVISION**

## El Atlético de Madrid no se entrega; consiguió empatar en Sevilla

Ya está el Barcelona segundo en la clasificación ● Salvó favorablemente el Madrid la difícil visita del Valencia ● Victorias a domicilio del Gijón, Betis y Las Palmas ● Hubo tres expulsiones

### Sánchez Pizjuán

#### Total dominio del Sevilla: 1-1

SEVILLA, 15.—El Sevilla y el Atlético de Madrid han empatado a un gol en partido de primera división, disputado en el estadio "Sánchez Pizjuán". Los dos goles se marcaron en el segundo tiempo.

Arbitró el colegiado Sánchez Arminio. Mostró tarjeta amarilla a Rubio por pérdida de tiempo, y Marcos y Robi por juego peligroso. Tarjeta amarilla al sevillista Fivas por dar una patada sin balón a Rubio. El público protestó muy airadamente la labor del colegiado, pues estimó que hubo dos faltas en el área rojiblanca que no sancionó. También le reclamaron los jugadores sevillistas el tanto marcado de penalti por Rubén Cano, ya que el balón apareció fuera del marco. Al parecer se levantó la red.

SEVILLA: Buyo; Blanco, Rivas, Alvarez, Yiyi; Choya, Pitinho, Juan Carlos (Murúa m. 78); López Morete y Montero.

ATLETICO DE MADRID: Navarro; Ruiz, Arceche, Balbino, Julio Alberto; Robi, Quique, Disceu (Bermejo m. 19); Marcos Rubén Cano (Sierra m. 71) y Rubio. Magnífica entrada, aunque sin

llegar al lleno. En algunos momentos del partido el público se volvió hacia el palco presidencial para abroncar al presidente del Atlético, Cabezas.

Goles:

1-0. Minuto 18 de la segunda parte. Falta contra el marco rojiblanco. La lanza Montero, rechaza Navarro y López entra con rapidez y marca.

1-1. Minuto 23. Blanco zanca-dillea a Rubio en el área. El árbitro señala penalti. Lo lanza Rubén Cano y el balón, después de entrar en la portería, sale por debajo de la red.

Dominó totalmente el Sevilla a un Atlético de Madrid que encaró el partido claramente a la defensiva, achicando balones y formando una muralla ante su área y en la zona central.

El resultado por tanto no es justo, porque el Sevilla mandó siempre sobre el campo, y arrinconó al Atlético en todo momento.

Destacaron por el Sevilla, Choya, Alvarez, López y Montero y por el Atlético, Balbino, Navarro, Robi y Quique.—(EFE).

### J. Rico

#### Un penalti dio el triunfo al Betis: 0-1

ALICANTE, 15.—El Hércules perdió en su propio campo frente al Betis, por un gol a cero, en partido de Primera División.

Arbitró el colegiado norteafricano señor Jaramillo que estuvo desdichado en su actuación, ganándose la repulsa del público. Mostró tarjeta amarilla a López Churruca y Esnaola.

BETIS: Esnaola; Bizcocho, Gordillo, Francis, Alex, Ortega, Morán, López, Iriarte, Cardenosa y Parra.

HERCULES: Sala; Serrat, Cartagena, Ernesto, Baena, Aracil

(Custodie), Mejido (Abad), Parra, Mollano, Vidal y Churruca.

El único gol del encuentro llega en el minuto 76. Gordillo es desplazado por Ernesto, el árbitro castiga la circunstancia con penalti y Morán lo transforma.

Frente al Betis, sin hacer un gran partido, el Hércules superó a su rival en dominio territorial y en oportunidades de gol. Pero tuvo que ser el árbitro el que truncara las aspiraciones de los alicantinos al señalar el penalti.

El partido se jugó de tú a tú, sin tácticas defensivas a ultranza, buscando cada equipo la manera



Mesa, uno de los auténticos valores del Sporting de Gijón

de conseguir el gol y mientras el herculano lo buscaba a base de pases cortos el Betis recurrió a los cambios de juego, llegando al área local con más peligrosidad.

En el bando visitante los hombres más destacados fueron Gordillo, Alex, Morán y Parra. Por el Hércules, Sala, Serrat, Cartagena, Aracil y Baena. (EFE).

### F. Navarro

#### Dos valiosos puntos para el Almería, 2-0

ALMERIA, 15.—El Almería ha vencido al Español de Barcelona por dos goles a cero, en partido de Primera División. Al descanso se llegó ya con ventaja local de uno-cero.

Arbitró el colegiado Borrás del barrio, balear. Bien. Mostró tarjeta amarilla a Marañón y Urbano, del Español, y a Rolón y Guzmán, del Almería.

ALMERIA: César; Paniagua, Tanco, Camacho, Martínez, Garay, Cabral Tarres Murúa, Charles Rolón Guzmán.

ESPAÑOL.—Dominguez; Molinos, Verdugo, Padilla, (Carreño); Alfuch, Escalza, Arabi (Portes) Urbano, Morell, Vilches Marañón.

Goles:

1-0. Minuto 42. Garay al rematar de cabeza, de manera espléndida, un balón servido por Murúa.

2-0. Minuto 56. Rolón recoge un rechace del meta Dominguez a tiro de Garay, y logra el segundo gol almeriense.

El resultado puede considerarse justo, ya que el Almería dominó más que su oponente a lo largo del encuentro, creando muchas situaciones de gol, con lo que el marcador se quedó corto.

El partido no ha sido, en líneas generales, de buen juego, aunque tuvo fases muy vistosas y otras de gran emoción.

El Español luchó y jamás se

entregó, pero no pudo nunca con un Almería acertado hoy.

Destacados en el Almería Pa-

niagua, Garay, y Rolón. En el Español Molinos, Urbano y Escalza. — EFE.

### Nou Camp

#### Nulidad atacante de la Real Sociedad: 2-0

BARCELONA, 15.—El Barcelona ha derrotado a la Real Sociedad por 2-0, en encuentro disputado en el Nou Camp, correspondiente a Primera División.

Los primeros cuarenta y cinco minutos se cerraron ya con el 2-0.

Goles: 11 minutos; buena internada de Simonssen con pase Schuster, quien se interna y lanza un bonito disparo 1-0.

Arbitró el señor Ramos Marco, del Colegio Oeste, bien.

BARCELONA.—Artola; Ramos, Migueli, Landaburu, Estella, Alesanco, Simonssen Schuster Quini, Martínez y Esteban.

A los 66 minutos Olmo salió en la demarcación de Martínez y a los 81, Albadalejo suplió a Migueli, lesionado al parecer de cierta importancia.

REAL SOCIEDAD.—Arconada; Celayeta, Olaizola, Alonso,

Gorriz, Cortabarría, Uralde Diego Larrañaga, Zamora y López Ufarte.

A los 66 minutos, Baquero salió en la demarcación de Alonso.

El colegiado mostró tarjetas de amonestación a Schuster, Migueli y Esteban, del Barcelona y a Celayeta y Cortabarría de la Real Sociedad.

Justo triunfo del Barcelona, que jugó un aceptable primer tiempo, ante una Real serena en la defensa pero premiosa y desconocida en el ataque.

En la segunda parte el Barcelona aminoró su presión y el cuadro donostiarra pudo montar, tímidamente, en el centro del campo algunos esquemas de contragolpe.

En líneas generales, justa victoria del Barcelona y mediocre partido de una Real de la que esperábamos mucho más. —EFE.

### La Romareda

#### Hacia tiempo que no ganaba el Zaragoza: 3-1

ZARAGOZA, 15.—El Zaragoza se ha impuesto por 3-1 al Osasuna, en encuentro de Primera División.

Al descanso se llegó con ventaja de dos goles a uno.

Lleno casi total en "La Romareda", con innumerables seguidores del equipo navarro portando banderas y bufandas de los colores de su club y animando constantemente a pesar de llevar el resultado en contra. La recaudación ascendió a casi 16 millones de pesetas.

Mala labor del colegiado murciano Jiménez Sánchez. Vieron la tarjeta amarilla, por el cuadro navarro, los jugadores Macua, Bayona y Lumberras. Por el Zaragoza, Güerri y Alonso por dos veces, teniendo que abandonar el terreno de juego a cinco minutos del final.

ZARAGOZA: Zubeldía; Benedict, Casuco Camus, Salvatierra, Pérez Aguerri, Alonso, Barrachina (Belanche), Modesto, Víctor y gocieta en "La Romareda".

OSASUNA: Marro; Macua, Castañeda, Gabarri (Dioni) Lecumberri, Bayona, Echeverría, Lumberras, Irigüibel, Iriarte (Randez), Martín.

Goles:

1-0.—Minuto 19. El balón va a Güerri que empalma un fuerte tiro, siendo desviado ligeramente por Alonso, que descoloca al portero Marro.

2-0.—Minuto 25. Remata Camus de cabeza y Alonso, frente a la portería, desvía el remate con el pie, enviando el balón a las mallas.

2-1.—Minuto 30. Despeje defectuoso de Casuco y Echeverría, desde fuera del área y de un fuerte tiro acorta distancias.

3-1.—Minuto 46. Alonso manda el balón a Víctor, quien de tiro raso, establece el resultado definitivo.

Importante victoria del Zaragoza que desde el día 28 de di-

cembre, ante el Almería, no legraba sumar los dos puntos en "La Romareda". El Osasuna había diecisiete temporadas que no

(Pasa a la página 17)

LA QUINIELA por deferencia de

muebles

SAN AGUSTIN

los muebles que necesita al precio que le conviene

SAN AGUSTIN, 9-13-17-19 Telfs. 22 67 32 - 22 69 81 LA CORUÑA

Hércules-Betis . . . . .	2
Barcelona-R. Sociedad . . . . .	1
Salamanca-Las Palmas . . . . .	2
Zaragoza-Osasuna . . . . .	1
R. Madrid-Valencia . . . . .	1
Valladolid-Gijón . . . . .	2
Almería-Español . . . . .	1
At. Bilbao-Murcia . . . . .	1
Sevilla-At. Madrid . . . . .	x
Málaga-Granada . . . . .	1
Oviedo-Castilla . . . . .	1
Linares-Elche . . . . .	1
Huelva-Burgos . . . . .	x
Santander-R. Vallecana . . . . .	1

1 X 2

VIAJES CANTABRIA  
ESPECIAL CARNAVAL EN LONDRES

Vuelo regular de IBERIA (directo)

Salida día 26 de febrero

Regreso día 5 de marzo

¡CONSULTENOS!  
VIAJES CANTABRIA

Olmos, 28 - Teléfono 223413 - 227881



## HOCKEY SOBRE PATINES

## El Liceo superó sin problemas al Voltregá: 9-2

## DERROTA DEL DOMINICOS EN SEVILLA, ANTE EL CLARET

Le costó al Liceo encontrar puerta en los primeros minutos. Justamente 15, pero, a raíz del tirazo de Areces desde lejos, la puerta se abrió de par en par y en 10 minutos llegaron seis goles que evidenciaban la superioridad del Liceo sobre el Voltregá.

Por todo ello, el encuentro fue bastante insulso, pues faltó la pasión y emoción de otros partidos, para cerca de los 3.000 espectadores que se dieron cita en las gradas del Palacio de los Deportes.

Pese a todo, el partido tuvo sus cosas buenas y quizá la principal fue la forma de conjunto que dejó esbozar el equipo que dirige Campos, con un Cristiano jugando más para sus compañeros. Claro que enfrente tenían a un rival que, aunque luchó con entusiasmo, poco pudo hacer ante la superioridad liceísta. También es destacable en el Voltregá que pocas veces renunció a jugar la bola y por ello el partido resultó más vistoso al abrirse el equipo catalán, pero sin grandes ardes, salvo los diez minutos finales de la primera mitad, que fue cuando el equipo coruñés apretó un poco, pues en la continuación el ritmo del juego bajó bastante.

Los goles fueron logrados por Auludell, los dos del Voltregá, y por Areces, 2; Cristiano, 3 y Zabala, 4, para el conjunto vencedor, que tuvo en Llonch y Cristiano a los más destacados pero con Zabala y Areces muy cerca del nivel y sin desentonar Carlos Gil. También jugó unos minutos Arcadio, que hizo así su presentación ante los aficionados. Por el Voltregá, los mejores fueron los jóvenes Auludell y Barrio.

La labor del madrileño T. Fraga, buena, aunque en el segundo gol del Voltregá la bola —después de pegar en ambos palos— no llegó a traspasar la línea de meta. También enseñó tarjeta a Ordeig.

## Partidos de Liga para la próxima jornada

**PRIMERA DIVISION**  
At. Madrid-Hércules.  
Betis-Barcelona.  
R. Sociedad-Salamanca.  
Las Palmas-Zaragoza.  
Osasuna-R. Madrid.  
Valencia-Valladolid.  
Gijón-Almería.  
Español-At. Bilbao.  
Murcia-Sevilla.

**SEGUNDA DIVISION**  
R. Vallecana-Alavés.  
Baracaldo-Málaga.  
Granada-Cádiz.  
Palencia-Oviedo.  
Castilla-Levante.  
Getafe-At. Madrileño.  
Ceuta-Castellón.  
Sabadell-Linares.  
Elche-Huelva.  
Burgos-Santander.

**SEGUNDA DIVISION "B"**  
(Primer grupo)  
Pontevedra-Arandina.  
Bilbao Ath.-Sestao.  
Tenerife-Alcalá.  
Huesca-Ensidesa.  
Deportivo-Leonesa.  
Zamora-Ferrol.  
Langreo-Celta.  
Torrejón-Logroñés.  
Compostela-Las Palmas At.  
Mirandés-S. Sebastián.

(Segundo grupo)  
Vall Uxó-Eldense.  
Lérida-Cartagena.  
C. Sotelo-Tarrasa.  
Jaén-Ibiza.  
Mérida-Mallorca.  
Andorra-Badajoz.  
Tarragona-D. Zafra.  
Barcelona At.-Córdoba.  
S. Fernando-Algeciras.  
Portuense-Jerez.

**TERCERA DIVISION**  
(Primer grupo)  
G. Peña-At. Riveira.  
Arosa-V. Alegre.  
Lugo-Lemos.  
Orense-Choco.  
Turista-Celtiga.  
Porriño-Fabril.  
Alondras-Finisterre.  
Flavia-Arenteiro.  
Noya-Cambados.  
Boiro-S. Martín.

**VOLTREGA:** Nogué, Ordeig, Hom, Barrio y Auludell.  
**LICEO TEXMAN:** Llonch, Areces, Gil, Cristiano, Zabala y Arcadio.

## DERROTA DEL DOMINICOS

Muy difícil que el Dominicos logre alcanzar a sus inmediatos en la tabla para soltar el farolillo rojo, al perder en Sevilla on el Claret por 6 goles a 3, en un buen partido que tuvo mucha visibilidad para el público, ya que ambos conjuntos jugaron alegremente al tener casi todo perdido.

## RESULTADOS

## División de Honor

Claret de Sevilla, 6-Dominicos de La Coruña, 3.  
Vic, 1-Tordera, 4.  
Natación Reus, 4-Sentmenat 3.  
Barcelona, 4-La Cibeles de Oviedo, 3.  
Esferic de Tarrasa, 1-Noya, 5.  
Mollet, 3-Cerdanyola, 1.  
Reus Deportivo, 10-Ruán, 2.

Liceo de La Coruña, 9-Voltregá, 2.

**Clasificación**  
Barcelona, 40.  
Noya, 35.  
Liceo, 33.  
Tordera, 29.

Reus Deportivo y Sentmenat, 27.  
Vic, 26.  
La Cibeles, 25.  
Mollet, 24.  
Natación Reus, 22.  
Voltregá, 18.  
Cerdanyola, 18.  
Esferic, 15.  
Ruán, 15.  
Claret, 9.  
Dominicos, 5.

h-DEMO mar hll:ys  
**PRIMERA DIVISION**

**Grupo primero**  
Aguilar, 3-Universitario, 8.  
La Salle, 7-Coslada, 7.  
Santuchu, 6-Puentearas, 3.  
Parke Areces, 5-Mieras, 4.  
Sto. Domingo, 2-San Antonio, 2.  
Iberduero, 2-Jolasetta, 3.

## EL O. A. R., DERROTADO EN PONTEVEDRA: 24-20

Partido muy disputado en el Pabellón Municipal de Deportes de Pontevedra, con victoria inmerecida del Teucro, pues a partir de los 20 minutos del primer tiempo los oaristas tuvieron que jugar con sólo seis jugadores, por expulsión de su portero, Julio Fernández Correa. Pese a la superioridad numérica y la animación del numeroso público, los pontevedreses no supieron y no pudieron poner mayor distancia en el marcador.

El OAR jugó un buen partido, pero una decisión del árbitro, señor Mateo, le perjudicó bastante cara al resultado final, pues en el momento de la expulsión el OAR iba ganando por dos goles y tenía al Teucro completamente a su merced.

Cabe destacar la gran actuación del árbitro señor Mateo, pues el único error del partido fue la mencionada expulsión, pero supo dirigir bien el encuentro de rivalidad entre el Teucro y el OAR. El otro árbitro designado para este encuentro no compareció de-

bido a un accidente de tráfico. Desde estas páginas esperamos que este percance no revista ninguna gravedad.

Con este resultado el OAR demuestra su recuperación y, sobre todo, la entrega de todos sus jugadores es digna de resaltar, destacando Andrés, que con sus diez goles se mostró como máximo realizador del equipo.

**OAR:** Julio, Becerra, Antxon, Fernando (2), Jáuregui (2), Arroba, Félix, Quique, Alvaro, Andrés (10), Sevilla (2), Moncho (1) y Oscar (3).

**RESULTADOS**  
**DIVISION DE HONOR**  
Canteras-At. Madrid, 24-31.  
Acad. Octavio-Marcol, 25-24.  
Anaitasuna-Michelin, 25-28.  
Granollers-Jaén, 26-17.  
Calpisa-Beti Lubrifilm, 31-14.  
Bidasoa-Barcelona, 17-18.  
**PRIMERA DIVISION**  
(Grupo tercero)  
Chapela-Lucense, 29-24.  
Teucro-OAR Ciudad, 24-20.  
Universitario-Covadonga, 15-20.  
Ciudad Naranco-Ademar, 17-18.  
Sp. Gijón-Teka, 21-21.

# AQUI ES DONDE SE VIVE TODO UN COCHE

## 4 PUERTAS, CONFORT.

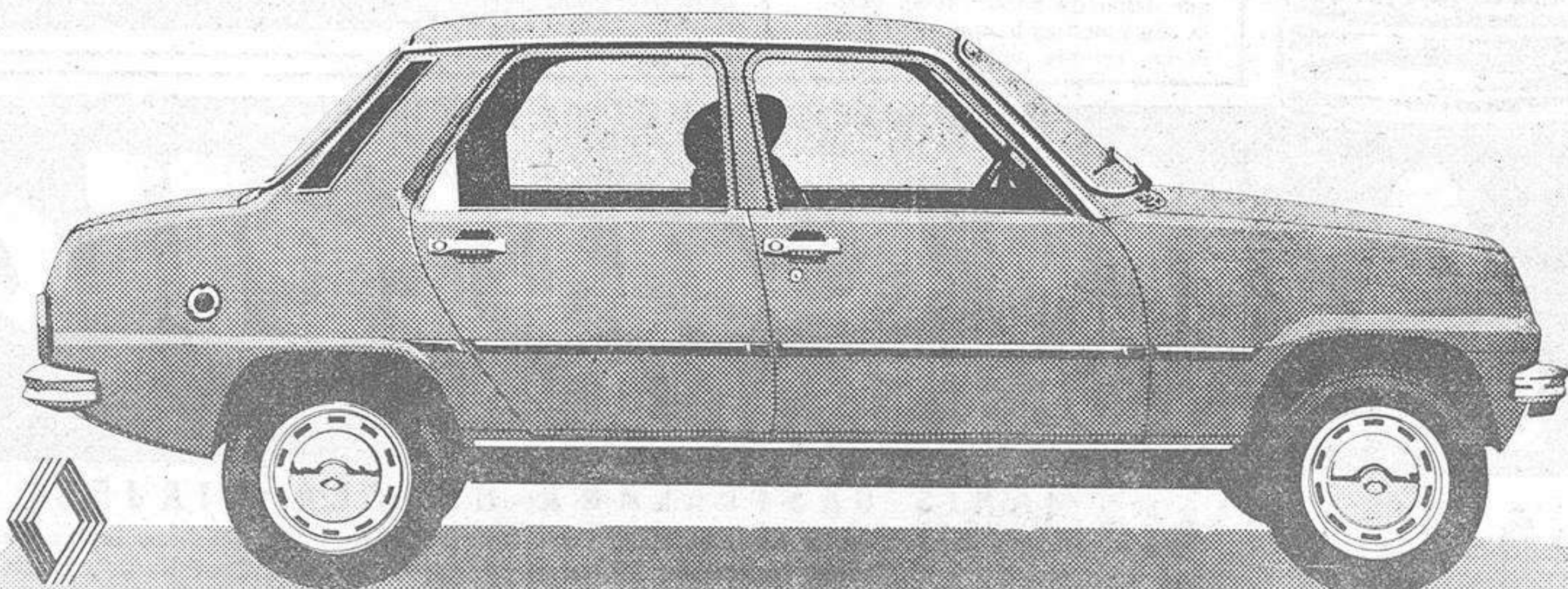
Usted sabe perfectamente que gran parte de su tiempo lo pasa en el coche. Esta es la prueba mejor para conocer un vehículo confortable. Renault 7 ha sido pensado para que usted y los suyos viajen con la comodidad que ofrece todo un coche. Cuatro puertas que dan paso a cinco plazas con asientos anatómicos, tapizados en tela lavable. Espacio para todos y para todo. Renault 7 tiene el confort de una marcha sin ruidos gracias a su potente motor de bajo consumo; tracción delantera, servofreno, suspensión por barras de torsión y alternador.



Esta es la tecnología de la comodidad que se nota. Viajar en un Renault 7 es una diversión donde la seguridad y el confort es lo más importante.

## RENAULT 7

### Todo un coche





AVILES, 15. (Servicio especial de "Efe" para la "Hoja del Lunes").

Con empate a dos goles ha finalizado el encuentro disputado esta tarde en el estadio de "Santa Bárbara", entre el Deportivo Ensidesa y el Real Club Deportivo de La Coruña, correspondiente al grupo primero de la Segunda división "B".

Al descanso se llegó con dos goles a cero a favor de los locales.

**AREBITRO Y ALINEACIONES**  
Dirigió el encuentro el colegiado señor Yuste González, que estuvo mal. No supo aplicar la ley de la ventaja, aparte de volcarse en señalización de faltas a favor del conjunto coruñés, cuando el marcador señalaba un gol a cero a favor del Ensidesa, o sea la ley de la compensación que indudablemente hizo nefasta la actuación del colegiado extremeño.

Enseñó tarjetas amarillas a Pardo I y José Luis por fuertes entradas a contrarios.

**ENSIDESA:** Zapata, Espejo (Vallina), Quico, Miguel Angel, Esteban, Blas, Avendaño, Cases, Rúa, Jesús (Busto) y Villa.

**D. LA CORUÑA:** Jorge, Silvi, Ballesta, Javi (José Luis), Pardo I, Villanueva, Piña, Alfredo (Morón), Muñoz, Traba y García.

**GOLES**  
1-0: Minuto 11. Jesús saca un córner y el esférico vuelve a dicho jugador, tras despejar la cobertura coruñesa. Jesús se adentra en el área y es trabado por García, claro penalti que se encarga de transformar Esteban.

2-0: 42 minutos. La pelota llega a Villa en la posición teórica de delantero centro, y con el balón en los pies, se interna hacia la izquierda, adentrándose en el área, y sin apenas ángulo de tiro remata con fuerza. El balón pega en la parte inferior del travesaño y termina en las mallas. Un gran gol.

# 2-2: Empate del Deportivo en Avilés, con el Ensidesa

Los blanquiazules estuvieron perdiendo por dos goles ● Cada equipo, favorecido con un penalti ● García y Traba marcaron por parte coruñesa



El Ensidesa tuvo que ceder ayer un punto al Deportivo

2-1: Minuto 54. Quico, según apreciación del árbitro, derriba al delantero Traba y el colegiado señala el punto de penalti. Lanzando la falta máxima García que deja clavado a Zapata y el esférico va al fondo de las mallas.

2-2: Minuto 86. Jugada de ataque del Deportivo, fallando la defensa local el despeje del balón y Traba solamente tiene que empujar, con la cabeza, el balón para que llegue al fondo de la red.

Buena tarde, terreno de juego en perfectas condiciones y algo más de media entrada en el campo siderúrgico. El árbitro fue protestado en muchas ocasiones por los aficionados.

Hay que hacer notar que el cuadro local no ha sabido plantar batalla a los coruñeses, les ha dejado lanzar sus líneas desde la cobertura y luego falló ostensiblemente en la parcela central, donde ni se marcó ni tampoco se creó. Todo ello, y pese a lograr dos goles en la primera parte, era el reflejo de que el Coruña no ganaría por méritos propios, porque el cuadro galaico no demostró nada del otro mundo, y si se llevó un punto, fue por desméritos del equipo local. Por ello, pese a que José María, dijera en los vestuarios, "se ganó un punto", la verdad ha sido que el Ensidesa lo perdió, ya que cuando iba con dos goles a su favor, debía de hacerse dueño de una parcela central que nunca dominó, y que fue donde el cuadro coruñés montó sus acciones ofensivas que le hizo arrancar un punto, lo cual no se esperaba, sobre todo tras el dos a cero que reflejaba el marcador al final de los primeros 45 minutos.

El centro del campo fue fundamental. Y es que el Coruña, que demostró poseer dicha parcela con hombres homogéneos y eficaces, rompió todo el quehacer

atacante que pretendía el conjunto local. Fue una táctica elástica, donde los peones se movían al unísono, tanto atrás como hacia adelante, realizando un "presing"

continuo sobre los hombres del equipo local, los cuales, quizás temerosos, se encerraban en su parcela, dando con ello más ambición y mayor penetración al con-

junto coruñés. Prueba inequívoca de ello, es que durante la primera parte y a raíz del gol de penalti, marcado por Esteban, el Deportivo coruñés, montó un ataque continuado, que si bien no tuvo su premio, fue por los manifiestos fallos habidos a la hora de la verdad, ya que Piña, Traba y Muñoz, tuvieron tres claras ocasiones para adelantarse en el marcador.

Los palos por otra parte, Zapata y otras cuestiones, hicieron que al descanso el Ensidesa se marchara con dos goles a su favor.

El Deportivo de La Coruña, sabía que se jugaba lo suyo en este partido y por ello, saltó al terreno de juego en la continuación, con la intención, al menos, de igualar el marcador adverso y lo logró más que nada por los fallos del cuadro local.

El Ensidesa, saltó al terreno de juego con una marcada táctica de frenar al conjunto coruñés, pero para ello, había que saber estar y marcar en la parcela central, y el Ensidesa falló ostensiblemente en esa demarcación, y de ahí fue, como el Coruña, que en la primera parte había fallado goles cantados, comenzó a trenzar un fútbol elástico, sin titubeos, con positividad, marcando y desdoblándose en sus acciones, que terminó por romper lo poco positivo que el Ensidesa había hecho hasta entonces.

Resumiendo podemos decir que el resultado ha sido justo, que el Ensidesa se ha dejado un punto que mereció el Deportivo de La Coruña, debido al fallo de marcajes en la parcela central por parte del conjunto siderúrgico.

Dentro del cuadro de destacados, tenemos que hacer mención por parte local, al portero Zapata, con varias intervenciones de mérito, seguido por Miguel Angel, Esteban, Quico y Villa. Por parte del Coruña, José Luis, Morón Traba y la eficacia de Villanueva.

## OPINAN UNOS Y OTROS

Martínez nunca perdió la esperanza de puntuar

José María, satisfecho con el juego de su equipo

AVILES, 15. (Servicio especial de EFE).

José Martínez, entrenador del Deportivo de La Coruña, nos diría lo siguiente del partido:

—Hay que estar satisfechos, pero también hay que pensar que en el primer tiempo merecimos un resultado favorable, y en cambio acabamos con un dos a cero, que era injusto.

—¿Y el resultado final?

—Yo creo que merecimos más, después del dos a cero del primer tiempo, con el que no estaba conforme, pero no hay más remedio que aceptarlo.

—¿Vio el encuentro muy difícil?

—Lo vi muy cuesta arriba, pero nunca perdí la esperanza, porque en el primer tiempo tuvimos dos balones al palo, y otra ocasión clarísima solos ante el portero. Eso quería decir que nosotros estábamos creando ocasiones de gol y que en cualquier momento podríamos marcar.

—¿Qué le ha parecido el Ensidesa?

—Pues muy bien, corriendo a tope, con fuerza y con algunos jugadores de calidad.

—¿Algo que oponer a los dos penaltis señalados.

—Bueno, el árbitro es el que decide en estos casos.

### VESTUARIO LOCAL

José María, entrenador local, estaba nervioso por el resultado, eso es al menos, lo que hemos sacado en conclusión.

—¿Qué nos dice del partido?

—Se perdió un punto.

—Justo o injusto el resultado.

—El resultado está ahí. Ellos tuvieron ocasiones para marcar, más en la primera parte que en la segunda, pero creo que jugaron siempre igual, a base de bombear balones por arriba. Nosotros tenemos poca gente para defender en esas ocasiones y se ha notado la falta de Calvo, que es un hombre que defiende muy bien en este tipo de juego. De todas formas estoy satisfecho, ya que el único juego que se ha visto sobre el campo lo ha hecho el Ensidesa.

—¿El Coruña?

—Normal. No me ha gustado. Lo que sucede es que no se ha entregado y al final ha remontado un tanteo adverso.



# Anís Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

¡ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES!

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde), en la Cadena SER! Para tener opción a los premios envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando "Para el concurso de Anís Castellana". El domingo 8 de febrero fue premiado con el décimotercer viaje fin de semana a CANARIAS, para dos personas, don Alejandro Fernández Esteban (Bar la Estrellita), de Sevilla. ¡ENHORABUENA!



LOGROÑO 15.—(Servicio especial de Efe, para HOJA DEL LUNES).

El Logroñés ha vencido por 2-1 al Compostela en partido de la Segunda División "B", jugado en "Las Gaunas", llegándose al descanso con empate a cero.

Tarde soleada, aunque fría, con terreno en buenas condiciones y media entrada en los graderíos, en día de ayuda al club.

Dirigió el partido el colegiado catalán Pico Díaz, que estuvo demasiado autoritario y cortando en exceso el juego. Enseñó tarjetas amarillas a César, Eraso y Lotina del Logroñés y a Moure del Compostela.

LOGROÑES.—Pacheco; Beato, Yustes, Martín, Valderrama, César, Eraso, Tasio, Alonso, Sanz y Lotina.

En el minuto 80, Muñoz sustituyó a Tasio.

COMPOSTELA.—Mayo; Paco, Castillo, Berto, Marque, Varela, Insua, Millares, Prol, Jorge, Moure.

En el minuto 52, García sustituyó a Moure y en el 81, Tono a Paco.

Goles:  
1-0. Minuto 46.—En la jugada de salida, tras el descanso, internada personal de Lotina, con hábil pase a Alonso, que junto al portero, marca de fuerte disparo.

1-1. Minuto 75.—Contraataque del Compostela, que encuentra adelantada a la defensa riojana y Prol bate a Pacheco, en disparo rozando el larguero.

2-1. Minuto 90.—Muñoz se adentra con rapidez por la banda izquierda, centrando sobre el marco gallego y Lotina empuja a la red un balón rechazado por el larguero, a remate de Alonso.

Partido insulso, con mayor dominio del equipo riojano, que desperdició por el desorden de sus acciones atacantes, algunas ocasiones de gol, mientras el cuadro gallego, se mostraba muy firme atrás y más dominador en el centro del campo, aunque inoperante e inseguro en sus contraataques, marcando en el único disparo sobre la portería local.

Al Logroñés le faltó coraje en los muchos momentos en que obligó a replegarse a su contrario.

El primer cuarto de hora se jugó de tú a tú, incluso con mayor empuje de los gallegos, aunque sin arriesgar demasiado adelante, a pesar de que la cobertura local estuvo muy fallona durante casi todo el encuentro, pero el mayor sentido de ataque de los riojanos se va imponiendo, aunque sin mayor peligrosidad.

El Compostela, más preocupado de mantener imbatido su marco, no desaprovecha ocasión de lanzar contraataques, llegando al descanso sin que ninguno de los dos equipos merecieran ningún gol.

La segunda parte se inicia con una arrancada fulminante del equipo de casa, que en la jugada de salida marca su primer gol.

No deja reaccionar el Logroñés a los gallegos, quienes pasan serios apuros para contrarrestar la renacida furia local. Pero vuelve a imponerse la seguridad de la zaga gallega, al desordenado ataque riojano, por lo que vuelve a caerse en un juego insulso y aburrido.

Una victoria ajustadísima y que no respondía demasiado a lo que se había desarrollado sobre el terreno de juego, pues los gallegos supieron defender bien su parcela aunque es cierto que tampoco habían puesto nada en su juego ofensivo.

Destacaron por el Logroñés, Eraso, César, Lotina. Por el Compostela, Prol, Jorge e Insua.

#### VESTUARIOS

Fuertes, entrenador del Logroñés, nos dice:

—Hoy hemos hecho un buen partido, ante un equipo incómodo. Hemos tirado mucho a puerta, pero sin acierto. Y si hemos tenido suerte con ese gol en el último minuto, es porque la suerte la hemos buscado.

Por su parte, el entrenador compostelano, José López, afirmó que "la derrota siempre sienta mal, pero mucho más cuando se produce en el último minuto. No obstante, el Compostela ha demostrado que mejora semana tras semana. Son chicos nuevos en esta categoría y no están saliendo mal de su confrontación con equipos de mayor solera".

#### Celta-Torrejón, 4-0

VIGO, 15.—El Celta goleó (4-0) al Torrejón, en partido de segunda

## SEGUNDA DIVISION "B"

En el último

### minuto, derrota del Compostela en Logroño

#### Clara victoria del Celta sobre el Torrejón ● El Pontevedra, goleado en San Sebastián

división "B" disputado en "Balaidos", ante unos diez mil espectadores.

Hizo el saque de honor el flamante campeón de España de boqueo de los ligeros junior, Carlos Miguel.

Dirigió el partido el colegiado del Oeste señor Delgado Santa cruz, que lo hizo mal, cometiendo muchos errores que perjudicaron a los dos equipos. Mostró tarjeta amarilla a Andrés, a los 48 minutos, por protestar, y a los 87 a Gabilondo, por juego peligroso.

CELTA: Capó, Lemos, Manolo, Canosa, Andrés, Ademir, Suárez, Mori, Miguel Angel y Del Cura. A los 18 minutos, Lucas entra

por Migue Angel y a los 6 Lemos, lesionado, cede su puesto a Jesús Santomé.

TORREJON: Leal, Villa, Gabilondo, Piñel, Montecillas, Calvo, Tomás, De Diego, José Carlos, Martínez y Toni.

A los 46 minutos Morales entra por Calvo y a los 82 Murcia reemplaza a Villa.

#### Goles:

1-0. Minuto 28, Suárez a la carrera impulsa el balón a la red.

2-0. Minuto 38, buena jugada de Suárez que tras driblar a varios contrarios envía al segundo palo, para que Lucas bata a Leal.

3-0. Minuto 44, Ademir saca una falta, Lucas cede a Del Cura y éste, con la pierna izquierda, marca.

4-0 minuto 86, balón que toca Lucas a Suárez, cesión final a Mori que pone cifras definitivas al marcador.

Partido de clara superioridad del Celta, que practicó buen fútbol aunque a ráfagas, ante un Torrejón que jugaba a sacar el mejor resultado posible y que si bien es cierto que puso la cosa difícil en un principio, al final el equipo vigués pudo anotarse dos o tres goles más.

En el equipo local sobresalió la actuación de Suárez, protagonista de todo el fútbol y de los goles, así como Andrés y Mori, en tanto que por el Torrejón los mejores han sido el meta Leal y el defensa Gabilondo.—(EFE).

#### San Sebastián-Pontevedra, 5-0

SAN SEBASTIAN, 15.—El San Sebastián ha goleado al Pontevedra por cinco tantos a cero, en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División "B", disputado en Atocha. Al descanso se llegó con el resultado de uno a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro Andio, que no tuvo complicaciones. Mostró tarjeta amarilla al pontevedrés Salvador en el minuto 26 del segundo tiempo, por fuerte entrada a Satrustegui y a Cortizar en el minuto 34.

SAN SEBASTIAN.—Biurru, Orbeago, Altuna, Gabilondo; Bautista, Eizmendi, Arrese, Zubillaga; Iraola, Satrustegui Segundo (Mandila) e Iglesias.

PONTEVEDRA.—Alemany; José Luis, Gabriel, Juani II (Enrique), Tuto; Bea, Salvador, Magdalena; Cortias, Juani I y Vázquez (Chiro).

Goles:  
1-0. Minuto 44.—Centro sobre la portería gallega que la defensa no acierta a despejar, se aprovecha Iglesias, para rematar.

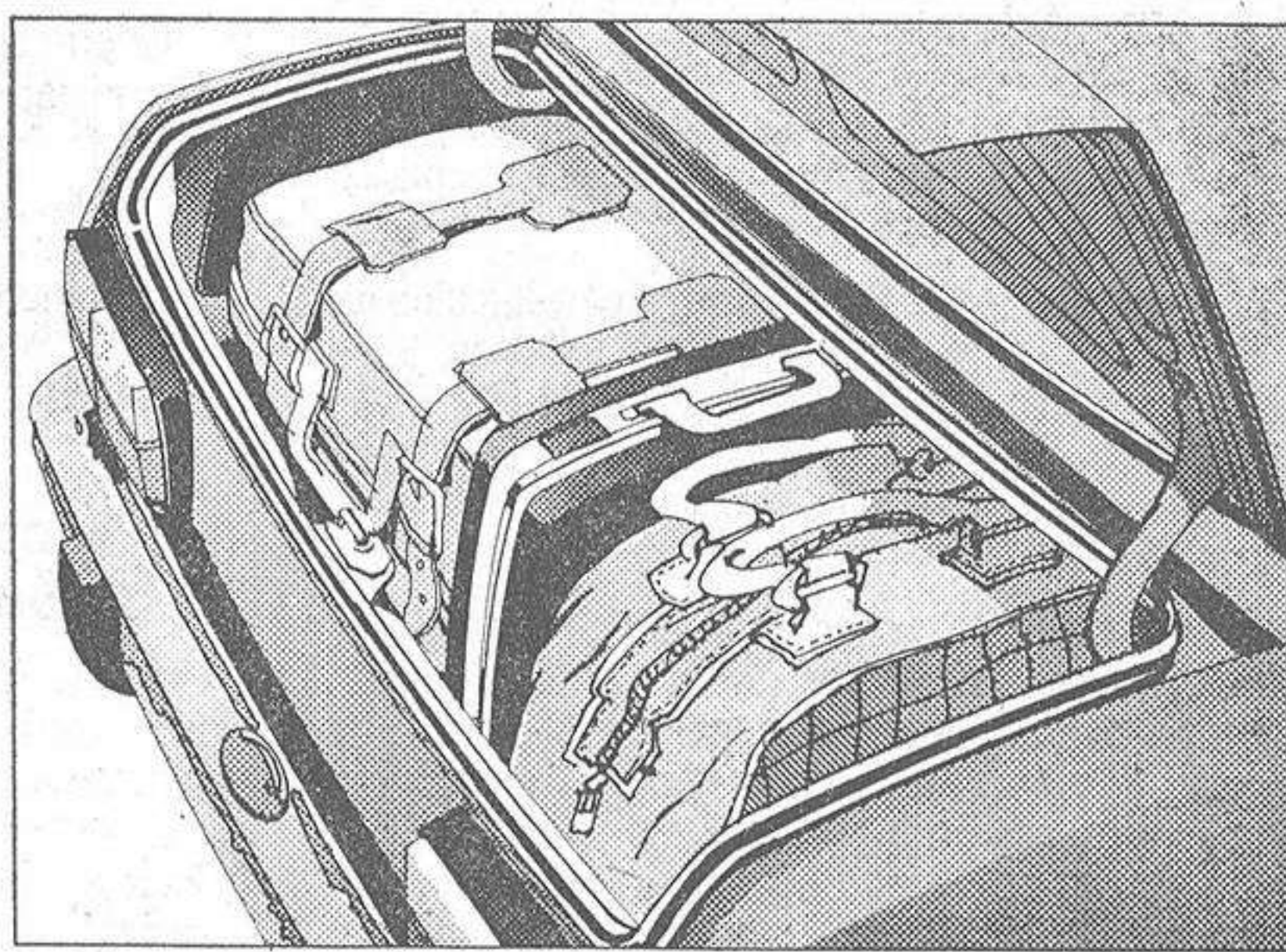
2-0. Minuto 4 del segundo tiempo.

(Pasa a la página 16)

# AQUI ESTA LA CAPACIDAD DE TODO UN COCHE

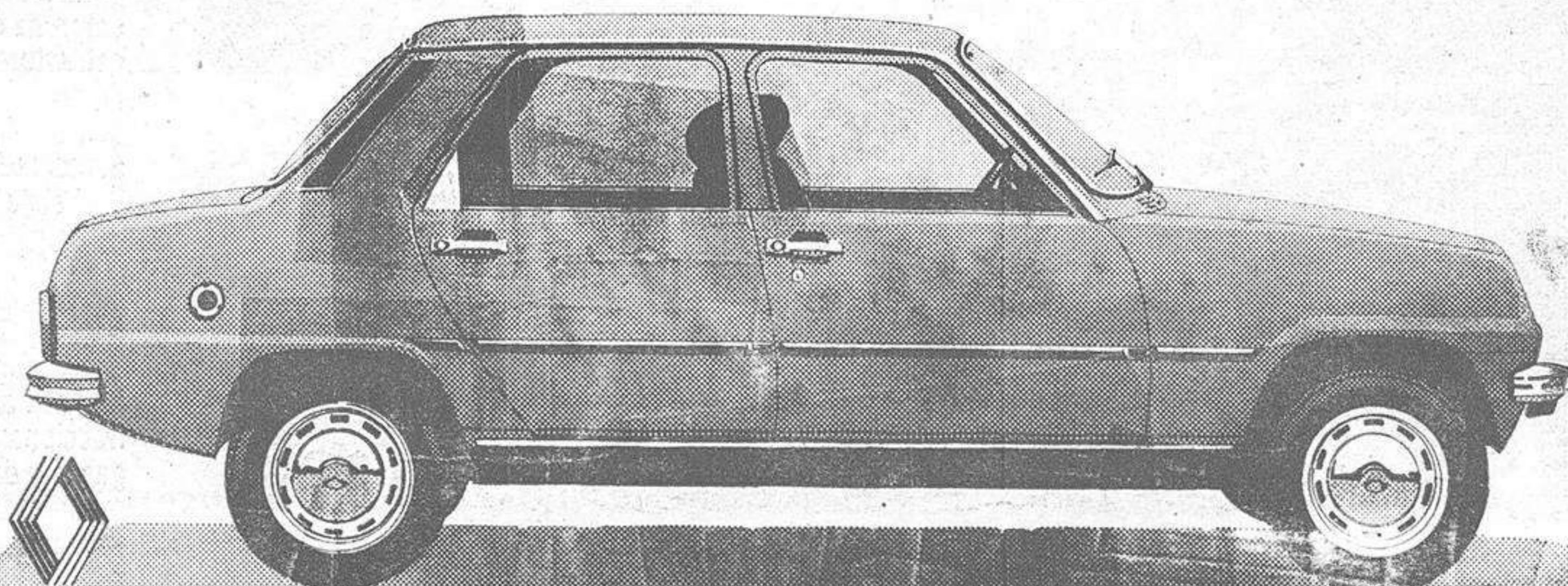
## INCREIBLE MALETERO DE 400 Dm<sup>3</sup>

Una maleta o un bulto puede estropear un viaje, pasajeros incómodos, piernas encogidas. Renault 7 ha resuelto el problema de los viajes familiares gracias a sus cinco plazas y a su increíble maletero de 400 decímetros cúbicos completamente libres, ya que la rueda de recambio está ubicada en el hueco del motor, justo como debe ser en todo un coche. Además de capacidad, Renault 7 ofrece la potencia de un motor Renault de 1.108 cm<sup>3</sup> de bajo consumo. Sólo 5,3 litros a 90 Km/h., según normas Europeas A-70, una



serie de adelantos técnicos dignos de mención como suspensión por barras de torsión, tracción delantera, servofreno, alternador, luneta térmica... Todo lo que debe llevar un gran coche.

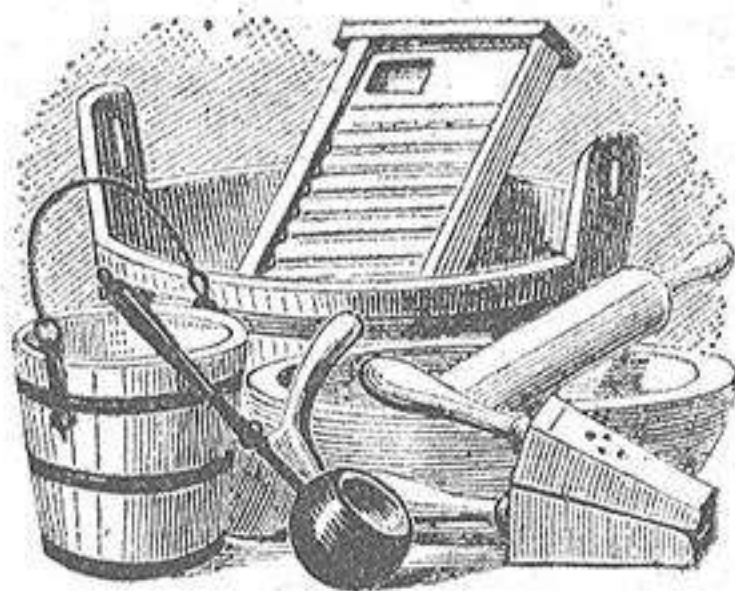
## RENAULT 7 Todo un coche





# LA HISTORIA DE PETROLIBER

- *Petrolíber es una empresa cuyos intereses son de carácter público.*
- *Sus actividades se desarrollan en un campo vital para la nación: el campo energético.*
- *Con Petrolíber se han creado en La Coruña, de forma directa e inducida, centenares de empleos.*
- *Sus actividades tienen gran efecto multiplicador en numerosos sectores provinciales, que han resultado impulsados. Algunos ejemplos son: el puerto, las nuevas industrias surgidas, o los pequeños comercios.*
- *Petrolíber desea seguir colaborando en el desarrollo de La Coruña.*



## Una sociedad que empezaba a cambiar

En los inicios de la década de los 60, numerosos hábitos estaban cambiando en la vida española. Artículos casi desconocidos entonces como los electrodomésticos, el gas butano o la televisión empezaban a hacer acto de presencia en los hogares. Las calles y carreteras comenzaban a ser testigos de un gran incremento en la motorización de sus habitantes. El plástico y las fibras iniciaban la sustitución, con claras ventajas, de otros materiales.

En sólo veinte años, el número de vehículos de turismo ha pasado de 316.000 a 7 millones. Si entonces había una televisión por cada 100 habitantes, hoy la hay por cada cuatro. El butano y gases similares han multiplicado su consumo por 35 en este período.

Pues bien, el petróleo ha tenido mucho que ver con todos estos cambios. Porque de él se obtiene gasolinas y gasóleo para nuestros vehículos, gases como el butano y el propano para nuestros hogares; fuel para nuestra industria y para la producción de electricidad; naftas para la fabricación de plásticos; y muchos otros productos: medicamentos, fertilizantes, asfaltos, lubricantes, fibras artificiales, etc. No es exagerado decir, que el petróleo ha sido el motor del cambio.

## Petrolíber, empresa mayoritariamente estatal

Con el objeto de abastecer de productos derivados del petróleo al área Norte-Noroeste de la península, se constituyó en 1961 la «Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos», PETROLIBER. El Estado Español fue, y es su principal impulsor y propietario, al tomar un 54 % de sus acciones a través de la Dirección General del Patrimonio. Otras sociedades se repartieron el resto, siendo una de ellas extranjera, la Marathon Oil Co. cuya concurrencia, aunque minoritaria, era muy importante con el fin de aportar la tecnología y la experiencia necesaria en el sector del refinado del petróleo, sector entonces incipiente en nuestro país, y para asegurar el abastecimiento.

La primera etapa que había que satisfacer era la determinación del lugar en que se construiría la refinería. Había que compaginar razones de estrategia geográfica e intereses sociales. No en balde se trataba de una inversión considerable con efectos multiplicadores en el campo del desarrollo económico-industrial para el área en que se estableciera.

## La elección de emplazamiento: decisión de interés público

Vizcaya, Santander y la Ría de Arosa eran las zonas ideales desde el punto de vista estrictamente económico. La decisión de ubicarse en el Valle de Bens, se debió a criterios sociales y al apoyo otorgado por el Ayuntamiento de La Coruña, como fue por ejemplo el ofrecimiento de suministrar de forma gratuita el agua necesaria durante cinco años. Todas esas facilidades son comprensibles si se piensa que Petrolíber había sido declarada «empresa de interés nacional».

Los terrenos elegidos se hallaban en un área prácticamente despoblada entonces, en el límite de los municipios de La Coruña y Arteixo. Sólo un tercio de los primitivos propietarios de las tierras entablaron recursos contra la expropiación, que fueron resueltos por la Administración.

## Las obras movilizaron gran cantidad de medios

Las obras se iniciaron en julio de 1962, terminándose en menos de dos años, tras un alarde de organización y programación de los ingentes recursos humanos y materiales movilizados. Trabajaron en las obras una media de 1.750 personas, con un máximo de 3.568 en diciembre de 1963. Las instalaciones de la refinería ocupaban 70 Ha. Cientos de miles de metros cúbicos de tierras hubieron de ser movidos. Decenas de miles de toneladas de hormigón y acero fueron colocados en obra.

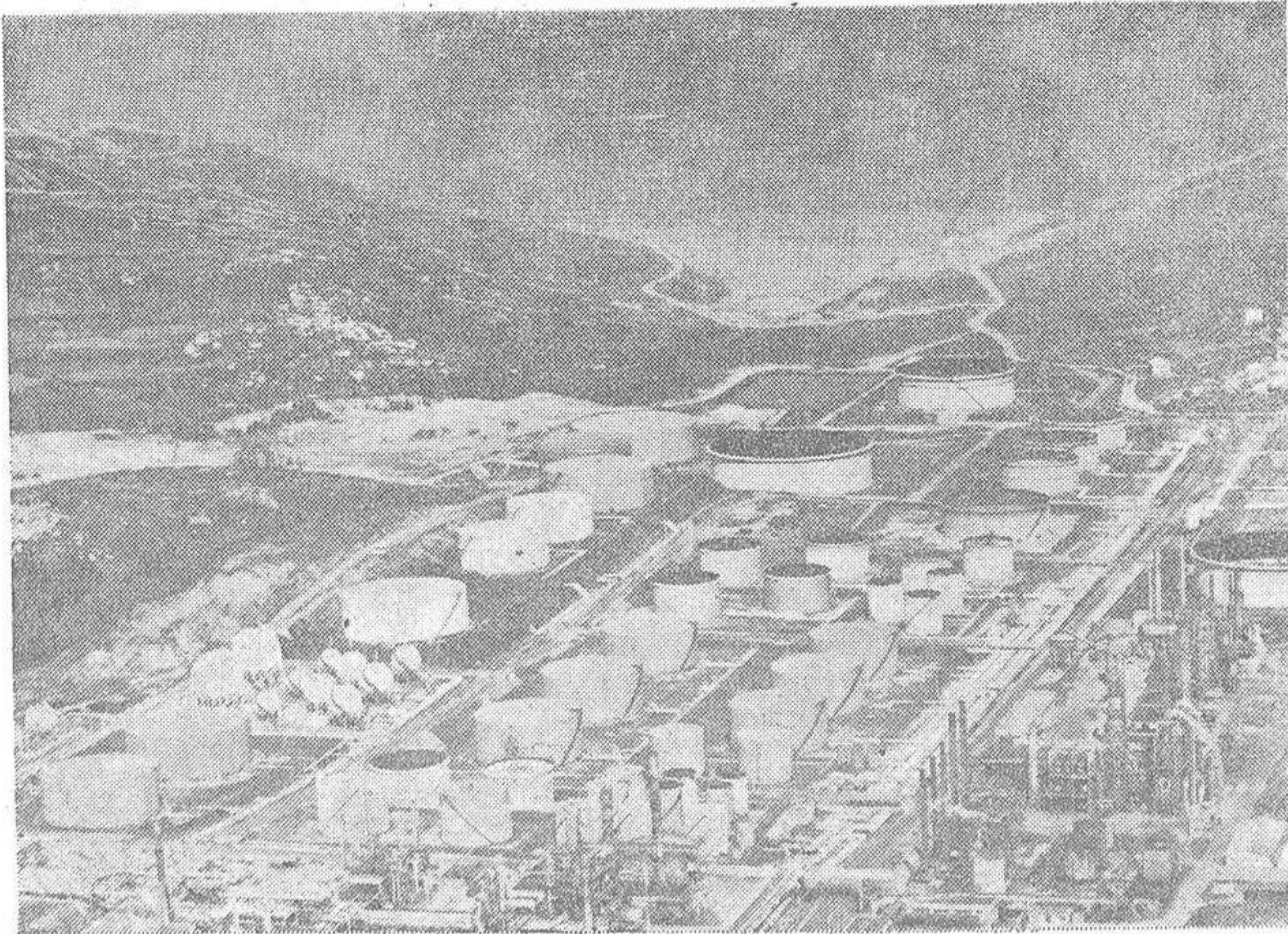
Los trabajos no se redujeron a la zona de emplazamiento de la refinería. Había que acondicionar el puerto para poder atracar los grandes buques-tanque, pues la bahía de Bens no era apta para esta misión, por hallarse en mar abierto. Se tuvieron que remover hasta 1.800.000 m<sup>3</sup> de arena y fango para dragar el puerto hasta la cota -13. Se ganaron 90.000 m<sup>2</sup> al mar, para lo que se vertieron más de dos millones de toneladas de roca y arena. Hubo además que enlazar la refinería con el terminal del puerto, para el trasiego del crudo y de los productos refinados. Para ello se tendió un oleoducto con una longitud de 6 km.

El 11 de septiembre de 1964 quedaba inaugurado oficialmente el complejo de Petrolíber. Funcionalmente constaba de las Instalaciones de Proceso y de las Auxiliares: tratamiento de residuos contaminantes, recepción y expedición de productos, almacenaje y edificios.

## Una empresa estable, pero dinámica

La historia de Petrolíber ha sido la de una empresa en crecimiento que ha amoldado sus estructuras de forma acorde, con el correr del tiempo. La capacidad de dos millones de crudo con que inicialmente se planteó el complejo, fue aumentada en sucesivas ampliaciones, hasta los casi siete millones que posee en la actualidad.

Paralelamente la plantilla de la empresa ha ido incrementándose desde 450 empleados en 1964 hasta 645 en 1979. Las instalaciones han experimentado igualmente este proceso, y así, hoy se han duplicado las unidades de fraccionamiento de crudo, de recuperación de gases y de tratamiento de gasolinas, amén de las modificaciones en general en todo el complejo para hacer viables las nuevas capacidades: el pantalán doble para atraque de petroleros, los dos pantalanes para buques de crudos y productos refinados, la nueva chimenea de 140 metros en construcción, etc.

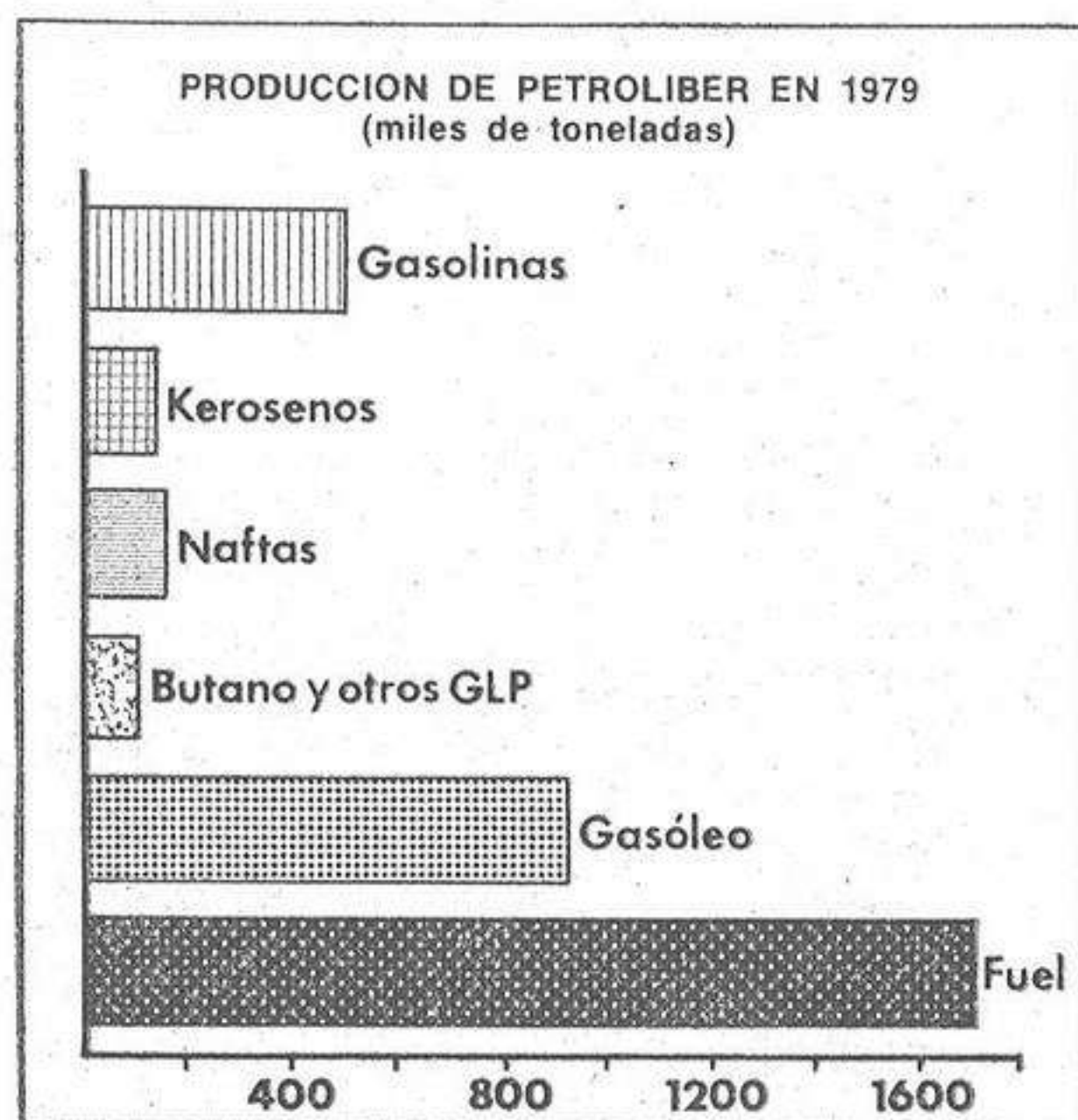




En la actualidad se están llevando a cabo las obras de las plantas de Cracking-Catalítico (FCC) y de coque, que no significarán una ampliación en el volumen de crudo tratado, sino un cambio en la composición del producto final obtenido (menos productos pesados, como el fuel, y más productos ligeros, como la gasolina). De esta forma, Petrolíber adecúa su producción a las necesidades futuras, siendo la primera refinería que adapta sus instalaciones a las nuevas realidades energéticas y de consumo, de acuerdo con las directrices del Gobierno y las resoluciones del Plan Energético Nacional aprobadas en el Congreso de los Diputados.

## Cómo y qué se produce en Petrolíber

El crudo es descargado de los petroleros en el terminal marítimo, llegando a través del oleoducto hasta la refinería. El proceso que sigue una vez en ésta se inicia con una purificación para extraerle el agua y las sales perjudiciales, tras lo cual pasa al horno y a la torre de fraccionamiento de crudo, quedando separados en función del peso y de las temperaturas de destilación, el residuo, el gasóleo, el keroseno, la nafta, la gasolina y los gases del petróleo. En distintas unidades a continuación se convierte ese residuo en fuel de alta calidad, se desulfuran y mejoran las naftas, se tratan y purifican las gasolinas y kerosenos, y se recuperan, tratan y separan los gases.



## El Medio Ambiente, una gran preocupación

Los dispositivos anticontaminantes que funcionan en la refinería de Petrolíber tienen como objetivo mantener la calidad del medio ambiente en los niveles que marca la normativa vigente en el Estado Español. Así, los efluentes líquidos provenientes tanto de las aguas de proceso como de las pluviales, son recogidos mediante colectores —existentes en la refinería y en el terminal marítimo— y redes de aguas residuales, tratándose a continuación en sendos separadores de aceite construidos según las normas internacionales del Instituto Americano del Petróleo. Así se garantiza que el agua devuelta al mar posee menos de 8 partes por mil de impurezas aceitosas. Este proceso queda complementado mediante una piscina de oxidación de aguas de 50.000 m<sup>3</sup> de capacidad. Es importante señalar igualmente que el agua de refrigeración del equipo se recircula a través de una torre de enfriamiento, pudiéndose utilizar de nuevo, prácticamente en su totalidad.

Las chimeneas de calderas y hornos así como la antorcha en donde se queman los productos inaprovechables, poseen una altura superior a los 35 metros, garantizando una adecuada dispersión de los efluentes gaseosos procedentes del combustible de bajo contenido en azufre que se quema. En la actualidad se está procediendo a la construcción de dos chimeneas de 140 y 80 m en las nuevas instalaciones y está comenzando la ingeniería básica para integrar los focos emisores actuales en dos o tres chimeneas de 120 m. De esta forma, se resuelven con amplio margen los posibles riesgos de contaminación atmosférica.

A este respecto es importante señalar que en más de una ocasión, Petrolíber ha afirmado que acepta la instalación de monitores para medir la contaminación en los puntos críticos, de acuerdo con las formulaciones que le indiquen las

## ¿QUE HA RECIBIDO LA CORUÑA DE PETROLIBER?

### Nuevos puestos de trabajo

Una empresa de la magnitud de Petrolíber genera dos tipos de empleo: el directo y el inducido. El primero es aquel que opera directamente en la refinería o para ella, en sus obras o en su explotación diaria. El empleo inducido es el que se deriva de la riqueza creada o distribuida por su actividad, es lo que los economistas llaman efecto multiplicador de las inversiones: empresas surgidas alrededor suyo, empresas que le suministran o adquieren bienes, empresas en las que se emplean los salarios repartidos, etc. Es difícil de evaluar con precisión, pero pueden estimarse, y aquí se hace, cifras conservadoras, a la baja.

Así, el empleo generado sin considerar las actuales obras del proyecto Coque-FCC, puede valorarse en los siguientes puestos:

- 1.750 puestos de trabajo durante los dos años que duraron las obras.
- 650 puestos de trabajo fijos de la plantilla del complejo Petrolíber.
- 300 puestos de trabajo fijos de la plantilla de las empresas surgidas por la existencia de Petrolíber: Fertibería, Butano, Camping-Gas, Central Térmica de Sabón, etc.
- 40 puestos de trabajo, que es la parte proporcional de los existentes en las empresas que suministran bienes a Petrolíber para su explotación y mantenimiento: IBM, Rank Xerox, transportes personal, teléfonos y correos, suministros a comedor, remolcadores Sertosa, despacho materiales aduanas, transporte de materiales, Aguas de La Coruña, etc.
- 50 puestos de trabajo fijos, como parte proporcional de los generados por el uso a cargo de los organismos oficiales, de las tasas e impuestos locales: Licencia Fiscal, Contribución Territorial Urbana, Impuesto Radicación, Tasas y Cánones de la Junta de Obras del Puerto.
- 200 puestos de trabajo fijos, como parte proporcional de los precisos para atender la demanda de bienes (alimentación, bebida, vestido, vivienda, mobiliario, educación, etc.) en que se emplean los salarios distribuidos y generados por Petrolíber.

### Impulso al Puerto de La Coruña

El Puerto de La Coruña es hoy el más importante de Galicia, y Petrolíber ha tenido una influencia decisiva para que eso sea así: el 80 % de su tráfico está representado por el tráfico de crudos y productos de Petrolíber. Ha sido esta empresa, quien ha financiado en gran medida con sus aporta-

ciones dinerarias (más de 100 millones, por ejemplo, en 1979), el desarrollo y ampliaciones sucesivas del puerto. Los efectos que sobre la economía coruñesa produce y producirá el puerto son muy importantes, como corresponde a toda obra infraestructural de esta categoría (la terminación del Muelle del Centenario lo convertirá en el puerto no petrolero de mayor calado desde Brest hasta Gibraltar), extendiéndose en sectores tan dispares y a primera vista tan ajenos como el transporte por carretera, el turismo, la industria, y lógicamente el comercio.

Pero el puerto no se beneficia sólo de Petrolíber a través de las obras. Los dos remolcadores de gran potencia con que hoy cuenta, que lo dotan de una considerable capacidad de maniobra y seguridad de navegación, se han podido adquirir gracias al intenso tráfico petrolero: en concepto de remolcadores Petrolíber abonó casi 90 millones de pesetas en 1979. Igualmente los consignatarios y provisionistas de flota se ven favorecidos: un petrolero se abastece por viaje de provisiones de boca y barco por valor de 4 a 5 millones de pesetas, y en ese año entraron 43 petroleros con crudo y 226 buques a cargar productos.

### Desarrollo de la Industria Provincial

De forma directa, la creación de Petrolíber significó la creación de las siguientes industrias:

- Fertibería (hoy propiedad de Cros, S.A.), para la fabricación de amoníaco para fertilizantes en cuya fabricación se utilizan las naftas de Petrolíber.
- Butano, S.A., que embotella y distribuye gases licuados producidos en la refinería.
- Camping Gas Española, que realiza trabajos semejantes a la anterior.
- Central Térmica de Sabón (FENOSA), que se construyó para hacer frente a las nuevas necesidades eléctricas generadas directa e indirectamente por Petrolíber.
- Talleres de industrias auxiliares y centros abastecedores de repuestos y materiales.

Es importante destacar que Petrolíber empleó en 1979 casi 200 millones de pesetas en la compra de bienes y servicios a empresas auxiliares y de mantenimiento locales. Parte de sus productos se consumieron o sirvieron de insumos en la provincia. Todo ello significa integración vertical, valor añadido provincial.

### Auge para el comercio local

La demanda y consumo de bienes por parte de los empleados de Petrolíber es considerable si se tiene en cuenta que sólo en 1979, los costos de personal del complejo refinador

ascendieron a casi 1.250 millones de pesetas. Algunos de los comercios beneficiados de esas cantidades son:

- Ramo alimentación y bebidas, representado por entidades suministradoras de alimentos, bares, restaurantes, etc., en las que se emplean anualmente unos 250 millones de pesetas.
- Muebles y enseres domésticos, cuyos comercios venden cada año a los empleados de Petrolíber casi 45 millones de pesetas.
- Vestido y calzado, en los que se utilizan anualmente más de 40 millones de pesetas.
- Otros gastos de consumo, en lo que se gastan más de 30 millones anuales.

Estas cifras corresponden a los empleados del complejo refinador. Hay que considerar que en realidad quedan más que duplicadas al tener en cuenta el empleo de los salarios de las empresas y puestos de trabajo inducidos por la existencia de Petrolíber.

### Impulso al transporte terrestre

En el año 1979 se cargaron en la refinería 600 camiones cisterna y más de 700 vagones de ferrocarril, ello sin contar el transporte de Butano y Camping Gas. El transporte de personal a cargo de la empresa ascendió a más de 6 millones de pesetas en ese año. El de materias auxiliares, repuestos y accesorios, 4 millones. Hay que estimar igualmente, que en gastos de transporte y comunicaciones, el personal de Petrolíber emplea al año casi 50 millones de pesetas provenientes de sus salarios.

### Apoyo para el sector vivienda

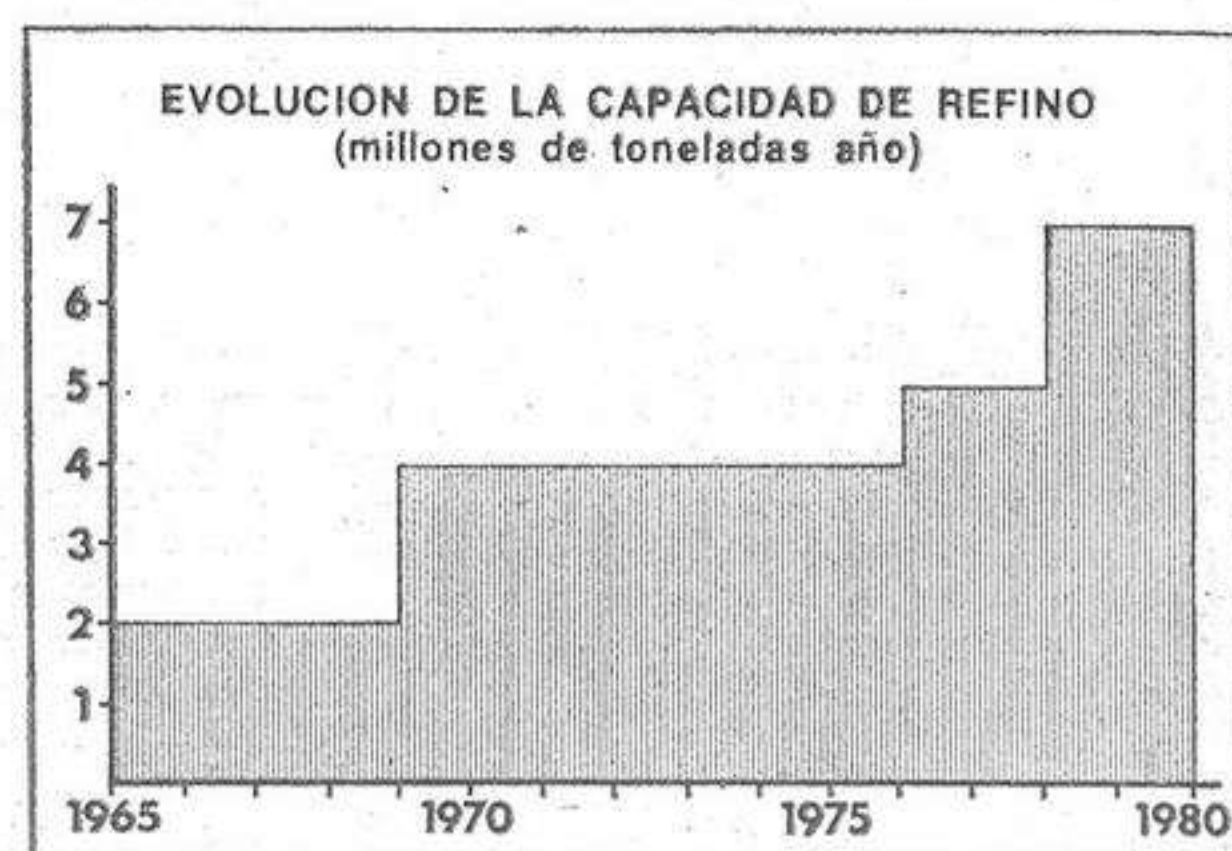
Casi 340 millones de pesetas han sido destinados por Petrolíber para ayudas en la adquisición de 414 viviendas para su personal. Se puede estimar que, en conjunto, los empleados utilizan 75 millones al año en alquiler y compra de viviendas.

### Aportaciones al Ayuntamiento

En concepto de Contribución Territorial y Urbana, Impuestos de Radicación y Plus Valía y conciertos municipales, Petrolíber ha aportado al Ayuntamiento de La Coruña más de 50 millones de pesetas en el período 1975-79.

### Acciones culturales y educativas

Entre las realizaciones sociales en este campo, destacan las ayudas al estudio (20 millones en 1979); cuya concesión propone el Comité de Empresa. Otras actividades en el campo cultural son los cursos de formación profesional, la concesión anual de 12 becas para estudios universitarios a estudiantes gallegos, la Bienal de Arte y Literatura, la Biblioteca Circulante, el pabellón náutico, los concursos de natación y pesca y el camping.



Autoridades Administrativas competentes. Y que no existirá oposición ni objeción por parte de esta empresa a la publicidad de los datos obtenidos. Es obligación de Petrolíber el operar sus plantas de acuerdo con las normas vigentes en materia de protección ambiental, y el cumplir las demás normas aplicables a su industria en materia de responsabilidades para mantener los niveles de emisión establecidos.

## Los hechos son las razones de Petrolíber

Y este aspecto es ahora más destacable, si cabe, cuando las economías nacionales e internacionales no ofrecen las suficientes oportunidades de trabajo y bienestar que fueran deseables. Petrolíber ha trabajado y desea seguir trabajando, pues es ésta la única forma de «hacer camino». De esta política se han beneficiado todas las personas que han trabajado en Petrolíber o para ella, personas del entorno coruñés en su inmensa mayoría. Pero también se ha beneficiado la comunidad coruñesa y gallega en su conjunto por el efecto multiplicador que sobre su economía tiene la actividad de esta empresa.

Petrolíber cumple y ha de cumplir una importante misión en el escenario energético español y en el escenario económico-social coruñés. Petrolíber reafirma una vez más su voluntad de servicio. A través de los hechos. No de las palabras simplemente.

**PETROLIBER** (COMPANIA IBERICA REFINADORA DE PETROLEOS, S.A.)



# TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

## Partido entretenido en Riaza, con victoria del Fabril sobre el Alondras: 1-0

Arosa y Turista consiguieron sendos triunfos en Riveira y Redondela, respectivamente • Concluyeron en tablas los partidos Vista Alegre-Lugo y Céltega-Porrño

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZA.

EQUIPO ARBITRAL:

C. Filgueiras González auxiliado en las bandas por Gonzalo Rodríguez y Modesto Valeiro, todos ellos pertenecientes a la Delegación de Vigo.

FABRIL: Bandín; Suso, Carlos, Paco, Mosquera; Víctor, Ramiro, Agulló; Alberto, Veloso y Chechu.

ALONDRAS: Soto; Jo Zoco, Pucho, Conde; Luis, Tucho, García; Garea, Crespo y Balbi.

FABRIL, 1 (Paco); ALONDRAS, 0.

SAQUES DE ESQUINA: Fabril, 4 y 2 = 6; Alondras, 1 y 3 = 4.

AMBIENTE: Tarde fría, pero con sol, y los espectadores de costumbre en las gradas. De capitanes, los dos cinco (Paco y Zoco), favoreciendo la moneda al jugador del Alondras, que escogió a favor de la brisa reinante y en contra de sol.

INCIDENCIAS:

Primera parte.

Mto. 24: Centro de Veloso que Alberto después de pararla con el pecho, no acierta en el remate, cuando estaba solo ante el meta.

Mto. 28: Jugada idéntica a la anterior, con centro de Veloso, pero esta vez es Chechu quien no acierta al remate ante la salida del meta después de entretenerse con el balón.

Segunda parte:

Los equipos retornan al terreno con las mismas formaciones de salida.

Mto. 15: 1-0 en una jugada de Alberto con centro al segundo palo, donde PACO, desmarcado, remata sin parar el balón, logrando un bonito gol para dar la victoria a los coruñeses.

Mto. 19: Crespo cae al entrar en el área por derribo de Carlos, pero el árbitro no aprecia infracción del defensor fabrilista.

Mto. 25: Cambio en el Alondras al ocupar Gallego el puesto de Luis.

Mto. 38: Ahora el cambio es en el Fabril, saliendo Marcos en sustitución de Chechu.

Mto. 41: Tarjeta amarilla al entrenador coruñés Vaz, por protestar al colegiado por un saque de esquina. Y que conste que tenía razón el entrenador coruñés en su visión de la jugada, pero lógicamente no puede protestar. Con todo, la tarjeta muy rigurosa.

Mto. 43: Ahora la tarjeta es para Zoco, por zancadilla a Alberto.

COMENTARIO

No jugó el Fabril como en los últimos partidos, pero venció justamente al Alondras en Riaza, en un competido encuentro que tuvo unos minutos finales emocionantes, ya que los de Cangas apretaban en busca de la igualdad.

El encuentro no fue de gran calidad, ya que ambos conjuntos abusaron de patadón adelante, pero sí de gran entrega por parte de unos y otros. El dominio también estuvo nivelado, aunque los ataques fabrilistas llevaban más

peligro que los del Alondras, que se movió con soltura en medio campo, pero se mostró sin remate, pese a que Crespo y los extremos Balbi y García se mostraban peligrosos, lo que valora el marcaje que le hicieron los defensores coruñeses.

En resumen, entretenido encuentro, pero con fases de juego insulso y sin apoyo. El Fabril acusó la ausencia de Vicente Chechu no se amolda al extremo lo que influyó en los pocos disparos a puerta. En medio campo hubo muchos lunares siendo la defensa lo mejor, especialmente Mosquera y Bandín, descolgando también Alberto en la primera mitad, con la valentía que en él es habitual.

El Alondras luchó mucho. Evidenció algunos detalles, pero en resumen hizo poco en Riaza, aunque sus jugadores reclaman un posible penalti de Carlos a Crespo cuando entraba en el área. Individualmente, Zoco —por su veterania— y Crespo fueron los mejores, ayudados en alguna jugada de Balbi y la voluntad de todos sus componentes.

La labor del colegiado vigués Filgueira González, buena, aunque a veces consintió demasiado a los jugadores de ambos bandos.

Vista Alegre-Lugo, 0-0

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15.—El Vista Alegre y el Club Deportivo Lugo empataron a cero goles, en partido disputado esta tarde en Santa Isabe, que registró una buena entrada ante la numerosa asistencia de seguidores del equipo visitante.

Dirigió el encuentro el colegiado orensano Gómez Barril, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Tapia, en el minuto 60, por juego peligroso.

C. D. LUGO: Núñez; Cabo, Mouriz, Quique II, Tapia, Marcos, Alvarez, Rafa II, Galán, Hidalgo y Rafa I. En el minuto 22, Canelas sustituye a Rafa II, y en el 46, Lucho a Marcos.

VISTA ALEGRE: Ruiz; Piy, Edy, Bravo, Mosquera, Rivas, Javier, Fontán, Zoilo, Toñito y José María.

El Club Deportivo Lugo se ha hecho merecedor de un mejor resultado a tenor de las grandes oportunidades de gol que se le presentaron a lo largo del encuentro.

El Vista Alegre no ha jugado como en otras ocasiones, quizá motivado por la falta de jugadores como Tomás, Lolo, Carolo y otros, que, por diversas circunstancias, no alinearon en el equipo.

El conjunto lucense hizo un fútbol bastante bueno, que mereció mejor resultado, ante un Vista Alegre que jugó sin orden y menos acierto. (EFE).

At. Riveira-Arosa, 1-3

RIVEIRA (LA CORUÑA), 15.—El Atlético Riveira perdió por un gol a tres frente al Arosa, en el encuentro de Liga disputado esta tarde en el campo de Santa Eugenia de Riveira.

Arbitró el colegiado lucense señor Roca, quien estuvo bien. Mos-

tró tarjetas, en el m. 35, a Ruiz, y en el 40, a Roberto.

AT. RIVEIRAA.—Paco; Javier Ruiz Maneiro, Julián, Miguel, Prol, Pepón, Carballal, Estanis y Abelleira. En el m. 65, Pablo sustituyó a Abelleira.

AROSA.—César; Sáez, Lescano, Carnero, Milucho, Roberto, Varela uino, Coira García Barrio y Soñeira. En el m. 71, Seso reemplaza a uino, y en el 78, Luis a Varela.

Goles. En el m. 23 se interna Soneira, cede a Roberto y éste, de fuerte tiro, marca el 0-1. En el m. 42, Varela empalma a la red un balón que le llega de rebote. El 0-3 se logra en el m. 54, por un error del portero, que pide a un defensa que le deje llegar un balón y éste se le cuela hasta la red. El gol local llegó en el m. 75, después de una cesión de un defensa al portero, que es interceptada por Pablo y marca.

El encuentro resultó ameno en la primera mitad. El Riveira comenzó dominando, pero se desconcertó tras recibir el primer gol y el dominio fue durante el resto del tiempo para los visitantes. En la segunda parte, el juego fue aéreo y desordenado. El Arosa jugó a la defensiva y los locales recuperaron el dominio en los últimos minutos, pero sin fortuna para marcar.

Destacó Maneiro, por el Riveira, y Soneira, por el Arosa. —EFE.

Arenteiro-Noya, 1-0

CARBALLINO (ORENSE), 15.—Por un tanto a cero venció el Arenteiro al Noya en un partido aburrido, sin calidad, disputado en el campo municipal y que corresponde al grupo primero de Tercera División.

Arbitraje aceptable del colegiado pontevedrés señor Magdalena Solla, que no tuvo necesidad de mostrar tarjetas, por la gran deportividad de los jugadores.

NOYA: Severo; Mario, Segundo, Juanatey, Enrique, Noni, Costa, Alfonso, Lis, Lete y Braulio. Al iniciarse la segunda parte, Pancho sale por Costa.

ARENTEIRO: Camporro; Sobrino, Raúl, Paco, Dueñas, Miguel, Suso, Moncho, Cerreda, Seoane y Pichis. Tras el descanso, se queda en la caseta Cerreda y entra en su puesto Ramón, y a tres minutos del final, se retira, lesionado, Sobrino y le sustituye Julio.

El único gol del partido se marcó a los siete minutos de juego, tras una buena jugada de ataque local y buen chut de Moncho a las mailas.

Partido de baja calidad, soso, con un Arenteiro que ejerció más dominio, pero sin profundidad en sus acciones, confiado por el uno-cero y por la poca peligrosidad de su rival.

En el Arenteiro destacaron Sobrino, Raúl, Miguel y Moncho, y por el Noya, Severo, Juanatey y Noni. —(EFE).

Lemos-Orense, 1-0

MONFORTE DE LEMOS (LUGO), 15.—El Lemos ha vencido al Orense por el resultado de un gol a cero en encuentro disputado esta tarde, correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Arbitró el colegiado coruñés, señor Villamizar eBmúdez, quien estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Carpante, por tocar el balón con la mano.

LEMOS.—Javier; Vila (Xabarda), Carpente, Rómulo, Cervera, Coutado, Miguel, Ochoa, Martín (José Carlos), Grima y Pablo.

ORENSE.—Casado; Nous, Delmiro, García (Fino), Núñez, Juan Luis, Bastos (Pastor), Tino, Martínez, Montenegro y Romero.

El único gol del encuentro llegó en el minuto 29 del segundo tiempo. Miguel es derribado dentro del área por un defensor y el

colegiado, sin dudar, señaló la pena máxima. Lanza el castigo Grima y transforma.

El saque de honor lo realizó el alcalde de Monforte, dada la confraternidad que existe entre ambas poblaciones.

El encuentro ha tenido dos partes bien diferentes. En la primera, el Orense atacó más, dominando la parcela, mientras que el Lemos se defendía bien y con orden. La segunda mitad fue diferente, en este tiempo el dominio correspondió al Lemos, que creó mucho peligro sobre el portero defendido por Casado.

Destacados: oPr el Lemos, Cervera, Coutado y Miguel, y por el Orense, Juan Luis y Delmiro. —(EFE).

Cambados-Boiro, 3-0

CAMBADOS (Pontevedra), 15.—El Juventud Cambados venció al Boiro por tres goles a cero, en partido jugado en el Campo de la Merced y correspondiente al grupo primero de Tercera División.

Arbitró bien, sin complicaciones, el colegiado de Vigo señor Rabadán González, que cometió, quizás, su único error al no pitar una clara falta en el área del Boiro, a los 15 minutos de la segunda parte.

CAMBADOS: Doval; Castro Roberto, Panocha, Urbano, Paz, Cachola, Moncho, Vivo, Zurdo y Jacobo. En el segundo tiempo salió Agra por Cachola, y a los 34 minutos de este segundo período, Blas entró por Zurdo.

BOIRO: Moure; Pepe, Mallo, Lucho, Patiño, Antonio, Costas, Jaime, Quintas, Noli y Picallo. No hizo cambios.

Goles: Los tres fueron conseguidos en el segundo tiempo. A los 7 minutos, Agra, después de varios rechaces en el área, eleva el balón sobre el portero y hace el 1-0. A los 16, "corner" y Urbano remata a la red, y 3-0, minuto 36, marca Roberto de fuerte tiro cruzado desde fuera del área.

Partido de escasa calidad, con mayor dominio del Cambados, pero con esporádicos contraataques del Boiro, que tuvo en Noli a su hombre más peligroso. En el primer tiempo, el Boiro derrochó facultades, anticipándose bien al contrario, aunque sin exponer demasiado en los "contragolpes" y jugando con precauciones defensivas. En la segunda parte, a raíz del primer gol local, el Boiro ya no pudo reponerse, y aún pudo recibir algún gol más. —(EFE).

San Martín-Gran Peña, 4-1

VILLAJUAN (Pontevedra), 15.—El San Martín ha vencido al Gran Peña Celta, por el resultado de cuatro goles a uno, en encuentro correspondiente al primer grupo de la Tercera división.

Arbitró el colegiado ferrolano, (Pasa a la página 20)

Segunda División A

(Viene de la página 13) po.—Arreche bota un corner, y Satrustegui segundo, completamente solo, cabecea por bajo.

3-0. Minuto 25, Alemany consigue despejar de puños fuera del área. Iraola recoge el rechazo, y bombea el balón por encima del portero, que había quedado un poco adelantado.

4-0. Minuto 37 Orbeagoz centra sobre puerta. La defensa gallega se queda estática, e Iraola se hace con el balón, rematando de cabeza.

5-0. Minuto 41. Orbeagoz protagoniza otra gran jugada y, tras driblar a dos defensas pontevedreses, centra sobre Mandiola quien, remata a gol.

Partido de claro dominio del San Sebastián, frente a un Pontevedra que decepcionó totalmente, dando una pobre impresión de conjunto. —(EFE).

CONSIGA TRABAJO  
HACIENDOSE  
TECNICO EN T.V.  
BLANCO/NEGRO  
Y COLOR



LA PROFESION MAS RENTABLE

Iniciamos clases de TV., teórico - prácticas, con el manejo de todos los aparatos precisos, incluyendo polímetros, generadores, osciloscopios, monitores de enseñanza de radio y TV. blanco/negro y color, etc. Otorgamos diploma acreditativo, saliendo el alumno preparado para trabajar en cualquier taller de reparación o en su propio domicilio.

Información y matrícula,  
De 9'30 a 12'30 y de 3'30 a 5'30



ELECTRONICA  
MIRADOR

Avda. del Ejército, 25-1.  
(Mirador Castros). Teléfono 284262

GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE

HOTEL ATLANTICO

200 OBRAS DE MAESTROS ESPAÑOLES E IMPRESIONISTAS FRANCESES

Lucas Padilla, Alenza, Poy Dalmau, Alejandro Ferrant, Dalí, Miró, Emilio Sala, Roberto Domingo, C. Sáinz, G. Gómez Gil, Ricardo Canals, Joaquín Mir, Cusachs, Benjamín Palencia, Francisco Mateos, Francisco Gimeno, J. Bermudo Mateos, H. Church, Giner Bueno, José Lull, Pablo S. Chías, Lupiáñez, S. A. Galton, H. C. Fox, Mariano Benlliure, P. Casals y Camps, Benjamín Constant, V. P. Chavieny, V. Millán, E. Segrelles, Carlos Pradal, Eva Aggerholm, Ernesto Gutiérrez, Eduard Cortés, Gabriel Dufaux, A. D. Neuville, Eduard López, Corot, N. Díaz de la Peña, etcétera.

PINTURAS SIGLOS XVII, XVIII, XIX Y XX. OLEOS, DIBUJOS, MARFILES, PLATAS, BRONCES, RELOJES Y GUARNICIONES IMPERIO FRANCES

EXPOSICION: Días 15, 16, 17 y 18 de febrero HORAS DE VISITA: De 11 a 2 y de 5 a 10  
UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA

ORGANIZA EXPOVILL



# PRIMERA DIVISION

(Viene de la página 10)

se enfrentaba al conjunto zaragozano en "La Romareda".

El partido ha carecido de fútbol técnico y todo ha sido a base de fuerza como característica prin-

cipal de ambos conjuntos. Ha sido el Zaragoza el que se ha aprovechado más de ello.

El resultado es justo ya que deja bien a las claras la diferencia existente entre los dos equipos. (EFE).

## Bernabeu

### Defraudó el Valencia: 2-1

MADRID, 15.—El Real Madrid venció al Valencia por dos goles a uno, en partido jugado en el "Santiago Bernabéu".

Al intermedio se llegó con el mismo resultado.

Dirigió el partido el señor Alvarez Marguenda, del Colegio Andaluz, mal.

Permitió el juego duro, que no supo cortar, pese a que mostró bastantes tarjetas. Expulsó justamente a Del Bosque, por propinar una patada a Solsona. Mostró tarjetas a Castellanos, Sabido, Solsona, Gallego, Stielike y Tendillo.

REAL MADRID: García Remón; Cortés, Sabido, Gallego, Camacho; Del Bosque, Angel, Stielike; Juanito Santillana y García Hernández (Isidro, 85').

VALENCIA: Sempere; Carrete (Pablo, 75'), Arias, Tendillo, Botubot; Castellanos, Solsona, Subirats; Saura Kempes y Felman. GOLES:

1-0, 23 minutos: Pase de Angel a Juanito, que entra en el área y lanza un gran tiro alto que se cae por la escuadra izquierda.

2-0, 25 minutos: Pase en profundidad de García Hernández a Juanito, que dispara, rechaza Sempere y Santillana empalma al fondo de la red.

2-1, 31 minutos: Penalti que lanza Kempes, a la derecha de García Remón, al que engaña.

No justificó el Valencia sus aspiraciones al título de campeón, sobre todo en la segunda parte, cuando el Real Madrid se quedó con diez jugadores.

El primer tiempo resultó de mayor dominio del Real Madrid, que creó varias ocasiones de gol, en tanto que el Valencia no dispuso de ninguna, pues sus hombres del ataque, no dieron sensación alguna de peligro.

El partido fue sólo regular. El Valencia quiso amarrar en el centro del campo, mientras que el Madrid supo aprovechar sus oportunidades.

Destacaron, en el Valencia, el meta Sempere, Carrete, Tendillo y Castellanos. En el Madrid, García Remón, Camacho y algunas cosas de Juanito.—(EFE).



Gerdillo, el defensa internacional del Betis por el siguen suspirando varios clubs de "los grandes"

Goicoechea, de cabeza, en el minuto 25. Dos minutos después aumentó la ventaja Noriega, con un tanto conseguido también de cabeza. Y en el minuto 32, Dani, al ejecutar un penalti, dejó el partido lista para sentencia.

Encuentro de reducida calidad, con superioridad amplia de los bilbaínos, quien en una racha de acierto de apenas ocho minutos, en el primer tiempo, lograron las tres dianas.

El Real Murcia se empleó con ganas e incluso logró controlar los ataques adversarios en la fase inicial del partido. Pero luego sucumbió ante la mayor eficacia atacante y rematadora de los bilbaínos.

## Zorrilla

### Se impuso la mayor experiencia del Gijón: 1-2

VALLADOLID, 15.—El Valladolid perdió ante el Sporting de Gijón por un gol a dos, en partido de primera división, disputado en el estadio José Zorrilla que registró una gran entrada, 12 millones de recaudación en día del club.

Numerosos seguidores asturianos se hicieron notar en los repietos graderíos.

Al descanso se llegó con ventaja visitante por 0-2.

Arbitró el catalán Enriquez Neireira, que se equivocó en numerosas ocasiones.

## Helmánico

### Otro tropiezo del Salamanca: 0-2

SALAMANCA, 15.—La Unión Deportiva Las Palmas derrotó al Salamanca, a domicilio, por dos goles a cero, en partido de Primera división.

Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Arbitró el colegiado gallego García de Loza, en una irregular actuación; expulsó a Pedraza, por entrada a contrario. El portero canario, Nando, vio tarjeta amarilla, por una fuerte entrada en su área.

SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Corominas, Tomé (Luenzo), Adam, Enrique, Ito, Teixido, Brizzola, Pepe, Corchado (José Luis).

LAS PALMAS: Nando, Estévez, Maye, Roque, Felipe, Páez, Farias, Gerardo, Julio, Pepe Juan (Victor), Juani (Benito).

0-1: 5 minutos. Centro sobre el área salmantina que Farias convierte en gol.

0-2: 33 minutos. Centro sin peligro sobre la meta local, falla D'Alessandro y Julio, de cabeza, marca el segundo.

Flojo partido el que ha vuelto a ofrecer el Salamanca en su campo, esta vez ante Las Palmas.

Roto por el centro el conjunto local, dio toda clase de facilidades para que los contragolpes canarios llevaran peligro a la puerta local, en la que D'Alessandro, poco inspirado como su defensa, dio muchas facilidades.

Con este resultado el Salamanca es matemáticamente equipo de Segunda división, para la próxima temporada.

Destacaron por el equipo local Ito y Teixido y por los canarios Estévez, Páez y Farias.

(Efe)

VALLADOLID: Llacer, Eutiquio (Tono), Gilberto, Richard, Jorge, Santos, Lolo, Pepín, Gail (Minguela), Duque y Joaquín.

SPORTING DE GIJÓN: Castro, Redondo, Jiménez, Cundi, Maceda, Uría, Abel, Joaquín, Mesa, Ciriaco y Ferrero (Doria).

Goles: 0-1: Minuto 11. Córner botado por Uría y Abel, de cabeza, envió por la escuadra.

0-2: Minuto 38. Santos derriba a Abel dentro del área, penalti que transformó Ferrero.

1-2: Minuto 54. Centro de Duque y remate de Joaquín de cabeza que detuvo Castro dejando el balón suelto para que Minguela remachase a placer.

El Sporting de Gijón se alzó con un triunfo al que no se hizo acreedor, ya que ambos equipos se repartieron los tiempos.

En el primero el dominio correspondió a los visitantes, que sin esforzarse demasiado consiguieron aprovechar sus escasas oportunidades. En la continuación el Valladolid salió arrollador y encajó al Gijón en su parcela, pero sus delanteros no estuvieron afortunados y de ahí que el Gijón, con más experiencia, sin hacer un fútbol brillante, se llevase los dos puntos.—(EFE).

## San Mamés

### Superioridad bilbaína: 3-0

BILBAO, 15.—Por tres goles a cero (3-0) venció el Athletic de Bilbao al Real Murcia, en partido de Primera División, disputado en San Mamés. El primer tiempo concluyó con igual tanteo.

Arbitró el señor Merino González, del Colegio Canario, quien tuvo una notable actuación. En el minuto 37 de la segunda parte expulsó a Navarro, al ser amonestado por segunda vez. También mostró la tarjeta amarilla a Alabanda y a Noriega.

ATH. BILBAO: Cedrún; Tirapu, Núñez, Guisasaola, Goicoechea, De Andrés (Purroy), Dani, Sarabia, Noriega (Bengochea), Rojo y Argote.

R. MURCIA: Echevarría, Lago, Rubián (García Murcia), Campelli, Higinio, Alabanda, Abad, Navarro, Salamanca, Ruiz (Chazarreta) y Gil.

La historia de este partido la dan los goles. Abrió el marcador

## AULA DE CULTURA CAIXA DE AFORROS DE GALICIA

HOY LUNES

7'30 TARDE

INAUGURACION DE LA  
EXPOSICION COLECTIVA

## ABSTRACCION GEOMETRICA

RUA NUEVA, 30

LA CORUÑA

### EL PUEBLA MEJICANO JUGARA EN ESPAÑA VARIOS PARTIDOS

PUEBLA (MEJICO), 15. — El equipo de fútbol Puebla, en el que actúan los españoles Pirri y Asensi, realizará una gira veraniega por España, donde jugará por lo menos ocho partidos.

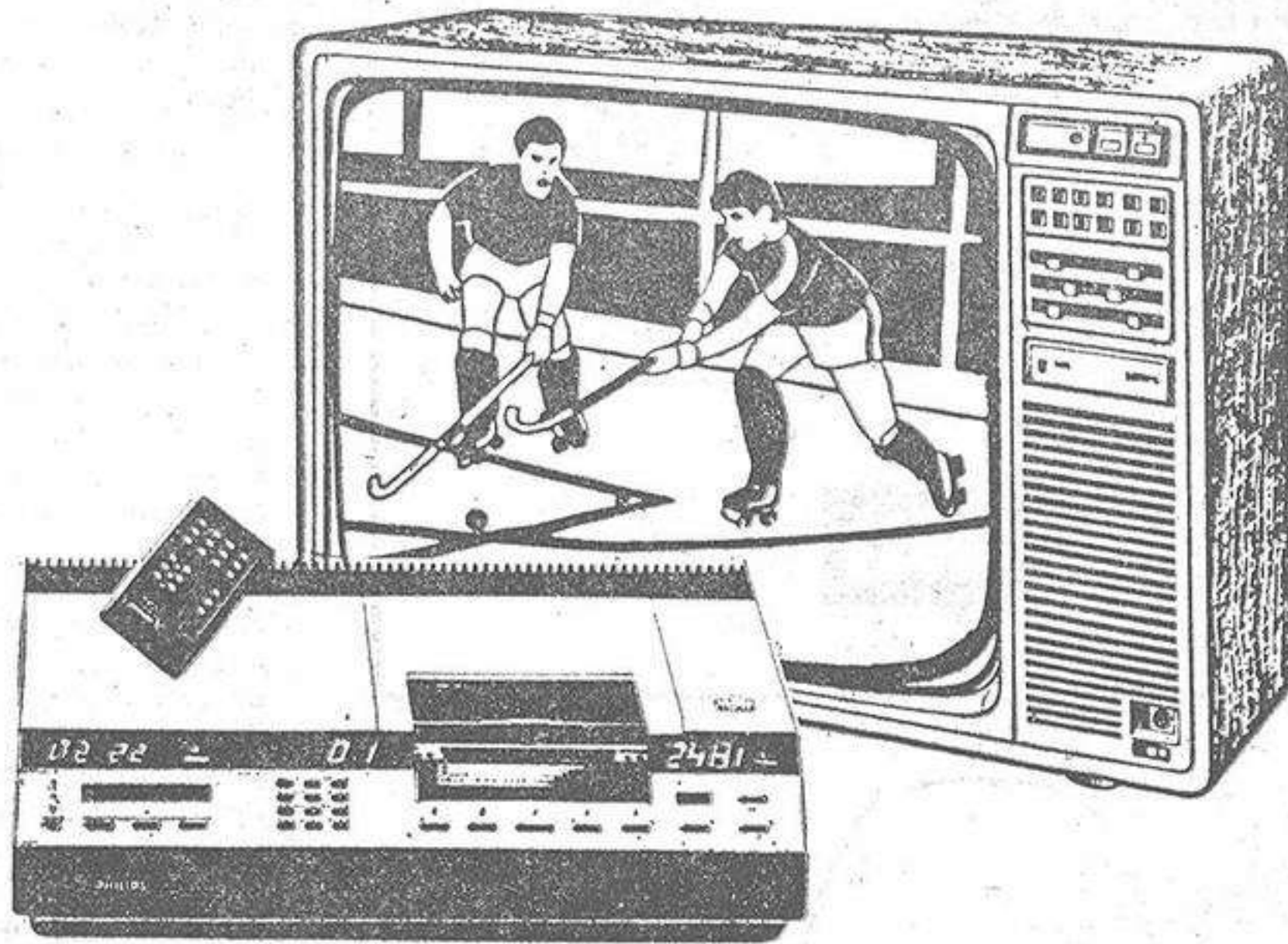
El vicepresidente del club Puebla, Jorge Suárez, dijo anoche que entre los meses de julio y agosto su equipo participará en los torneos "Juan Gamper", de Barcelo-

na, y "Santiago Bernabéu", que organiza el Real Madrid en la capital de España, y en el de Marbella, Málaga.

Asimismo, tiene invitaciones para jugar en Gijón y Vigo.

También confirmó que el 26 de junio el Puebla recibirá la visita de la selección de fútbol española, en el estadio "Cuauhtémoc" de esta ciudad.—(EFE).

## Vea los Campeonatos del Mundo de Hockey sobre patines disputados en Chile



en los escaparates de

**JELAGA**  
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

FEIJOO 13-15: LUNES, MIERCOLES, VIERNES  
CANTON GRANDE 22: MARTES, JUEVES, SABADO  
DESDE LAS 17'00 HORAS

Filmado por la revista «Patin Sport»



FUTBOL MODESTO

El Sada, tras ganar en Miño (0-3), se destaca en cabeza

- Cinco goles consiguieron Imperator y Montañeros en la capital
- El Marino venció en Cambre, donde intentaron agredir al árbitro

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

- Ordenes-Lampón, 2-1.
- Cée-Camariñas, 3-3.
- Barallobre-Campanal, 3-2.
- Hércules-Foz, 4-1.
- Miño-Sp. Sada, 0-3.
- Arsenal-Endesa, 1-0.
- Eume-Mugardos, 0-0.
- Carballo-Cedeira, 1-0.
- Sarriana-Meirás, 3-5.
- Brigantium-Rábade, 2-0.

Al Sada se las están poniendo como a Fernando VII. Claro que, por su parte, los sadenses tampoco fallan y ganaron en Miño —aún con bajas— con autoridad. Pero sus más próximos rivales empataban. Nada menos que Eume-Mugardos, en choque de gran rivalidad y con idéntica pasión el otro "duelo vecinal". Cée-Camariñas, donde hubo emoción por todo lo alto y al final un equitativo tres a tres que no dejó contento a ninguno, pues algunos seguidores del Camariñas decían que su equipo mereció la victoria a pesar del positivo alcanzado.

Los demás resultados, normales, aunque sorprenda la abultada derrota del Foz y el nuevo triunfo del Carballo, como si recobraran el juego y la moral. Además los rivales del Carballo no eran precisamente del furgón de cola.

LIGA CORUÑESA

- Primera División: Victoria-Orzán, 2-1.
- C. Jardín-Viño, 0-1.
- Liceo-Dep. Ciudad, 1-2.
- Imperator-Gaiteira, 5-0.
- Español-Castros, 2-1.

- Segunda División: Maravillas-Torre, 2-0.
- Sp. Coruñés-Montañeros, 1-5.

El Español tuvo un difícil rival en Los Castros, pero al final los puntos fueron para el equipo blanco, que inicia el gran despegue. El partido fue competido pe-



El técnico del Maravillas, Barral, gracias a cuyos conocimientos su equipo está realizando una extraordinaria campaña en la Segunda División de modestos de la capital, sin haber perdido un solo punto de los disputados hasta la fecha, y siendo el máximo candidato a figurar entre los grandes del fútbol modesto coruñés la próxima temporada. La labor de este joven técnico coruñés no está pasando desapercibida a los patrones de pesca de equipos de mayor fuste que, a buen seguro, tratarán de contar con sus servicios para la temporada próxima

ro con mejor juego del Español. En esta jornada sobresale el triunfo del Deportivo Ciudad, que corta la reacción del Liceo, y del Viño que venció al Ciudad Jardín, de penalti, que precisamente marcó el meta viñista.

Por contra, se esperaba más este año del Orzán, y atención al Gaiteira, al que su defensa comienza a flojear y nada menos que encajaron cinco goles ante el Imperator, que no necesitó esforzarse mucho.

En segunda, el Maravillas (al igual que el Español en primera) sigue venciendo y destacándose al frente de la tabla en busca del ascenso. Ayer no jugó bien, pero ganaron, con goles de Menéndez y Nandi, a un Torre que adoleció de remate, pero que en muchas fases superó al conjunto amarillo.

El otro partido, sorpresa a medias, pues aunque el Montañeros podía vencer, no se esperaba el claro tanteo, que no admite dudas, al no estar el conjunto de Tito en su mejor momento.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

- Marlñas: Relámpago-Sigrás, 1-0.
- Curtis-Obrero, 1-1.
- Cambre-Marino, 1-2.
- Campestre-Brejo Leima, 2-0.
- Sésamo-Dorneda, 3-1.
- Juvenil-Santa María, 3-1.
- Torino-Portazgo, 3-1.

Estuvo a punto de saltar la sorpresa en Elviña, donde el Sigrás se las tuvo tiesas con el Relámpago y solamente al filo del final pudo marcar el "líder" por medio de Rubio al lanzar una falta. En resumen, jornada productiva para el Relámpago, ya que el Obrero sólo lograba empatar fuera, siendo el Marino el único vencedor a domicilio, en un partido que estuvo media hora suspendido por intento de agresión al colegiado.

- Arteijo: Cerceda-Laracha, 1-1.
- Bergantiños-Club del Mar, 4-3.
- Oseiro-Penouqueira, 1-1.
- Arteijo-Pastoriza, 4-1.
- Meicende-Campanal "B", 2-0.
- Payosaco-Suevos, 1-1.

En Payosaco, gran ambiente y emoción por todo lo alto, que deja las cosas en este grupo al rojo vivo. El Suevos logró un importante resultado, lo que hace reagruparse nuevamente al Payosaco con el Arteijo y pierde terreno el Penouqueira, que solamente pudo sacar un punto en su visita a Oseiro.

LIGA DE LA COSTA

- Grupo tercero: Negreira-Noya "B", 6-0.
- Xallas-Outes, 1-4.
- Carnota-Esteirana, 2-3.
- Camelle-Porteño, 4-1.
- Lira-Lariño, 4-1.
- Cée "B"-Minero, 3-2.
- Muros-A Baña, 4-1.
- Camariñas "B"-Atalaya, 1-0.
- Grupo cuarto: Sofán-Puenteceso, 2-0.
- Malpica-Soneira, 3-0.
- Laxe-Bértoa, 3-0.
- Bergantiños-Coristanco, 3-4.
- Bayo-Cerqueda, 1-1.
- Buño-San Lorenzo, 2-1.

De auténtica sensación se puede considerar el triunfo del Sofán sobre el Puenteceso, que fue la "bomba" de la jornada costera. En los demás resultados, normalidad y abundancia de goles, con previstas victorias a domicilio del Outes y Esteirana.

FUTBOL INFANTIL

El Deportivo se proclamó campeón de La Coruña. Pero, mientras no comienza la fase regional, en nuestra capital empezó hoy a jugarse la Copa, que se disputa a doble encuentro por eliminatorias.

- Los resultados de los partidos de ida fueron: Moas-Santa Margarita, 1-2.
- Ural-Maravillas, 15-0.
- Orzán-Montañeros "B", 1-0.
- Salesianos-Montañeros, 1-2.
- Santa Lucía-Torre, 3-0.
- Sp. Coruñés-Silva, 2-0.
- Victoria-Liceo, 2-0.
- Castros-San Pedro, 2-0.
- San Querer-Deportivo Juv., 5-1.
- Deportivo-Imperator, 11-0.
- C. Sotelo-S. Familia, 1-1.
- Gaiteira-Castrillón, 3-2.
- Oza Juvenil-Martín, 7-2.
- Deportivo "B"-María Pita, 4-2.

los triunfos van siempre **Freixenet** con carta nevada cordón negro

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

- Hércules-Betis, 0-1
- Barcelona-Real Sociedad, 2-0
- Salamanca-Las Palmas, 0-2
- Zaragoza-Osasuna, 3-1
- Real Madrid-Valencia, 2-1
- Valladolid-Gijón, 1-2
- Almería-Español, 2-0
- Ath. Bilbao-Murcia, 3-0
- Sevilla-At. Madrid, 1-1

J. G. E. P. F. C. P.

At. Madrid	24	13	7	4	39	28	33	+9
Barcel.	24	15	2	7	50	29	32	+6
Valencia	24	13	5	6	45	29	31	+9
Betis	24	12	4	8	40	26	28	+4
Gijón	24	10	8	6	36	25	28	+6
R. Madrid	24	11	5	8	41	28	27	+3
R. Soc.	24	11	5	8	33	24	27	+3
Sevilla	24	10	7	7	23	25	27	+3
Bilbao	24	10	4	10	47	41	24	
Español	24	9	6	9	25	31	24	+2
Hércules	24	7	8	9	25	26	22	-4
Palmas	24	9	4	11	34	41	22	-2
Zaragoza	24	7	8	9	24	30	22	-4
Osasuna	24	8	6	10	24	33	22	-2
Vallado.	24	5	9	10	24	34	19	-5
Murcia	24	5	5	14	25	35	15	-7
Almería	24	4	7	13	19	44	15	-9
Salam.	24	4	6	14	21	46	14	-12

SEGUNDA DIVISION

- Alavés-Baracaldo, 2-0
- Málaga-Granada, 2-0
- Cádiz-Palencia, 3-1
- Oviedo-Castilla, 1-0
- Levante-Getafe, 2-2
- At. Madrileño-Ceuta (susp.)
- Castellón-Sabadell, 2-1
- Linares-Elche, 1-0
- Huelva-Burgos, 1-1
- Santander-Rayó V., 2-1

J. G. E. P. F. C. P.

Castellón	24	9	11	4	30	22	29	+5
Santander	24	11	7	6	32	23	29	+5
Alavés	24	11	6	7	34	20	28	+2
Rayo	24	10	8	6	24	15	28	+4
Málaga	24	9	10	5	27	27	28	+2
Elche	24	9	8	7	35	28	28	+4
Levante	24	10	6	8	23	18	26	
Cádiz	24	11	4	9	33	29	26	
Atl. Mad.	23	10	6	7	30	31	26	+2
Huelva	24	8	9	7	21	21	25	-1
Oviedo	24	8	8	8	26	25	24	-2
Sabadell	24	8	7	9	28	30	23	+1
Baracaldo	24	8	7	9	24	29	23	-1
Burgos	24	8	6	10	30	30	22	
Castilla	24	8	6	10	29	28	22	
Granada	24	6	9	9	22	28	21	-3
Palencia	24	7	6	11	16	23	20	-4
Getafe	24	5	8	11	26	40	18	-4
Ceuta	23	6	5	12	23	32	17	-5
Linares	24	5	7	12	17	31	17	-7

SEGUNDA DIVISION "B"

(Grupo primero)

- Arandina-Bilbao Ath., 1-1
- Sestao-Tenerife, 0-0
- Alcalá-Huesca, 0-0
- Ensidesa-DEPORTIVO, 2-2
- Leonesa-Zamora, 1-1
- FERROL-Langreo, 4-0
- CELTA-Torrejón, 4-0
- Logroñés-COMPOSTELA, 2-1
- Palmas Atl.-Mirandés, 1-2
- Sanse-PONTEVEDRA, 5-0

J. G. E. P. F. C. P.

CELTA	24	15	8	1	49	11	38	+14
DEPOR.	24	15	2	7	39	23	32	+10
Tenerife	24	13	6	5	36	25	32	+8
Mirandés	24	12	5	7	27	23	29	+7
Bilb. At.	24	10	8	6	30	19	28	+4
FERROL	24	11	5	8	29	18	27	+1
Logroñés	24	10	7	7	36	31	27	+3
Lonsa	24	10	6	8	33	27	26	
Enside.	24	10	6	8	38	35	26	
Alcalá	24	8	8	8	27	22	24	-2
COMPO.	24	8	8	8	18	20	24	+2
Sanse	24	8	6	10	25	27	22	-2
Huesca	24	6	8	10	28	37	20	-4
PONTE.	24	7	6	11	17	29	20	-4
Palmas	24	7	5	12	23	33	19	-5
Sestao	24	5	9	10	16	26	19	-7
Zamora	24	5	8	11	23	30	18	-4
Torrejón	24	7	4	13	28	40	18	-4
Langreo	24	7	5	12	25	45	17	-5
Arandina	24	4	6	14	21	47	14	-1

SEGUNDA DIVISION "B"

(Grupo segundo)

- Eldense-Lérida, 2-0
- Cartagena-Calvo Sotelo, 2-2

- Tarrasa-Jaén, 2-2
- Ibiza-Mérida Ind., 2-0
- Mallorca-Andorra, 2-1
- Badajoz-Tarragona, 4-0
- Diter Zafra-Barcelona Ath., 2-1
- Córdoba-San Fernando, 2-1
- Algeciras-Portuense, 0-0
- Jerez-Vall de Uxó, 3-0

J. G. E. P. F. C. P.

Mallorca	24	14	8	2	43	19	36	+10
Córdoba	24	15	5	4	43	21	35	+11
Algeciras	24	8	13	3	24	15	29	+5
Badajoz	24	11	6	7	26	19	28	+2
Cartage.	24	11	5	8	32	22	27	+1
Lérida	24	11	4	9	29	30	26	+2
Tarrago.	24	6	14	4	20	22	26	+4
Jaén	24	9	7	8	34	29	25	+1
Jerez	24	9	7	8	30	29	25	+1
Tarrasa	24	8	8	8	24	25	24	-2
C. Sotelo	24	8	7	9	31	28	23	-1
Barc. Atl	24	9	5	10	26	29	23	+1
Ibiza	24	8	7	9	18	21	23	-3
Portuen.	24	7	8	9	21	21	22	
Eldense	24	7	6	11	26	35	20	-6
Vall Uxó	24	7	6	11	26	40	20	-4
Andorra	24	7	4	13	27	32	18	-4
Mérida I.	24	5	7	12	21	34	17	-5
D. Zafra	24	5	7	12	16	34	17	-7
S. Fern.	24	4	8	12	18	30	16	-6

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

- At. Riveira - Arosa, 1-3
- Vista Alegre - Lugo, 0-0
- Lemos - Orense, 1-0
- Choco - Turista, 0-1
- Céltiga - Porriño, 0-0
- FABRIL - Alondras, 1-0
- Finisterre - Flavia, 3-1
- Arenteiro Noya, 1-0
- Cambados - Boiro, 3-0
- San Martín - Gran Peña, 4-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Lugo	24	14	9	1	44	8	37	+13
Arosa	24	16	4	4	60	23	36	+12
G. Peña	24	14	5	5	35	19	33	+9
Orense	24	13	6	5	35	17	32	+8
Ajondras	24	14	2	8	39	28	30	+8
V. Alegre	24	11	7	6	31	2	29	+3
Porriño	24	10	7	7	30	34	27	+5
Cambad.	24	9	7	8	33	30	25	+1
S. Martín	24	9	7	8	26	29	25	+1
Arenteiro	24	10	4	10	29	31	24	
Finisterre	24	8	8	8	28	36	24	
FABRIL	24	8	6	10	35	28	22	-4
Flavia	24	8	5	11	31	38	21	-1
At. Rivei.	24	6	8	9	19	21	20	-6
Céltiga	24	6	6	12	23	45	18	-8
Turista	24	5	7	12	20	27	17	-5
Lemos	24	5	6	13	16	32	16	-10
Choco	24	6	3	15	21	44	15	-11
Boiro	24	4	7	13	19	44	15	-7
Noya	24	4	6	14	16	36	14	-6

REGIONAL PREFERENTE

- Salvatierra - Guardés, 0-1
- Domayo - Lalín, 1-2
- Ribadavia - Jove Lago, 2-0
- Outomuro - Verín, 1-2
- Candeán - Ribadeo, 1-0
- Arcade - Celanova, 2-1
- At. Pontevedrés - Chantada, 4-1
- Vivero - Tyde, 4-1
- Milagrosa - Caselas, 1-1
- Anduriña - Corcubión, 5-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Vivero	24	17	4	3	52	13	38	+14
Verín	24	15	4	5	49	31	34	+12
Guardés	24	13	6	5	37	20	32	+8
Lalín	24	11	6	7	35	20	28	+4
J. Lago	24	12	4	8	32	27	28	+4
Outomur.	24	11	6	7	26	27	28	+2
Tyde	24	11	5	8	39	28	27	+5
Milagros.	24	11	5					



# FUTBOL EN SALA

# FUTBOL EN SALA

## Sólo dos partidos de Primera en la competición de la Asociación

Todos los demás son de Tercera, jugándose en total 21 encuentros

Partidos que se celebrarán esta semana en el Frontón de Riaza, correspondiente al torneo de la Asociación Coruñesa:

HOY, LUNES, DIA 16:

8,00: Foto Arte-Fincas Galicia.  
8,45: Sureco - Decoraciones Rebollo.

9,30: Atlántica - Novias 2000.  
10,15: Dragados y Construcciones-V. Breogán.

MAÑANA, MARTES, DIA 17:

10,00: Talleres Gen-Pra o Lar "B"

10,45: Banco Hispano Americano - Banco Occidental

MIÉRCOLES, DIA 18:

8,30: V. Español - Riego Coruña.

9,15: Banco de Vizcaya - Galicia de Noche.

10,00: Os Rexumeiros - Sermática

10,45: Talleres Castro-Peñamol

JUEVES, DIA 19:

10,00: Deinsa - Gavota Cocinas

VIERNES, DIA 20:

8,30: Muebles San Miguel - Tecnor.

9,15: V. Cambre - Royal de Cañón.

10,00: Frogoluro - Huarte.

10,45: X.Y.Z. - Rótulos Sol

SABADO, DIA 21:

5,00: Reymarga - Maestranza

5,45: Genosa - Imprenta Comercial

6,30: I. Caamaño - Thomson

7,15: Valcarce - Discoteca Manuel.

8,00: Ordenes 2000 - Cheiños

8,45: Sagrada Familia - Alumnio de Galicia.

COMENTARIO

Los partidos de esta semana serán casi todos de Tercera División, ya que solamente están programados dos partidos correspondientes a la Primera División, que se jugarán el próximo sábado a las cinco de la tarde, el primero (Reymarga - Maestranza) y el segundo, a las siete y cuarto del mismo día, entre el Valcarce y el Discoteca Manuel. Favoritos en estas dos confrontaciones, Reymarga y Discoteca Manuel, sino descartar al Valcarce si se dedica más a jugar al fútbol —que sabe— que a hacer lo que no debe. Por lo demás, reina mucha igualdad en todos los encuentros, de los que destacamos Sureco - Decoraciones Rebollo, Foto Arte - Fincas Galicia, la rivalidad entre los "banqueros" Hispano y Occidental y un Banco de Vizcaya-Galicia de Noche, en el que los últimos deben "despachar" a gusto al contrario de turno. Para finalizar, les diremos que esta semana se jugarán en total 21 encuentros, lo que —da una clara muestra de que el tiempo hace mucha falta, ya que las horas de pista cada vez son más difíciles de conseguir. R.V.

Torneo del Club del Mar

## Inédito en La Coruña: un partido de fútbol sala "a puerta cerrada"

Partidos a celebrar esta semana en el pabellón polideportivo del Club del Mar:

MAÑANA, MARTES:

20'00: Campanas Saqués-Maderas Peteiro

21'00: Cafetería Taboo-Discoteca Chaston

22'00: Academia Juan Flórez-Pra o Lar

SABADO, DIA 21:

19'00: Balpecam Orzán-La Cabaña del Cazador

20'00: Pascual Imperator-Naranjas Ibáñez

21'00: Sales-Centro de Estudios Breogán

DOMINGO, DIA 22:

9'30: General Optica-Joyería Abelenda

10'30: María Pita Provimar-La Voz de Galicia

11'30: Discoteca Chaston-Fenosa

COMENTARIO

En el primer partido programado, figuran dos equipos que han empezado muy bien el campeonato y que ahora están atravesando un pequeño bache, sobre todo Maderas Peteiro, ya que algunos jugadores se preocupan más de jugar para la galería que en favor de sus colores, y eso les ha costado las últimas derrotas. Los de Antonio Saqués, si juegan con el entusiasmo que les caracteriza y si la suerte está de su parte, pueden dar un disgusto a los "madereros".

Los jugadores de Andrés (léase Chaston), no deben tener problemas para ganar su partido a los animosos chicos del Taboo, que estamos seguros "echarán el resto" para intentar la "hombrada", frenando a uno de los máximos favoritos en este torneo.

El Academia Juan Flórez y Pra o Lar, es de resultado "parejo". Nos gusta más el equipo de Jorge Vilas, al que la suerte en los partidos disputados no les ha acompañado y son merecedores de una mejor clasificación, aunque enfrente van a tener un serio rival.

La Cabaña del Cazador, no debe tener problemas para vencer a un equipo tan incómodo como es el Balpecam Orzán. Los de Solé deben seguir en la tónica de juego que últimamente están teniendo en esta competición, que después de un comienzo vacilante le han llevado al primer puesto de su grupo. Pascual Imperator-Naranjas Ibáñez. Un gran

partido en ciernes, para el que vemos favorito al Naranjas Ibáñez, que parece que le tiene comida la moral a los de Pascual, ya que si la memoria no nos falla, les han vencido en todas sus confrontaciones.

El Centro de Estudios Breogán está atravesando un "bache" del que está saliendo a trancas y barrancas, aunque sigue al frente de su grupo, mientras que el Sales estamos seguros les va a resultar un adversario muy difícil. Confiamos en la victoria de los "estudiantiles".

Para el domingo, en jornada matinal, están programados tres partidos excepcionales. En el primero de ellos, Joyería Abelenda, equipo de los máximos goleadores del torneo y un General Optica que estamos seguros venderá cara su derrota, que en buena lid debe de caer del lado de los chicos de Pepe.

El María Pita Provimar y La Voz de Galicia tienen en juego dos puntos vitales para ambos. Ninguno de los dos quiere decir "adiós" al campeonato y eso hará que se vea un gran partido. De los jugadores que componen dichos elencos, se puede esperar lo mejor.

Y para finalizar, el Discoteca Chaston tendrá un adversario que sairá con la idea de encajar los menos goles posibles, ya que la única duda de este partido estribará en saber cuántos goles serán capaces de lograr los jugadores de Miguel.

ULTIMOS RESULTADOS

Pascual Imperator-Cafetería Taboo, 4-0

Uniroyal Pampín-Club del Mar, 3-1

Naranjas Ibáñez-Neumáticos Manolo, 2-2

Dago Textil-Balpecam Orzán, 2-0

Lo Voz de Galicia-Bosco, 5-1

Cabaña del Cazador-Discoteca Manuel, 4-1

Entre estos últimos resultados hay que destacar ese partido "a porta pechada" entre Pascual Imperator y Cafetería Taboo, cosa inédita en La Coruña, después de los incidentes de la confrontación anterior que llevaron a este encuentro sin espectadores y que en esta ocasión ha sido arbitrado por el señor Souto y no por Angel Veiga, árbitro del desafortunado partido anterior. Los demás resultados, todos normales, sobresaliendo ese 4-1 de la Cabaña del Cazador, que prácticamente "le coloca" en la fase final.—R.V.

### Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel, venéreas, sifilís y propias de la mujer. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Fuente de San Andrés, (Banco Valladolid, 4.º B) Telf. 222756 (C.2015 A)

El torneo de la Federación entra hoy, lunes, en su ronda final, con motivo de la primera jornada entre los ocho finalistas de los

## Hoy comienza la fase final del Torneo de la Federación

CARAS NUEVAS EN ALGUNOS EQUIPOS Y MUCHO AMBIENTE EN TORNO A ESTOS PARTIDOS FINALES

dos grupos y de los cuales saldrán los dos representantes para el campeonato gallego. Como el aficionado sabe, los equipos que han llegado a esta ronda final son los siguientes: Neumáticos Manolo, El Seijal los Tritones, La Voz de Galicia, Creaciones Artesanía, Bankisur, Peluquería Loureda, Discoteca Chaston y la Academia Juan Flórez. El sorteo ha hecho que en la primera jornada se enfrenten los equipos de esta manera:

Neumáticos Manolo - El Seijal los Tritones.  
La Voz de Galicia - Creaciones Artesanía.  
Bankisur - Peluquería Loureda.  
Discoteca Chaston - Academia Juan Flórez.

Todos los pronósticos abundan en que Peluquería Loureda y Discoteca Chaston son los dos equipos que más posibilidades tienen para clasificarse para el campeonato gallego, pero esto no deja de ser simplemente un pronóstico, ya que luego en la pista —que es donde hay que demostrarlo— ocurre a veces lo contrario, pues pensamos que los demás equipos no van a ser precisamente una "pera en dulce". Los partidos resultarán difíciles para todos y habrá algún equipo —estamos seguros— que se convertirá en el animador de esta fase final y que hará que toda ella se siga con verdadero interés, por parte de jugadores y aficionados.

También conviene destacar que hay equipos que se han reforzado para jugar esta fase, como el caso ya comentado la pasada semana de la Peluquería Loureda, que lo hizo con Patiño y con Vales. Sabemos que la Academia Juan Fló-

rez cuenta también con Paredes, que de confirmarse, sería un gran refuerzo para el equipo de Luis. La Voz de Galicia especula con la vuelta de Coché a su portería, lo que seguramente hará del equipo "periodista" un difícil rival. De los demás equipos, Neumáticos Manolo, El Seijal los Tritones, Creaciones de Artesanía y Bankisur, no tenemos noticias de que se presenten con refuerzos. Y a propósito de los refuerzos, llama la atención el "baile" de jugadores que hay actualmente en los equipos. Algunos están participando en tres y cuatro equipos a la vez —podríamos citarlos— lo que entraña quizá muy poca seriedad.

PARTIDOS QUE SE CELEBRARAN HOY

Pista de los Salesianos:  
Bankisur - Peluquería Loureda (8,45).

Neumáticos Manolo - Seijal Los Tritones (9,30).  
Fiberglás - A Esquina Faustinos (10,15).

Pista de Santa María del Mar:  
S. M. del Mar-Hortanova (8,15)  
S. M. del Mar - Muebles La Fábrica (9).

Por lo que respecta a los dos primeros partidos que corresponden a la fase final para el campeonato gallego, en el primero de ellos el Peluquería Loureda —al menos por lógica— no debe de tener problemas para vencer al equipo del Bankisur, ya que pensamos que éste no será el equipo que le pueda cortar el camino a los Belló, Vales, Patiño, Quique, Julián, Chapela, etc.

En otro partido, los problemas están repartidos. A nuestro modo de vez, si tienen su día, damos

ventaja a los de la barriada de la Torre, quizá con más fuerza y mejor individualidades que sus contrarios, que dicho sea de paso, tampoco van a ser una presa fácil.

En conclusión, otra jornada de las "grandes" en la "Cátedra" por lo cual sus instalaciones se verán repletas de aficionados para presenciar el comienzo de esta emocionante ronda final, que organiza el Subcomité Gallego de Fútbol Sala.

La jornada de miércoles queda suspendida por haber partido televisado. Estaban programados estos encuentros: La Voz - C. Artesanía, María Pita - Sales y A. Loureira - J. Abelenda.

El jueves se celebrarán estos partidos:

8,45: A. J. Flórez - D. Chaston  
9,30: Atlántica - Español Edesa  
10,15: Balanza - Fiberglás.

ULTIMOS RESULTADOS

F. Wirtz - A. Traviá, 3-0

AGE Siglo - Flecha Roja, 3-1

D. Porvén - Mundo Grissón, 1-0

Banco Pastor - Correos, 2-1

O. Uniroyal - Bostón, 1-1

A. E. Camba - Flenave, 1-1

Campo Burgo - R. Manolito, 1-0

Marineda - Peña Zelme, 0-3

L. V. Piel - Peña Cervera, 1-1

Transportes - R. Barreiro, 3-2

Adega O Recanto - R. Artesanía, 6-1.

Tareysa - J. L. Palacios, 1-2

A. Jarama - Ponte Naya, 2-2

Grúas Elriz - Peña Meu Lar, 2-1

Jumbo 2 - J. Moscoso, 0-1

Gestoría Mtez. Latorre - Urbil, 6-0.

P. América - R. Regueira, 5-0.  
U. Previsora - Vidrio Arte, 2-0  
S. Cobián - L. Lado, 2-0.

### "Soberanos" del fútbol sala coruñés



NANO, el gran fichaje de los chicos de Miguel, goleador nato, del cual tendrán que estar muy pendientes las defensas contrarias



VITUCO, otro de los baluartes del equipo de Andrés, de lo mejorcito que pisa hoy en día las pistas de fútbol sala



El colegiado "Artigas", para sus simpatizantes "Flechilla", sigue siendo una de las grandes atracciones en el torneo de la Federación. Sus arbitrajes siguen dando que hablar, aunque hay quien dice que mientras hablen de uno...



CHINO, el magnífico portero de la Discoteca Chaston en quien se basan muchas ilusiones de su equipo en esta ronda final de la Federación



# PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE

## Verín, Lalín y Guardés ganaron en campo ajeno

### Outomuro-Verín, 1-2

CELANOVA, 15. — El Verín venció a domicilio al Outomuro, en partido de Regional Preferente, aunque el encuentro se disputó en esta localidad, por estar clausurado el campo de Outeiro do Cuco, de Outomuro.

Arbitró el colegiado pontevedrés Sánchez Aragón, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Hermida, Carlos Alberto, Pepe y Raúl.

0-1, minuto 4, saque de una falta sobre la puerta del Outomuro que Raúl, de tiro templado transforma. 1-1, minuto 71, saque de una falta que transforma, también Juan, de tiro raso.

1-2, minuto 81, balón bombeado sobre el área de los locales y remate de Angel a las mallas.

Partido de gran rivalidad, que influyó en el juego, donde mandaron más los nervios que la calidad. Cada equipo dominó en un tiempo y la suerte acompañó a los visitantes, que se alzaron con el triunfo.

### Ribadavia-Jove Lago, 2-0

RIBADAVIA, 15. — Por dos goles a cero venció el Ribadavia al Jove Lago en partido de Regional Preferente dirigido por el colegiado lucense Arias Burgo, que estuvo regular y mostró tarjeta a Ben, del equipo visitante.

Gran partido de los locales, que pudieron conseguir un resultado más abultado, aunque el Xove-Lago se defendió muy bien, pero tuvo que rendirse al final. Agradó el equipo visitante por su espíritu de lucha.

Destacaron por los lucenses, el bloque defensivo, Juan Carlos y Milucho. Por los de casa, Suso, Cesarito, Cándido y Juan. (EFE)

### Candeán-Ribadeo, 1-0

CANDEÁN, 15. — Por un gol a cero venció el Candeán al Ribadeo en encuentro disputado en La Madroa y correspondiente al campeonato de Regional Preferente. Arbitró el orensano Rivera Fernández, que estuvo magnífico.

Goles: 1-0. Contraataque del Candeán con buen remate de Julio que despeja la defensa; Manolito recoge el balón y marca de fuerte disparo desde fuera del área.

Manolito se encontraba lesionado desde el minuto 76 y aguantó hasta el 86, en que el Candeán jugó con 10 hombres.

Dominio total e infructuoso de los locales, que perdieron bastantes ocasiones de conseguir un mejor resultado.

Destacaron, por el Candeán, Manolito, Julio y Rivas, y por el Ribadeo, Quique y Oba. (EFE)

### Salvatierra-Guardés, 0-1

SALVATIERRA, 15. — Por un gol a cero venció a domicilio el Guardés al Salvatierra, en encuentro de Regional Preferente. Arbitró el colegiado santiagués Blanco Requeijo, que estuvo regular. Mostró tarjeta amarilla a

Pereira en el minuto 72 por juego peligroso.

0-1. — Minuto 43, fallo de la defensa local que aprovecha muy bien Seijo y marca el único tanto del encuentro.

### Anduriña-Corcubión, 5-0

EL GROVE, 15. — Por cinco goles a cero venció el Anduriña en su domicilio al Corcubión, en par-

tiendo de Regional Preferente, que arbitró el vigués Crespo Barciela, que estuvo bien.

Los goles: 1-0, en el minuto 6, centro sobre Dopico, que regatea a la defensa y marca de tiro fuerte desde dentro del área. 2-0, minuto 27, penalti con que se sanciona al portero y lo transforma Chete. 3-0, minuto 28, tiro fuerte de Dopico que rechaza un defensor, lo recoge de nuevo Dopico y envía a las mallas. 4-0. Minuto 63, gol de Ron a pase de Dopico. 5-0, tiro de Dopico que rechaza el portero y recoge de nuevo el atacante para marcar de tiro raso.

tiendo de Regional Preferente, que arbitró el vigués Crespo Barciela, que estuvo bien.

Los goles del Atlético Pontevedrés fueron obra de Pedro, Jaime, Tin y Sampayo. El del Chantado

del ferrolano señor Espada Orosa, que sustituía a su compañero Pardo Oca, por encontrarse este enfermo. A los 29 minutos de la segunda parte mostró tarjeta roja a Manolito, por intento de agresión a un contrario.

Goles: 1-0, minuto 43, centro de Sivori, fallan la defensa y el portero y Nonito solo marca, 1-1 minuto 10 del segundo tiempo, en el único tiro a gol de los visitantes y desde unos 40 metros, Nando sorprende a Moncho.

### Domayo-Lalín, 1-2

DOMAYO, 15. — El Domayo ha perdido en su feudo por el resultado de un gol a dos frente al Lalín, en encuentro de Regional Preferente, que dirigió el colegiado vigués señor Conde Taboada, quien tuvo una actuación regular, mostrando tarjetas amarillas a Lucho e Ismael, por juego peligroso.

Goles: El primero en marcar fue el Domayo, por mediación de Pablo, quien, cuando transcurría el minuto 24 y en jugada personal, logró el uno a cero. El gol del empate llegó en el minuto 6 del segundo tiempo: Montoto, aprovechando un fallo de la defensa y el portero, envía el esférico al fondo de las mallas. El uno a dos definitivo lo marcó Petaca, en el minuto 24 de este segundo tiempo, al fallar estrepitosamente el guardameta local.

### Vivero-Tyde, 4-1

VIVERO, 15. — El Vivero venció al Tyde por el tanteo rotundo de cuatro goles a uno, en encuentro de Regional Preferente, que dirigió el colegiado ferrolano señor Pallarés Soto, quien expulsó a Yipi y Carrero, por agresión mutua. También mostró tarjeta amarilla a Sito y Juan.

El primer gol lo marcó para los visitantes Colacao, después de un fallo de la defensa, anticipándose al guardameta. El empate lo marcó, en el minuto 53, Fol-

gueira, después de un saque de esquina. Riesgo, en el minuto 64, logra el dos a uno, al enviar el balón por encima del portero, después de varios rechaces. En el minuto 65, Yupi, sólo ante el portero, marca, después de una buena jugada de Cayetano, y en el minuto 82 Riesgo establece el cuatro uno definitivo.

En el minuto 40, el colegiado anuló un gol al Vivero, por mano previa de Riesgo, que mandado el esférico al fondo de la red.

### BALONCESTO

## RESULTADOS DE LA JORNADA

Resultados de los encuentros de baloncesto disputados este fin de semana:

### PRIMERA DIVISION MASCULINA

(19ª jornada)

Immobank, 110; Joventut, 92. Helios, 92; Barcelona, 101. Basconia, 88; Valladolid 80. Areslux, 76; Estudiantes, 96. Real Madrid, 118; Náutico, 68. Hospitalet, 74; O.A.R. Ferrol, 70.

Cotonificio, 97; Manresa, 80.

### PRIMERA DIVISION "B" MASCULINA

(18ª jornada)

Caja de Ronda, 99; Canet, 81. Motopuch, 72; Pineda, 73. Canarias, 93; Santa Clara, 84. Complutense, 94; Liria, 88. Bosco Coruña, 92; Obradoiro, 82.

Mataró, 98; Patronato, 90.

### PRIMERA DIVISION FEMENINA

Universitario Velladolid, 39; Comansi, 63. Universitario Zaragoza, 45; Complutense, 66. Tenerife Krysal, 55; La Casera, 57.

# GRAN VENTAJA ESPECIAL

¡últimos días!

**Casa Barros**

en Real, 96 y Bailén, 1

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a precios sensacionales. Es una oportunidad en la que su dinero tendrá doble valor. Vea los escaparates. Si viene a primeras horas encontrará más surtido.

tido de Regional Preferente, que arbitró el vigués Crespo Barciela, que estuvo bien.

Los goles: 1-0, en el minuto 6, centro sobre Dopico, que regatea a la defensa y marca de tiro fuerte desde dentro del área. 2-0, minuto 27, penalti con que se sanciona al portero y lo transforma Chete. 3-0, minuto 28, tiro fuerte de Dopico que rechaza un defensor, lo recoge de nuevo Dopico y envía a las mallas. 4-0. Minuto 63, gol de Ron a pase de Dopico. 5-0, tiro de Dopico que rechaza el portero y recoge de nuevo el atacante para marcar de tiro raso.

### Atlético Pontevedrés-

### Chantada, 4-1

PONTEVEDRA, 15. — El Atlético Pontevedrés venció en su feudo al Chantada por cuatro goles a uno, en partido de Regional Preferente, que arbitró el colegiado coru-

lo marcó Iglesias de penalti.

### Arcade-Celanova, 2-1

ARCADE, 15. — El Arcade ha vencido al Celanova por el tanteo final de dos goles a uno, en encuentro de Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado santiagués señor Barciela Rodríguez, quien mostró tarjeta amarilla a Nando.

GOLES. — El primer gol favorable a los locales, llegó en el minuto 29 de juego: Janeiro, después de una bonita jugada, inaugura el marcador. En el minuto 70, el colegiado sanciona al conjunto visitante con penalti, por derribo de un defensor a Janeiro; lanza el máximo castigo Janeiro y transforma. El gol de los visitantes lo marcó Conde, cuando iban 73 minutos de juego.

### Milagrosa-Caselas, 1-1

LUGO, 15. — A un gol empataron Milagrosa y Caselas, en partido jugado en el Estadio "Angel Carro", con buen arbitraje

### LAS QUINIELAS

## Otro récord más de recaudación

370 boletos máximos acertantes

MADRID, 15. — Un nuevo récord absoluto de recaudación (1.395.357,30 de pesetas) se estableció en la vigesimocuarta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, cuyo primer escrutinio finalizó esta noche aquí con el siguiente resultado:

De catorce máximos aciertos han aparecido 370 (trescientos setenta).

Los de trece se elevan a 9.616 (Nueve mil seiscientos dieciséis), y los de doce 102.314 (ciento dos mil trescientos catorce).

Al Comité Organizador del Mundial corresponden 69.767.866 de pesetas.

El escrutinio de esta jornada finalizará mañana, lunes. (EFE)

## En la Liga de rugby, ¡120-0! le marcó el Hernani al Universitario

BILBAO, 15. — El mayor tanteo en la historia de la Liga nacional se registró en la mañana de hoy, domingo, al vencer por 120 a 0 el Hernani, líder del grupo "Norte" de Primera División, de rugby, al Universitario, de Bilbao.

Prácticamente, el árbitro de la contienda, el señor Ijurco, no tuvo tiempo de guardar el block de anotaciones en el bolsillo, ante lo reiterado de ensayos, transformaciones y buen paso entre pablos de algún golpe de castigo. (EFE)

## TERCERA DIVISION

(Viene de la página 16)

señor Permuy Aneiros, que tuvo una regular actuación.

GOLES. — En el minuto 43, Nando, desde fuera del área, lanza una fuerte tiro que se cuela por la escuadra. Era el uno a cero. El dos a cero llegó en el minuto 13 del segundo tiempo: derribo a Santi, el colegiado señala penalti, tira el castigo Cholo y marca. En el minuto 14, del segundo tiempo, Juan, aprovechando un rechazo de la defensa, marca el tres a cero. El Gran Peña acorta distancias en el minuto 30, de la segunda mitad: Jaime, desde fuera del área, sorprende al meta local con un fuerte tiro que llega al fondo de la red. El cuatro a no definitivo lo marcó Nando, tras un buen servicio de Santi, quien después de llevarse a los defensas detrás de él pasa a Nando, que, solo ante el guardameta, envía el balón a las mallas.

### Choco-Turista, 0-1

REDONDELA (Pontevedra), 15. El Turista de Vigo venció al Choco a domicilio, por un gol a cero, en partido del primer grupo de Tercera División que se disputó en el campo de Santa Marina, con casi tres cuartos de entrada y muchos seguidores del conjunto visitante.

Dirigió el partido el colegiado santiagués señor Balsa Fernández, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Oubiña y Martín, del Turista, y a Mingos, del Choco.

El único gol del encuentro lo consiguió José Carlos, a los 25 minutos del segundo tiempo, en una "melée" ante el portal defendido por Javier, de tiro esquinado.

### Céltiga-Porriño, 0-0

ISLA DE AROSA (Pontevedra) 15. — Con empate a cero ha finalizado el encuentro que esta tarde disputaron los equipos del Céltiga y el Porriño, correspondiente al primer grupo de la tercera división.

Arbitró el colegiado pontevedrés señor Barrios Pérez, quien tuvo una regular actuación.

El resultado ha sido justo, ya que el dominio en el terreno de juego ha sido alterno. El Céltiga atacó más, pero el Porriño se defendió bien y ordenadamente.

### Finisterre-Flavia, 3-1

FINISTERRE (La Coruña), 15. El Club Finisterre se impuso al Flavia padrones por tres goles a uno en partido del primer grupo de Tercera división que fue bien dirigido por el colegiado coruñés Señor Veiga Ramos, que mostró tarjeta amarilla a Mielita, Juan Ramón y Calucho.

Goles: Minuto 21, saque de "córner" y cabezazo a las mallas de Palucho. 1-0 minuto 22, jugada personal de Joseño, que logra el 2-0. Minuto 27, tiro flojo de Julio que engaña al portero local y pone el 2-1 en el marcador. Minuto 85, nueva jugada individual de Joseño, arrancando desde atrás, dribla a dos defensas y bate a Virgos: 3-1.

## SOCIEDAD FILARMONICA

### Concierto de la Orquesta de Cámara de Constanza (Rumania)

El próximo viernes, día 20 del etc. mes, y en Concierto de la Sociedad Filarmónica, actuará por vez tercera en nuestra ciudad, la Orquesta de Cámara de Constanza (Rumania).

La Orquesta de Cámara de Constanza, es uno de los principales conjuntos de Rumania. Habiendo obtenido los premios "PRIMAVERA DE PRAGA" y el Herbert Von Karajan, en el "Encuentro Internacional de Orquestas de Jóvenes Intérpretes".

En 1979, efectuó su presentación en París, logrando un rotundo éxito, de público y de prensa. A partir de entonces actuó en varias ocasiones en el Festival de Bayreuth, y todas las temporadas realiza importantes giras por todos los Países Europeos.

Por los innumerables éxitos obtenidos, le fue otorgada la Medalla Cultural de Rumania.

La Orquesta la forman 25 Profesores, bajo la Dirección del Maestro Paul Staicu. El Maestro Staicu, ha dirigido las mejores Orquestas de Rumania, y de los Países del Este Europeo, y ha participado en los Concursos Internacionales de Interpretación de Moscú, Ginebra, Birmingham, Praga, etc.

El Concierto se celebrará en el Teatro Colón, a las 8 de la tarde.



**Nuevo terremoto en el sur de Italia**

NAPOLIS, (ITALIA), 15. — El suelo ha temblado de nuevo en la ciudad de Nápoles y en una vasta zona del Sur de Italia, causando temor y huidas de personas pero no daños de importancia.

Los sismógrafos señalan el epicentro del movimiento en la misma zona del terremoto que el 23 de noviembre causó miles de

muerdos y damnificados en el Sur de Italia, provincias de Potenza, Avellino, Nápoles y Salerno.

La intensidad del movimiento de hoy ha sido de 4-5 grados en la escala de Mercalli, la misma que el temblor ocurrido en la tarde del sábado en la misma zona.



EL SEÑOR

**DON JOSE LUIS ZORRILLA GARABOA**

(Sargento de la Policía Nacional)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 53 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Consuelo García Carballo; hermanas, Consuelo y Josefa; hermanos políticos, José Coteló, Agripina, Abel, Jesús, Concepción, Gloria, Herminia, Celsa y Manolo García Carballo; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, hoy, día 16, a las SIETE de la tarde.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario núm. 6. La Coruña, 16 de febrero de 1981 Pompas Fúnebres, S. A.



O SEÑOR

**Don Luis Buján Castiñeiras**

(DO CORO "CANTIGAS DA TERRA")

Finou o día 14 de febreiro de 1981, despois de recibir os Auxilios Espirituais

D. E. P.

OS SEUS COMPAÑEIRO E AMIGOS DO CORO,

PREGAN a Deus unha oración pola alma do finado e a asistencia os funerais, que se celebrarán hoxe, día 16, as 6 do serán, na igrexa parroquial de Santa María de Oza.

A CORUNA, 16 de febreiro de 1981

**† El señor don Manuel Lado Manteiga**

Falleció a los 76 años de edad, confortado con los AA. EE.

D. E. P.

Sus hijos, Celsa y Manuel Lado Bello; hija política, María del Carmen Rey; hermanos, Antonia y Antonio; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, lunes, día 16, a las 3:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Carral y seguidamente, recibirá sepultura en el panteón familiar, por cuyos favores dan gracias.

CARRAL, 16 de febrero de 1981

**† La señora doña Concepción Paz Villares**

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 83 años de edad

D. E. P.

Su hija, Olorá; hijo político, Dositeo Piñeiro; hermana, Carmen; hermano político, Andrés; nietos, José Luis y Manuel; sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio municipal de Feáns-Mesoiro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia de Santa María de Oza, a las SEIS Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Barrio de las Flores, c/ de las Rosas 7-2.º Izqda. La Coruña, 16 de febrero de 1981 Pompas Fúnebres, S. A.

**† El señor don Cesáreo Pose Doldán**

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 96 años de edad

D. E. P.

SU FAMILIA,

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CUATRO de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Cordelería núm. 40 - 2.º

La Coruña, 16 de febrero de 1981 Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

**DON ANTONIO DIAZ TIMIRAOS**

Falleció en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales.—

D. E. P.

PEÑA TRANSPORTES,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy, lunes, a las ONCE de la mañana, en el Cementerio de Mesoiro.

LA CORUNA, 16 de febrero de 1981

**LIBERADOS DOS PERIODISTAS****COLOMBIANOS SECUESTRADOS**

BOGOTÁ, 15. — Los periodistas José María Romero y Gustavo Castro Caicedo, secuestrados en la tarde del sábado por un comando guerrillero del "M-19", en Bogotá, fueron liberados hacia las 05,30 gmt, 06,30 hora española, de hoy, domingo.

La liberación de Romero director de la agencia local de noticias "Colombia Press" y Castro Caicedo redactor del diario "El Tiempo" de Bogotá, fueron interrogados inmediatamente por los servicios de inteligencia militar con el fin de establecer un centro de operaciones que supues-

tamente tiene montado el grupo subversivo en Bogotá.

Un portavoz del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), informó a la agencia "EFE" que los dos periodistas ya se encuentran en su residencia y atribuyó la acción guerrillera a un golpe publicitario cuando hoy se celebra el décimoquinto aniversario de la muerte del sacerdote guerrillero, Camilo Torres Restrepo.

Los periodistas Romero y Castro Caicedo se abstuvieron de comentar lo tratado con el grupo guerrillero que los secuestradores cerca a sus domicilios en el centro y Norte bogotano. — EFE.

**NEGROLOGIA****FALLECIMIENTO DE DON DANIEL COLLAZO PORTELA**

Causó hondo sentimiento en La Coruña el fallecimiento del joven Daniel Collazo Portela, empleado de "Fenosa", singularmente apreciado entre sus compañeros y que contaba, asimismo, con grandes afectos en la ciudad, dada su bondad y hombría de bien.

Por eso, el acto del sepelio constituyó una singular manifestación de duelo. Fueron, asimismo, numerosos los testimonios de pesar que recibe la familia, y muy especialmente su madre, doña Herminia Portela González, a quien también hacemos llegar nuestra condolencia, al mismo tiempo que rogamos a nuestros lectores una oración por el alma del finado.



EL SEÑOR

**Don Ramón Cortés Loureiro**

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 74 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, Ramón y Carmen; hijos políticos, Vicente Mosquera y Purita Quintela; hermanos, Manuela, Emilio y Aurelia; hermanos políticos, Andrés, Encarnación y Josefa; nietos, Ramón, María Luisa, Luis Alberto, Mary Carmen, Emilio y María José; bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos del sepelio y funeral que se celebrarán en la parroquia de Santa María del Temple (Cambre), a las SIETE MENOS CUARTO de la tarde del día de hoy.

NOTA.—Salida de la casa mortuoria, a las SEIS Y MEDIA.

La familia pondrá un ómnibus, a disposición de los que deseen asistir a dichos actos con regreso a Montrove (Oleiros).

LA CORUNA, 16 de febrero de 1981



EL SEÑOR

**Don Juan Iglesias Fernández**

Falleció en su casa de La Lage, a los 99 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su hija, María Iglesia Rodríguez; hijos políticos, Emilio Platos Fandiño y Angela Estravis Sandá; nietos, biznietos, tataranietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria al Cementerio parroquial, acto que tendrá lugar hoy, día 16, a las SEIS de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

LA LAGE, 16 de febrero de 1981

olíticos, Emilio Platas Fandiño y Angela Estra-



EL SEÑOR

**Don Antonio Díaz Timiraos**

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 74 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Andrea Rodríguez Riola; hijos, José Luis y Lolita; hijos políticos, Narciso y Ana; hermana, Magdalena; hermano político, Benigno; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio Municipal de Feáns-Mesoiro, se efectuará a las ONCE de la mañana de hoy.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario núm. 7.

LA CORUNA, 16 de febrero de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

**Don Herminio Becerra Sexto**

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 63 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Su esposa, Pastora Tojo García; hermanos, Manuela, Gumersindo, José, María y Celia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CUATRO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Avenida de Navarra, núm. 15 - 5.º

LA CORUNA, 16 de febrero de 1981

(No se recibe duelo)

Pompas Fúnebres, S. A.



(Viene de la primera página)

- 2.—Alvaro de Lapuerta.
- 3.—Abel Matutes Juan.
- 4.—Manuel Cantarero del Castillo.
- 5.—José Antonio Trillo.
- 6.—Gabriel Camuñas.

Vicepresidentes del partido unido de Alianza Popular:

- 1.—Félix Pastor Ridruejo.
- 2.—José María Ruiz Gallardón.
- 3.—Luis Ortiz.
- 4.—Manuel García Amigo.
- 5.—José Antonio Montesinos.
- 6.—Antonio Hernández Mancha.

Secretario general: Jorge Verstryngue Rojas.

Secretarios generales adjuntos: Guillermo Kirkpatrik, Jesús Pérez Bilbao, Rodrigo Rato Figaredo, Gabriel Elorriaga, Javier Carabias del Arco.

Tesorero: Begoña Urquijo y Eulate.

Tesorero adjunto: José María Merino Luengo.

Vocales nacionales: José J. Valiente, Pablo Beltrán de Heredia, Carmen Llorca Villaplana, Manuel Gasset Dorado, Carlos Ruiz Soto, Eurico de la Peña, Pablo Pafios Martí, Fernando Redondo Verdugo, María A. Suárez Cuesta, Fernando Garrido Valenzuela, Asunción de la Peña, Antonio Martín Beaumont.

Diputado: Jaime Tejada Lozano.

Senador: Carlos Pinilla Turfio.

—(EFE).

#### PONENCIA SOBRE FAMILIA Y EDUCACION

MADRID, 15.—Pasadas las nueve de la mañana ha dado comienzo la última jornada del IV congreso nacional de Alianza Popular, con la presentación de la ponencia sobre familia y educación que fue aprobada, con 40 votos negativos y 20 abstenciones.

El ponente señor García Amigo señaló que "a diferencia de lo establecido para contraer matrimonio —que se confía a la libertad de los cónyuges para proteger sus intereses—, la protección del interés de los hijos se realiza directamente por la ley que, con carácter imperativo, impone la protección de ese interés a cargo de los padres, como una obligación ineludible de los mismos, y a la cual corresponde un derecho a favor de los hijos".

"Frente a la posición de ruptura —señaló el ponente— AP basada en su definición de partido conservador y reformista, defiende una posición de reforma: ello implica la conservación de la institución familiar y la reforma de la misma".

Más adelante, el señor García Amigo señaló que "el divorcio es un mal, aunque en ocasiones pueda ser un mal menor; por ello, las consecuencias del divorcio son negativas, especialmente para los hijos; pero pueden ser también para el otro cónyuge, para la sociedad y para el Estado".

"AP —añadió— se opone muy especialmente al divorcio por mutuo acuerdo de los cónyuges, y ello porque tantas veces el mutuo consenso no será más que la aceptación violentada y realmente involuntaria del mismo por uno de los cónyuges, sea en su mortandad inmediata o diferida con plazo previo de separación".

#### EL TEMA DE LA EDUCACION

Sobre el tema de la educación, la ponencia aprobada subraya que "la educación de la infancia y de la juventud, constituye uno de los derechos fundamentales de la persona humana. La educación tiene como misión la formación del individuo, desarrollando su personalidad, es decir, su individualidad dentro del agregado social donde ha de convivir, buscando una interacción entre el individuo y la comunidad social".

Asimismo, la ponencia recoge que "la educación debe ser gratuita en los niveles declarados obligatorios oficialmente, y ello en cualquier tipo de centro y enseñanza. Alianza Popular entiende que no hay libertad de educación sin pluralismo de fórmulas educativas".

Sobre la enseñanza universitaria, el ponente manifestó que "en opinión de AP, el problema de las tasas académicas debe resolverse de acuerdo con los siguientes criterios:

—Nadie que tenga capacidad intelectual suficiente quedará excluido del acceso de la Universidad, por razones económicas ni de cualquier tipo.

—Las tasas académicas deberán de cubrir los costos reales de la enseñanza".

Tras la exposición de la ponencia y la presentación de enmiendas a la misma, que fueron re-

chazadas, intervino el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, y a continuación se procedió a la votación de la ponencia, que fue aprobada en su totalidad.

#### INTERVENCION DE FRAGA IRIBARNE

Una vez aprobada la ponencia sobre familia y educación, tomó la palabra el presidente del partido, Manuel Fraga Iribarne, que pidió la ratificación por parte de la asamblea de los acuerdos tomados por la junta directiva nacional que, dijo, supone la conformidad de la asamblea con la gestión de la ejecutiva en el último año. Enumeró los diversos acuerdos de la junta directiva nacional, que fueron sometidos a votación, y todos aprobados por abrumadora mayoría. Los puntos son los siguientes:

Incorporación de nuevos partidos a la Federación de Alianza Popular. Estos partidos son los siguientes:

Demócrata Progresista, Renovación Española, Conservador Español, Reforma Social Española, Cambio Ecológico y Social y Confederación de Partidos Conservadores.

Modificación de estatutos: se propone la junta nacional la creación de una comisión de estatutos que procederá al estudio de los mismos para la presentación, en el próximo congreso nacional, de una ponencia sobre la reacción

pañola, y afirmó entre otras cosas, que "UCD no distingue sus ideas de sus intereses".

Antes de la votación, Manuel Fraga intervino nuevamente para dar cuenta de la propuesta de Alianza Popular de Galicia, solicitando que el V Congreso de AP se celebre en la isla de la Toja. También propuso el señor Fraga a la asamblea que el Congreso envíe un telegrama al palacio de la Zarzuela, testimoniando la respetuosa y cordial adhesión de Alianza Popular al Rey. Seguidamente, Manuel Fraga, que encabeza la única candidatura presentada, fue proponiendo a los distintos nombres de su candidatura, que fueron acogidos con numerosos aplausos. Terminada la presentación de la candidatura se pasó inmediatamente a la votación, que se está celebrando en estos momentos.

#### INTERVENCION DEL REPRESENTANTE DEL PARTIDO REPUBLICANO DE EE. UU.

Una vez proclamada la nueva ejecutiva nacional intervino el presidente de "AP - MADRID", señor González Páramo, para explicación de voto. Dijo que era uno de esos locos que están fuera de la ejecutiva "porque quiero".

Manifestó su disconformidad con la junta elegida, y tenía dos razones fundamentales para esta disconformidad: en su opinión por un lado "AP" se corría hacia posturas liberales oportunistas, y por otro, encontraba que los presidentes de las asociaciones provinciales deberían haber tenido una representación en los máximos órganos de gobierno del partido.

Terminó el señor González Páramo declarando que, por ahora, no tiene intención de dimitir de la presidencia de Madrid, si bien no se muestra conforme con la

secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstryngue, quien señaló que éste ha sido el congreso de la normalidad, sinceridad y claridad. Hoy tenemos —dijo— una AP clara y definida: unidad de España, economía libre, orden público, etc.

Ahora es el momento de asumir nuevos compromisos. Nuestra política exterior está deteriorada. Hay que conseguir un conservadurismo fuerte y progresivo, para ello necesitamos más militantes y más simpatizantes que nos darán más votos.

Asimismo, intervino también el miembro de la Ejecutiva, Gabriel Camuñas, quien señaló que "somos un partido conservador que mira al siglo XXI, por eso somos progresistas. Hay que conjugar —finalizó diciendo— el binomio autoridad-libertad".

#### INTERVENCION DE FELIX PASTOR

El nuevo vicepresidente primero de Alianza Popular, Félix Pastor Ridruejo, intervino ante el pleno de hoy para explicar su vuelta al partido.

"He vuelto —dijo— porque creo que ha llegado el momento, ante la situación que agobia a España de vencer las resistencias, de eliminar las diferencias, de hacer lo posible por conseguir la unidad y la coherencia de las fuerzas políticas".

"Hemos procurado —añadió— que el Congreso que acaba de terminar haya sido el Congreso de la conciliación y de la concordia".

"Tampoco ha faltado en este Congreso la práctica del análisis y la crítica. La más grave cuestión que hoy tiene planteada la derecha no son los conflictos interiores de sus partidos. El tema más urgente es la posibilidad de que la derecha española pierda las próximas elecciones. Y no me refiero a los resultados concretos

No hay ninguna utopía, dijo que nos tiene en el futuro. Queremos seguir siendo lo que somos, españoles. Queremos serlo también cada vez mejor, es decir, mejorar nuestra sociedad. Por eso rechazamos el progresismo fácil, pero aceptamos el cambio como oportunidad.

Seguidamente, el presidente electo de Alianza Popular, pasó a señalar los principales acuerdos adoptados a lo largo de las jornadas del Congreso.

#### ESPAÑA Y SU UNIDAD

Dijo que España y su unidad es lo primero y propugnó un regionalismo serio y sin discriminaciones oponiéndose terminantemente a los nuevos centralismos y a los imperialismos interiores.

Tras señalar que Alianza Popular es defensora de la autonomía municipal dentro de la mejor tradición española, Manuel Fraga se refirió a la política exterior española. España no tiene por qué plantearse, afirmó, una política exterior de las dimensiones de su gran pasado histórico pero tampoco puede asumir una tan pequeña que la deje sin futuro".

No podemos estar aislados. Por haberlo estado demasiado tiempo nos encontramos solos en los foros donde se habla, como en la ONU, pero no en los centros donde se decide, como la OTAN o como las Comunidades europeas.

Nuestra posición geográfica nos obliga a definirnos, sin queremos quedar reducidos a la desairada posición tercermundista.

Manuel Fraga afirmó posteriormente que se están destruyendo los cimientos del conjunto del edificio social por ataques frontales como la ley del divorcio o la ley fiscal. A este respecto señaló que AP mantiene su actitud a la vez conservadora y reformista; defiende los principios eternos del derecho natural, afirma la línea tradicional en la institución familiar, pero sin negarse a las reformas necesarias para su adaptación a los tiempos actuales.

Tras referirse a los medios de comunicación social y defender la necesidad de un estatuto de los medios audiovisuales que garantice un mínimo nivel de objetividad y pluralismo, el presidente de AP pasó a abordar la situación económica.

Afirmó que todos los índices relativos a nuestra economía son negativos en estos momentos. La falta de inversión, dijo, no sólo repercute en el dramático desempleo sino en el envejecimiento irrecuperable del equipo productivo nacional. Es necesario restablecer la confianza, lo que supone un gobierno de ancha base, fuerte y coherente.

También son necesarias una serie de actuaciones concretas, reflejadas en un plan cuatrienal: prioridad a la lucha contra el paro, reactivando la demanda; decidida protección del mercado nacional; fomento de la exportación; reforma fiscal; reducción y reequilibrio del gasto público; defensa del excedente empresarial; política monetaria congruente con las anteriores premisas; especial defensa de la agricultura; acción eficaz sobre los problemas de la energía; ordenación del sector comercial, y mejora y transparencia de la información económica.

#### CRITICA DE LA REFORMA FISCAL

Criticó duramente el señor Fraga la reforma fiscal de 1977 subrayando el carácter antiinvercionista y que, en su opinión supone una clara agresión a la familia y a su continuidad, además de estimular el consumo en vez de fomentar el ahorro.

Respecto a la agricultura dijo que es necesario un mejor aprovechamiento de la tierra y del agua, así como seguir una política de agrupación, asociación y cooperación y la mejora en la investigación y modernización de las técnicas. También señaló como necesaria una mayor capitalización; relación agricultor-industria; mejora de los centros de recepción de los productos agrarios y de los medios de transporte.

El español —dijo más tarde— se encuentra confundido culturalmente y agredido en sus ideas morales. Nuestra sociedad ha dado grandes pasos adelante en todos los terrenos pero debe seguirlos dando a la española y dentro de lo que constituye nuestro propio ser.

Tras afirmar que el español se ve invitado a la desmembración

(Pasa a la página siguiente)

## Fraga Iribarne definió las aspiraciones de su partido para el pueblo español

- "Queremos una democracia auténtica y fuerte, apoyada en la Corona"
- "Somos el núcleo natural de todas las fuerzas democráticas que rechazan la desintegración nacional, la revolución marxista y la involución del sistema"

de los mismos. Entre tanto se aprueba la ampliación de los vicepresidentes del partido que pasan de tres a seis, y las secretarías generales adjuntas que pasan de tres a cinco. Estas ampliaciones se toman en razón del crecimiento del partido en los últimos 12 meses.

Que los nuevos partidos afiliados entreguen, en un plazo de 30 días, sus listas de seguidores para su integración en Alianza Popular.

#### SEIS EXPULSIONES EN EL ULTIMO AÑO

Expulsiones. Según los estatutos es necesaria que las expulsiones del partido sean ratificadas por la asamblea. En el último año se han producido seis expulsiones, todos ellos miembros de corporaciones locales que presentaban a AP y cuya actuación ha perjudicado a la imagen pública del partido.

Terminada la intervención del señor Fraga se pasó al capítulo de mociones y propuestas. El comisario de Baleares, Gabriel Canellas fue el primero en el uso de la palabra y solicitó del Congreso la toma en consideración del grave problema turístico que afecta a España. Por esta razón solicitó que el próximo Congreso de Alianza Popular presente una ponencia sobre turismo en el que participen, además de miembros de la ejecutiva nacional, representantes del partido pertenecientes a provincias turísticas.

Entre tanto propuso que se elaborara una comisión sobre turismo y que se elaborara un estudio con la problemática del sector y sus soluciones, en especial en lo concerniente a la promoción exterior del turismo español.

También intervinieron Fernando Paidón, de Las Palmas, que se refirió a la importancia geopolítica de las Islas Canarias y Aquilino Duque, de Sevilla, que criticó la situación política es-

totalidad de los miembros que han sido elegidos para la dirección del partido. Esta posibilidad podría ser estudiada más adelante, según fuera la actuación de "AP" en los próximos meses.

Seguidamente se pasó a las intervenciones de los representantes extranjeros en el Congreso.

La primera intervención fue del diputado republicano de Estados Unidos, Philip M. Crane, quien realizó un fuerte ataque a las posturas comunistas y al imperialismo ruso. "Ustedes y yo calificáramos de esclavitud el tipo de libertad que Marx y Lenin pretenden para nosotros. "Se refirió también a que en los últimos cuatro años Estados Unidos ha cedido a las agresiones soviéticas, como lo prueban las revoluciones de Nicaragua, Guatemala y El Salvador, invasión de Afganistán y el aislamiento de gobiernos anticomunistas de Brasil, Argentina, Uruguay y Chile.

Finalmente, dijo que la administración Reagan representa un cambio en esta actitud y evitará que la situación "sea una calle de sentido único por la cual la URSS se aproveche para sus únicos propósitos".

#### INTERVENCIONES ANTE EL IV CONGRESO

Posteriormente intervino, como representante del Parlamento Europeo, el archiduque Otto de Habsburgo, quien mostró su satisfacción por estar presente en el acto y tras elogiar la figura de Manuel Fraga señaló que "la distensión fue desde su principio una estufa soviética. La política de la URSS pone en peligro la paz mundial".

"Cuando el socialismo —añadió— entra en la economía, la productividad se acaba y la miseria emplea. El primer derecho humano —finalizó diciendo el archiduque Otto de Habsburgo— es la seguridad del ciudadano".

A continuación, intervino el se-

de AP, o a los de UCD. Me refiero a los resultados de la derecha global que unos y otros compartimos".

"Si la convocatoria electoral —continuó diciendo Félix Pastor— se produjera en estos momentos, podríamos predecir la aparición en España de un gobierno de izquierdas".

"El calor de un Congreso —dijo— no debe ocultar la realidad. Nos importa el futuro de esta parte de la derecha que es AP y este futuro no lo tenemos asegurado".

"España —finalizó diciendo— necesita una derecha de la moderación, de la tolerancia, del equilibrio, de la eficacia. No podemos permitir dentro de la derecha sea la regla de nuestra conducta".

#### DISCURSO DE CLAUSURA DE FRAGA IRIBARNE

Por último, tomó la palabra el presidente de AP, Manuel Fraga, quien, en su discurso de clausura, comenzó por definir las aspiraciones de su partido para España.

"Queremos —dijo al respecto— una democracia auténtica y fuerte, apoyada en la Corona y en la genuina tradición de España, que siempre fue una monarquía democrática".

Agregó el señor Fraga que Alianza Popular se ha consolidado como el núcleo natural de integración de todas las fuerzas democráticas que rechazan a la vez la desintegración nacional, la revolución marxista y la involución del sistema.

"A los que nos califican de oportunistas políticos tenemos que decirles que hemos hecho nuestro Congreso conforme al momento de España que ellos nos han dejado", dijo también el señor Fraga, en clara alusión a unas declaraciones del secretario general de UCD, señor Calvo Ortega.

Definió a Alianza Popular como partido conservador y reformista.



## Veinte salvadoreños, muertos en atentado

Rusia y Méjico niegan que envíen armas a las guerrillas izquierdistas

SAN SALVADOR, 15.—Veinte cadáveres han sido reconocidos esta mañana por centros judiciales de San Salvador, según han informado a "Efe" las autoridades salvadoreñas. De los veinte cadáveres, doce tenían heridas de bala y los otros ocho aparecieron descuartizados, aunque todos los cuerpos han sido encontrados en lugares diferentes de la capital. (EFE).

### DICE QUE NO ENVIA ARMAS

WASHINGTON, 15.—Vladílen Vasev, ministro consejero de la Embajada soviética en Estados Unidos, ha negado que la URSS suministre armas a las guerrillas izquierdistas en El Salvador.

Sin embargo, el diplomático reconoció que el Kremlin envía armas a Cuba y Etiopía, sin poner restricciones a su eventual traspaso a otros países.

Vasev hizo estas declaraciones en una entrevista a la cadena norteamericana de televisión por cable y al diario "The New York Times".

Según el alto funcionario soviético, la Administración Reagan ha adoptado un tono público duro con la URSS, en parte para construir un estado de ánimo "ultrapatriótico" en el país y para que el pueblo acepte amplios aumentos en los gastos militares en un momento de dificultades económicas y reducciones en programas domésticos.

Vasev se opuso a la sugerencia de que Washington pudiera imponer a la URSS un código de conducta en las relaciones internacionales, aludiendo a supuestas declaraciones en este sentido del secretario de Estado, Alexander Haig, en un encuentro con el embajador soviético, Anatoly Dobrynin.

El alto funcionario subrayó que la URSS podría tomar "contra-medidas", como el aumento de sus gastos militares, para responder a medidas similares estudiadas ahora por Estados Unidos.

Vladílen Vasev, aunque manifestó malestar por la línea dura de la Administración Reagan, anunció que Moscú reaccionaría con "paciencia y moderación", sin sacar conclusiones inmediatas por las intenciones norteamericanas a largo plazo, para "no

crear una escalada" de la "línea dura".

El ministro consejero de la Embajada soviética en Washington señaló que, tras las declaraciones del presidente Reagan y de Haig, la perspectiva para las relaciones entre los dos países "no parece prometedora", pero se negó a pronosticar un retorno a la guerra fría.

Vasev rechazó la idea de una cumbre norteamericano-soviética por ahora, diciendo que "no está preparada", pero señaló que "sería más fácil" arreglar un encuentro entre Gromyko y Haig.

Aunque altos funcionarios norteamericanos afirman que armas soviéticas, por valor de miles de millones de dólares, se entregan a las guerrillas izquierdistas salvadoreñas, el tema no ha sido abordado oficialmente por Washington con Moscú, según Vasev.

Preguntado si hubo quejas norteamericanas a la URSS al respecto, dijo que Estados Unidos "no las hizo y, de haberlas formulado, yo las hubiera rechazado".

"La URSS no se ocupa de suministros de armas a El Salvador. Y esto es un hecho. La URSS no está implicada, y ustedes no pueden acusarnos de eso", dijo.

Vasev, sin embargo, reconoció que Moscú no pone restricciones sobre el traspaso de las armas que suministra a Cuba y Etiopía a otros países. (EFE).

EL P.R.I. NO PRESTA APOYO MATERIAL A LOS SALVADOREÑOS

MÉJICO, 15.—El Partido Revolucionario Institucional ("PRI"), en el poder en Méjico, no apoya materialmente a los rebeldes salvadoreños, afirmó hoy su presidente Gustavo Carvajal Moreno.

El dirigente del "PRI" rechazó así la información de una agencia estadounidense de prensa, según la cual el organismo político mejicano estaba brindando apoyo material a los alzados en El Salvador. Carvajal Moreno calificó la noticia de "totalmente falsa". (EFE).

INFRUCTUOSA INVESTIGACION SOBRE EL ASESINATO DE UNAS RELIGIOSAS

SAN SALVADOR, 15.—Ninguno de los cadáveres de las cuatro religiosas norteamericanas asesinadas en El Salvador el 3 de diciembre pasado conservaba las balas que ocasionaron su muerte, informó ayer José Napoleón Duarte, presidente de la Junta de Gobierno.

"Después de realizadas las autopsias de los cuatro cadáveres, en ninguno de ellos se han encontrado los proyectiles. Debieron entrar y salir, aunque los orificios son de bala de pistola, no de fusil o rifle", explicó el presidente salvadoreño.

En un principio se realizaron las autopsias de los cadáveres, pero, con posterioridad, el fiscal indicó que las primeras autopsias no fueron realizadas con rigor, por lo que recientemente se exhumaron los cadáveres y se les hizo nuevas autopsias.

## HOY, HUELGA GENERAL EN EL PAIS VASCO...

(Viene de la primera página)

Los partidos PNV, PSE-PSOE, PCE-EPK y Euskadiko Ezkerra, y las centrales sindicales ELA-STV, UGT y CC. OO., acordaron ayer en una reunión que tuvo lugar en Bilbao, convocar la huelga general y manifestaciones en las cuatro capitales, "animados por el mismo espíritu de hace una semana por el asesinato de José María Ryan".

Las manifestaciones convocadas por estos partidos y centrales comenzarán a las cinco de la tarde y recorrerán el mismo itinerario que hace una semana.

Por su parte, los partidos y organizaciones de la izquierda abertzale suscribieron ayer, en San Sebastián, un comunicado en el que pedían al pueblo vasco secundar la huelga general, a la vez que participar en las manifestaciones de protesta.

Estos partidos y organizaciones de la izquierda no han concretado la hora ni los recorridos de las manifestaciones convocadas. (EFE).

### TRASLADO DE LOS RESTOS DE ARREGUI

MADRID, 15.—A las dos de la tarde han salido del Instituto Anatómico Forense, los restos mortales de José Arregui Izaguirre, en un furgón fúnebre, hacia Cizurquil (Guipúzcoa), pueblo natal del presunto etarra.

Acompañan al cadáver los familiares del fallecido, que llegaron a Madrid el viernes, para cubrir los trámites administrativos necesarios para este traslado.

El funeral se celebrará mañana en Cizurquil y posteriormente será la inhumación de José Arregui. (EFE).

### INCENDIAN DOS

#### AUTOBUSES

BILBAO, 15.— Grupos de jóvenes han protagonizado este mediodía diversos incidentes en el Arenal bilbaíno cuando se manifestaban en protesta por la muerte de José Arregui.

Dos autobuses de la compañía "Tugshga" (Transportes Urbanos del Gran Bilbao) han quedado destruidos por un incendio al ser arrojados a su interior varios "Cócteles Molotov".

Mientras los bomberos apagaban el incendio de los dos autobuses, grupos de jóvenes, que superaban las 150 personas, continuaban hostigando a las fuerzas de orden público, en el casco viejo de Bilbao.

Por otra parte, unas 300 personas se han manifestado este mediodía por diversas calles de la localidad vizcaína de Baracaldo en protesta por la muerte de José Arregui Izaguirre.

La manifestación partió del barrio de "Santa Teresa" y tras recorrer algunas calles de Baracaldo, finalizó en la Plaza de los Fueros, donde se cantó el "Euzko Gudariak" (Himno del Soldado Vasco). Y "La Internacional".

A continuación, sin producirse más incidentes, los manifestantes se disolvieron. (EFE).

### CONDENAS POR LA

#### MUERTE DE IZAGUIRRE

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14.— "No hay delito, por odioso que sea, que en modo alguno justifique la tortura: la tortura es el más abominable de todos los delitos", dice un comunicado del secretario general de Comisiones Obreras de Galicia sobre la muerte de José Arregui Izaguirre.

El escrito pide el cese en toda España de "todos los funcionarios investidos de autoridad que no reúnan garantías de estricto respeto a los derechos humanos". Asimismo, el movimiento comu-

## Las detenciones...

(Viene de la primera página)

pesquisas para localizar al inquilino del piso de Hendaya, donde descubrió las armas y documentos más importantes.

En medios habitualmente bien informados, se piensa que la redada de Ciboure y Hendaya marca el comienzo de una actitud más rigurosa de las autoridades francesas respecto a las actividades, en su territorio nacional, de algunos grupos clandestinos de vascos españoles. (EFE).

### DOS PROCESADOS

BAYONA (Francia), 15.— A Miguel Angel Aldana Barrena, 32 años, y a Alberto Marino, 30 años, ambos presuntos militantes de "ETA Militar", se les comunicó esta mañana su procesamiento por tenencia ilícita de armas, depósito de municiones y participación en las actividades de una asociación extranjera no autorizada en Francia.

Por los mismos presuntos delitos, habían pasado, la víspera, de detención a prisión otros 14 vascos españoles que la Policía considera dirigentes o militantes de los denominados "Comandos Autónomos Anticapitalistas".

De las 17 personas de nacionalidad española detenidas por la Policía francesa en operaciones del viernes y el sábado pasados, sólo una ha sido puesta en libertad: Ana María Pedralanda Gogendia, de 30 años, que está encinta de cuatro meses. (EFE).

La empresa constructora de la central nuclear de Lemóniz Iberduero", decidió el lunes paralizar las obras, ante el estado de ánimo creado en los trabajadores tras la muerte de José María Ryan. Tres días después la empresa hacia público que reanudaría las obras el lunes después de que el Parlamento Vasco aprobase una resolución por la que pedía a "Iberduero" el inicio inmediato de las obras con el fin de no "ceder ante el chantaje terrorista".

De esta forma la reanudación de las obras se hará el martes ya que mañana los trabajadores apoyarán la convocatoria de huelga general.

La central nuclear de Lemóniz cuenta en la actualidad con un total de 3.700 trabajadores, de los cuales cerca de 700 pertenecen a la empresa "Iberduero" y el resto a otras empresas de contratistas.

Con la reanudación de las obras está previsto que el primer reactor de la central nuclear pueda estar a punto, si no surgen mayores dificultades, en 1982.

En la actualidad está terminada toda la obra de la central y el montaje del primer reactor. El segundo reactor se sigue construyendo y se espera que pueda quedar terminado dentro de tres años.

En la central nuclear de Lemóniz han sido invertidos hasta el momento 120.000 millones de pesetas. Su paralización supondría para Iberduero unas pérdidas mensuales de mil millones de pesetas. (EFE).

### MANIFESTACION EN

#### PORTUGALETE

PORTUGALETE (Vizcaya), 15.— Unas 1.200 personas se han manifestado esta tarde por las calles de Portugalete en respuesta a la convocatoria realizada por Herri Batasuna para protestar por la muerte de José Arregui.

La manifestación, que partió de la plaza de la localidad, iba precedida por una ikurruña con crespon negro y una pancarta que hacía alusión a la muerte de José Arregui.

## CALVO SOTELO SOLICITARA...

(Viene de la primera página)

interés y en el seno de la comisión se podría producir un debate sobre el programa del candidato a Jefe del Gobierno. Tanto el nuevo presidente como el secretario general reelegido, Rafael Calvo Ortega, desean dar un mayor protagonismo a este órgano básico del partido centrista. Adolfo Suárez asistirá como vocal del comité ejecutivo, cargo para el que fue elegido en el II Congreso Nacional celebrado recientemente en Palma de Mallorca. Como se sabe, el pleno del Congreso comenzará el día diecisiete para debatir una serie de proyectos de ley, tales como el de regulación del mercado hipotecario y una proposición de ley orgánica del defensor del pueblo. Se reanudará el día dieciocho, a las cuatro y media de la tarde, y será cuando Calvo Sotelo se dirija a la cámara para presentar su programa de gobierno y pedir la investidura. Se levantará la sesión hasta el jueves, día en que se reiniciará con las intervenciones de los distintos grupos parlamentarios, quienes se pronunciarán sobre el discurso del candidato. La votación sobre la investidura se realizará el viernes por la tarde. Calvo Sotelo necesita la mayoría absoluta para ser investido como Presidente del Gobierno, es decir, ciento setenta y seis votos. Por el momento, Calvo Sotelo sólo cuenta, con seguridad, con los votos del grupo parlamentario centrista y tres votos del grupo mixto, aunque todo parece indicar que la minoría catalana le dará su voto favorable. (EFE)

más próximos, parece haber finalizado su discurso de investidura y programa de gobierno.

Hacia las doce del mediodía Calvo Sotelo abandonó la vicepresidencia para asistir con su familia a misa de una en una iglesia cercana a su domicilio en Somosaguas.

Tanto fuentes próximas al candidato como algunos de los ministros en funciones del actual gabinete se muestran extraordinariamente cautos en torno al contenido del programa que presentará Calvo Sotelo, así como los contactos y negociaciones que están llevando a cabo.

Como se sabe, la mayor parte de los ministros han presentado al todavía vicepresidente segundo para Asuntos Económicos, una serie de trabajos con datos relativos a la marcha de sus departamentos, y que serán recogidos en el discurso programático. (EFE).

## Fraga Iribarne...

(Viene de la página anterior)

nacional por tensiones centrifugas y nacionalismos periféricos, Manuel Fraga, defendió una salida de renovado patriotismo, con la convicción de que solo juntos podremos salvarnos, España misma es lo más, y todo lo demás es menos.

Finalmente Manuel Fraga dio por clausurado el IV Congreso Nacional de AP, reiterando su esperanza en una España eterna "por la cual luchamos y a la que defenderemos—dijo— hasta el final de nuestras fuerzas". A las tres menos cuarto de la tarde, a los acordes del himno nacional, quedó clausurado el congreso. (Efe).

### FRAGA, FRANCAMENTE SATISFECHO DE LOS RESULTADOS

MADRID, 15.— "Este ha sido el congreso de la integración en Alianza Popular. Todos hemos hecho un gran esfuerzo para encontrar la coherencia en el partido", ha manifestado esta tarde Manuel Fraga Iribarne, presidente del partido Alianza Popular, en una corta rueda de prensa convocada tras la clausura del congreso.

El señor Fraga se mostró "francamente satisfecho" por el resultado de la votación en la que resultó reelegido presidente del partido. Explicó que solamente se habían registrado poco más de cien abstenciones entre un colectivo de mil cuatrocientos votantes, cifra que el señor Fraga juzgó como inapreciable.

Preguntado sobre si no podía perjudicar al partido la existencia de un líder indiscutido, el señor Fraga respondió que lo malo de los partidos es precisamente cuando no tienen un líder definido, al cual poder acudir en los momentos de crisis. Sin embargo, afirmó que, según se ha podido apreciar en este congreso, hay cuadros jóvenes en el partido que pueden coger el relevo de su gestión.

Respecto a futuros pactos con el partido centrista el señor Fraga indicó que no volverán a darse apoyos incondicionales. Indicó que Alianza Popular, en muchas ocasiones, ha criticado a Unión de Centro Democrático como partido pero no a las personas, ya que en UCD hay posturas próximas a las de Alianza Popular.

Tras afirmar que en Alianza Popular caben todas las personas no marxistas, no separatistas y no antidemocráticas, señaló que, a nivel internacional se producirá en el futuro un aumento de relaciones entre los partidos, para llegar a formar una gran familia internacional de partidos conservadores. (EFE).



## La peatonalización de la zona monumental compostelana, un éxito completo

SANTIAGO. (Información de Roque Landro).—Por fin la Corporación Municipal se ha decidido a peatonalizar parte de la zona monumental, cumpliendo así un deseo de la inmensa mayoría del pueblo santiagués.

Ahora, las viejas rúas de singular nobleza como la Rúa del Villar, Preguntorio y Rúa Nova se hallan vacías de los cacharros automovilísticos que casi impedían el paso de los viandantes y daban a la ciudad un aspecto total de anarquía y un desprecio absoluto a nuestro legado artístico, cuyo granito se veía afectado por la polución y el estruendo.

A pesar de la oposición a esta medida por parte de algunos comerciantes, parece ser que la venta de mercancías no ha disminuido y los industriales, en un gesto de nobleza muy digno de tener en cuenta, así lo han reconocido porque hoy esa parte desprovista de automóviles se ve más concurrida y las personas pueden deambular sin el peligro y la incomodidad que suponía exponer su anatomía a merced de cualquier automóvil que discurría a la velocidad que le venía en gana y aparcaba donde le parecía. Tal era la anarquía reinan-

te en nuestro casco monumental

Compostela recobró, pues, su antiguo sosiego. Y a fuer de sinceros, no nos queda más que agradecer a la Corporación Municipal esa medida tan esperada y que, pese a todo lo expuesto por la Cámara de Comercio en su día, la erradicación de automóviles en ciertas rúas de la ciudad, no ha creado ningún problema de tráfico en lugares colindantes ni siquiera de aparcamientos. Los automovilistas han admitido como buena la medida y todos ponen de su parte el mayor interés para que esa decisión de la Corporación Municipal, refrendada por mayoría absoluta, no ofrezca mayores dificultades. Así da gusto

### LO QUE CUESTA CASARSE

Según el Boletín Oficial del Arzobispado, los aranceles para poder contraer matrimonio por la Iglesia se reducen a lo siguiente: Preparación del expediente completo, 600 pesetas; preparación de medio expediente, 260; asistencia del sacerdote y aplicación de la santa misa, 925; derechos del sacristán, 600 pesetas y derechos de fábrica, 700 pesetas.

Como puede verse, cuesta bastante más el divorciarse.

### MAQUINA PARA ARRANCAR CARTELES

Nuestro Ayuntamiento, que trata por todos los medios de decentar las fachadas de los edificios, ha adquirido una máquina para arrancar carteles, cuyo valor asciende a 46.000 pesetas. Nunca un aparato mecánico estuvo sometido a tanto trabajo.

### ENSAYOS DE LA TUNA REORGANIZADA

Más de cincuenta universitarios han dado comienzo a los ensayos para formar una Tuna reorganizada que recuerde tiempos pasados en cuanto a calidad y presentación. La nueva Estudiantina, que dirige Isaac Vázquez Al-

vite y coordina y estimula el Dr. Arán Trillo, piensa realizar algunas giras por el extranjero, especialmente por países de Hispanoamérica, para llevar a nuestros emigrantes toda la gracia y la alegría de esta agrupación creada bajo los auspicios de la Asociación de Arrieros Tunos que preside el Dr. Vieites Faya, cuya entidad cuenta con más de 500 asociados residentes en todas las latitudes de la geografía española.

### JESUS GARABAL, ABUELO

En Nueva Jersey (Estados Unidos), donde reside, ha dado a luz una niña, doña Florina Garabal Sánchez, esposa del Dr. Mejías, hija de nuestro querido compañero don Jesús Garabal Expósito, redactor de "El Correo Gallego" y ex presidente de la Asociación de la Prensa de Santiago y de doña Florina Sánchez Lutensqui. Tanto a los padres de la criatura como a sus abuelos respectivos testimoniamos nuestra cariñosa felicitación.

### SI UEN IMPERANDO LOS "NAVAJEROS"

La falta de vigilancia nocturna crea serios problemas en Santiago. Recordemos al respecto que la última fechoría de esa pandilla de "navajeros" incontrolados ha sido en la cafetería "Donas" donde promovieron una gran escándalo con rotura de diverso material. A tal efecto, los empresarios del sector de Hostelería se han reunido para analizar la situación de violencia que reina en nuestras calles y que perjudica ostensiblemente a este sector comercial. Algunos de estos establecimientos han decidido poner a la entrada de sus establecimientos unos servicios de seguridad para evitar males mayores. Igual que en el Oeste americano de las películas. ¿A quién habrá que recurrir para evitar estas fechorías que tan alarmados tienen a los residentes en Santiago?

## RUA DEL VILLAR EL DON DE LA SIMPATIA

Algunas veces, especialmente cuando el sol otoñal acaricia levemente la epidermis, me satisface dar unas vueltas por la Herradura. Allí encuentro a personajes imbuidos en sus problemas internos, mientras matan las horas enfrascados en la lectura de algún periódico sin la elección previa de algún tema determinado.

Casi siempre, también, me encuentro sentado en uno de los bancos, frente a la pajarera, a don Honorato, un anciano simpático y cordial que cuenta, entre otras virtudes, con una gran dosis de filosofía. Yo lo paso muy bien charlando con don Honorato, porque de él he aprendido muchas de las debilidades humanas que su espíritu de observación y sus años le han enseñado.

La última vez que charlé con don Honorato nuestra conversación versó sobre la simpatía de las gentes.

--Mira, me dijo. Cuando una persona te acompaña a comer una paella y te dice en tono de fementida gracia "que eso no es "paella" que es para nosotros", allí hay un cerebro vacío y sin un ápice de ingenio. Huye de él como un hombre vulgar. Y lo mismo te dice de aquellos otros que cuentan el consabido chiste de la playa, donde dos personajes se preguntan:

--¿No nadas nada?

--No traje traje...

Esas son personas carentes del menor sentido del humor que demotan ser asiduos lectores de las hojas del almanaque del Corazón de Jesús. ¡Echalos a bastonazos!

Don Honorato me aseguró muy formalmente, que los mejores humoristas se hallan en Piedrafita y otros lugares de ambiente gélido, porque el frío y la borona ponen en movimiento perpetuo sus neuronas. Son seres que apenas arrasan su epidermis facial para contar un chiste y, generalmente, tie en la cabeza en forma de patata. Los otros, los que te cuentan un ch scarrillo en medio de grandes careajadas, no son más que vulgares payases...

--¡Don Honorato!...

--Así como oyes, querido amigo, así como oyes. Como un ejemplo de simpatía, muy propio de nuestra entrañable Compostela, te expondré la anécdota de un viejo profesor de la Universidad, que estaba recibiendo constantemente anónimos de un mal estudiante. ¿La conoces? Un buen día, no sabemos por qué medios, descubrió al autor de las misivas, y sin inmutarse, le dijo cierto día en plena clase:

--Oiga, amigo Rupérez. No me parece mal que usted me envíe anónimos hirientes y hasta asquerosos, porque eso tiene su encanto. Créame que lo paso muy bien con sus escritos, pero tenga en cuenta que badulaque se escribe con be de bicicleta...

Don Honorato siente, asimismo, un gran respeto por los humoristas nacidos entre las piedras de Compostela, a muchos de los cuales recordó con gran afecto. Y me relató la última anécdota que se refiere a un automovilista que dejó aparcado su vehículo frente al Hostal de los Reyes Católicos, cuando un guardia municipal le llamó muy complaciente la atención:

--Haga el favor de sacar de ahí el coche porque van a salir las autoridades...

--No importa, replicó el conductor. Tiene candado de seguridad... Don Honorato, tras la anécdota, reventó en tremendas careajadas. A mí, la verdad, no me hizo ninguna gracia.

J. TRAVIESO QUELLE

### Estalla un artefacto en el Gobierno Civil de Logroño

LOGROÑO, 15.— Un pequeño artefacto de fabricación casera hizo explosión hacia las cuatro de la madrugada de hoy en el patio trasero del edificio del Gobierno Civil de Logroño, según información recibida por Efe del propio Gobierno Civil. No se han producido graves daños y se están realizando las acciones oportunas para conocer las causas del suceso.

## FIGUEROA

San Miguel de Figueroa es una feligresía del arciprestazgo de Sarandóns, archidiócesis de Compostela.

La parroquia se extiende y se ondula en un paisaje verde, jugoso, idílico que preside una torre de origen medieval: la Torre de Figueroa.

Figueroa es un título de la más alta nobleza gallega y española. Sus armas traen cinco hojas de figueira en sotuer y hacen evocar la heroica liberación de las cien doncellas del tributo.

Señor de la Torre de Figueroa y marqués de este título lo era hasta el pasado jueves, en que rindió su vida a Dios, don Juan Gil Armada, espejo de hidalguía, modelo de caballeros, ejemplo de cristianos.

Lo conocí hace sesenta años ya, en los claustros de la Universidad de Santiago, Facultad de Derecho y recuerdo su aureola de alumno inteligente y estudioso y su filiación ilustre como hijo de don Miguel Gil Casares, una de las lumbreras entonces de la Escuela médica compostelana. Era, además, sobrino de don Juan Armada y Losada, escritor, novelista y poeta, en castellano y en gallego, y miembro de Número de la Real Academia Española y de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas. Y marqués de Figueroa. Cuyo título, por haber fallecido sin descendencia, recayó en don Juan Gil Armada, su sobrino, heredero, también, de la Torre, en cuya capilla yacen los restos del marqués académico y los de su esposa.

En posesión de la Torre y contraído matrimonio con doña Pilar González de Careaga y Fontecha, alternó sus estancias en Figueroa en donde cuidaba de sus propiedades como diligente agricultor, con sus permanencias en Compostela. Fue figura relevante en la urbe: Alcalde de la ciudad, vicepresidente de la Diputación Provincial, presidente de la Archicofradía del Glorioso Apóstol Santiago, de la Real Sociedad Económica de Amigos del País, de la Alianza Francesa de España, de la Agrupación Folklórica "Cantigas e Agarimos" y del Casino, Correspondiente de la Real Academia Gallega y distinguido con la Legión de Honor de Francia.

Era un orador elocuente y persuasivo, de fácil y brillante dicción en los mítines universitarios de los primeros años veinte; en los de Renovación Española y el Bloque Nacional durante la última República; en actos literarios y poéticos...

Su figura alta, erguida, prócer; la mirada un tanto vaga y, sin embargo, finamente observadora y su noble cabeza descubierta eran señorial ornato lo mismo de las rúas compostelanas que de los Cantones coruñeses. Yo lo evoco con singular admiración en las entrañables solemnidades litúrgicas de Compostela, desfilando gravemente por las naves basilicales en las procesiones mitradas, envuelto en sonos de órgano, tañidos de chirimía y efluvios de botafumeiro.

Cuando su alma haya llegado al umbral del Cielo estoy seguro de que nuestro Señor Santiago se habrá precipitado a darle la bienvenida, escoltado por los ángeles del Pórtico y los ancianos tañedores de la archivolta de Mateo. Que si tienen sus cuerpos de granito en el Pórtico también gozan de alma inmortal en la Gloria eterna de Dios.

José Luis BUGALLAL

### PANORAMA FERROLANO

## El tráfico, otro gran problema

### EL FERROL DEL CAUDILLO.

—No son pocas las serias y graves preocupaciones que pesan actualmente sobre la Corporación municipal ferrolana. Ahora mismo se está apretando fuerte para resolver definitivamente el planeamiento del Plan General, de Ordenación Urbana, cuya redacción ha obtenido luz verde por parte de los grupos de izquierda en un pleno reciente, pero no así de los concejales ucedistas, que exhibieron un informe descalificador largo y tendido, con una extensa lista de reparos fundamentalmente relacionados con el medio rural, en el que se aboga por una información más detallada en todos los órdenes: posibilidades industriales, estudios ecológicos, topografía de ríos y parcelas de riqueza agrícola, etc., etc. Bueno, ahora el Plan está próximo a cubrir su última fase, de redacción definitiva y exposición pública, con esta discordia sobre el tema por parte de los distintos grupos de la Corporación.

Junto con la siempre dificultosa tarea de poner en marcha nada menos que un Plan General, está la crisis económica con perspectivas bastante inquietantes al no vislumbrarse una salida a corto plazo y, por si fuera poco, se añade la complicadísima situación del tráfico urbano, de la que son conscientes todos los concejales, creemos sin excepción. El tema es contemplado, naturalmente, en el Plan General, en el cual se habla de posibles aparcamientos subterráneos en zonas estratégicas, tales como son la Plaza de España y la plazuela de Honorio Cornejo, esta última situada en la demarcación de los Cantones. Precisamente este de los establecimientos es el primer objetivo, junto con el de reducir las alturas de las edificaciones en la

zona centro, a fin de descongestionar lo más posible el tráfico en las arterias principales.

El concejal responsable de Urbanismo ha dicho que no habría calles peatonales, en el centro urbano, en tanto no se dispusiese de aparcamientos adecuados para absorber los coches que por el circulan. De otro lado el delegado municipal de Tráfico también tiene sus rompederos de cabeza, esperando ansiosamente que pueda regularse la circulación y, sobre todo, que pueda construirse la soñada Estación de Autobuses. Se trata ésta de una vieja aspira-

ción de la ciudad que no acaba de llegar a feliz término, y que sin duda resolvería en gran parte la problemática del tráfico callejero. Ahora se asegura que la Estación irá ubicada en las inmediaciones de la Estación del Ferrocarril, pero nadie sabe en concreto cuándo podrá ser una realidad.

Como decimos, el tráfico constituye otro gran problema para esta corporación, cuya etapa de mandato está siendo ardua y la mar de complicada.

ALBORAN



## TABACALERA, S. A.

Representación en la provincia de

LA CORUÑA

ANUNCIO DE CONCURSO PARA LA PROVISIÓN Y CREACIÓN DE EXPENDEDERIAS

En el B.O.E. núm. 19 de 22.1.81, y en el B.O. de esta Provincia, núm. 31 de 7.2.81, se convoca Concurso de 1981 para la Provisión de Expendedurias "Generales" y Especiales dentro de grandes complejos comerciales o de servicios", cuyo Pliego de Condiciones, relación nominal de las Expendedurias Generales que convoca Tabacalera, S. A., así como características de las mismas y situación, podrán ser consultadas en esta Representación Provincial de dicha Sociedad.



# FUNCIONARA PROXIMAMENTE EN EL FERROL LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

**Importante curso de educación sanitaria, organizado por los Ex Alcohólicos**  
 ● El Museo ferrolano cuenta con un nuevo cuadro, donado por la E. N. Bazán ● Lencería de Teresa Rego y cuadros de Alejandro Pascual, en "Arboreda" ● El feirón de Pontedeume, cada vez con mayor vitalidad

**EL FERROL DEL CAUDILLO.**  
 —Probablemente en el verano próximo funcione ya en esta ciudad la asamblea local de la Cruz Roja Española. Para tratar el tema estuvo hace pocos días en el Ayuntamiento, entrevistándose con el alcalde, el presidente provincial de dicho organismo, señor Riestra del Moral, el cual manifestó a los medios informativos que las instalaciones de la Cruz Roja, mediante la valiosa colaboración municipal, serán habilitadas en el antiguo dispensario antituberculoso de la calle del Sol, corriendo los gastos a cargo de la propia Cruz Roja.

Desde hace unos cincuenta años no funcionaban en El Ferrol los servicios de la Cruz Roja —que ahora serán asimismo del Mar— y quedan de aquella época, en fondos, unas cien mil pesetas, que pasarán a engrosar la cuenta de las nuevas instalaciones, cuya actuación abarcarán diversas facetas, comenzando por la anti-diabetes y pasando por la anti-droga, anti-alcoholismo, etc.

**CURSO DE EDUCACION SANITARIA**

Desde el día 29 del pasado mes de enero viene desarrollándose en esta ciudad, concretamente en la sede del Colegio Médico Comarcal, un interesante curso de educación sanitaria en el área específica del alcoholismo, organizado por la Asociación de Ex-Alcohólicos de El Ferrol y patrocinado por la Consellería de Sanidad de la Xunta de Galicia y la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago.

Un total de 155 asisten a las lecciones, que se imparten todos los jueves —o sea, un día a la semana— y que están a cargo de prestigiosos especialistas en la

materia. Entre los asistentes figuran médicos, ayudantes técnicos sanitarios, psicólogos e incluso abogados, de las más diversas edades.

El curso durará hasta el día 9 del próximo mes de abril, y está prevista, en el transcurso del mismo, una mesa redonda en la que intervendrán los comités de seguridad de las empresas Bazán y Astano, un inspector de Trabajo y un abogado.

**EL MUSEO FERROLANO CUENTA CON UN NUEVO CUADRO**

El Museo Municipal ferrolano "Bello Piñeiro", situado en los sótanos del Palacio Municipal, cuenta desde hace escasos días con un nuevo cuadro, donado por la Empresa Nacional Bazán, aun, que cedido en depósito. Se trata de un paisaje del pintor Rafael M. Vilela, con tamaño de 40 por 35 centímetros, y que ha sido muy bien acogido por el Consejo del Museo, que preside el propio alcalde de la ciudad, don Jaime Quintanilla Ulla, y del que es director el calificado artista local Segura Torrella.

Del Museo podemos añadir que, aunque instalado de manera provisional, hasta que se habilite la Casa del Patín en el barrio de Esteiro, está siendo muy visitado diariamente por el público ferrolano y, en una palabra, está adquiriendo prestigio a medida que transcurre el tiempo.

**ALTA LENCERIA Y PINTURA**

El viernes de la pasada semana tuvo lugar en esta ciudad un notable acontecimiento artístico, con la apertura en la galería Arboreda de una muestra de alta lencería en encaje de Camariñas, diseñado por Teresa Rego, conocida en Galicia como gran especialista en la materia.

El acontecimiento ha sido por partida doble, ya que junto a la muestra de lencería, en la misma sala, colabora con sus pinturas el pintor coruñés Alejandro Pascual, que ya en principio —al igual que la muestra anterior— experimentó el sabor del éxito, ya que su obra gustó al público asistente y que sigue desfilando por la galería.

Las exposiciones estarán abiertas hasta finales de mes.

**HOY SE REUNE LA MANCOMUNIDAD**

Para hoy lunes, a las cinco de la tarde, está prevista en uno de los salones del Ayuntamiento una importante sesión de la comisión gestora de la Mancomunidad de Municipios de la Ría, para tratar, entre otros asuntos, sobre escritos del jefe provincial de ICA sobre instalación de Matadero, del presidente de la Mancomunidad del Condado de Puenteareas, remitiendo las propuestas definitivas de la I Asamblea de Mancomunidades de España, y otro escrito del Ayuntamiento de Narón en relación con el impuesto sobre gastos suntuarios. Asimismo se emitirá informe en relación con el vertedero controlado, que la Mancomunidad quiere poner en marcha en lugar todavía por especificar de la comarca ferrolana.

**EL FEIRON DE PONTEDEUME, VIENTO EN POPA**

En efecto, hoy bien puede decirse que el Feirón de Pontedeume,



Momento de la entrega, por parte de la Empresa Nacional Bazán, de un cuadro para el Museo Municipal de El Ferrol.—(Foto Arjo).

me, aquel Feirón que nació hace apenas tres años con bastante polémica entre distintos comerciantes e industriales de la villa, va viento en popa, para beneplácito de sus promotores y de los usuarios en general.

En efecto, la junta directiva, entusiasta como de costumbre, pretende lo mejor para esta feria sabatina, de gran auge popular, y a raíz de unas gestiones realizadas con el alcalde eumés, éste prometió que en mayo estaría terminado el aparcamiento en el relleno del Puente. Ya saben ustedes lo que ello aliviará el problema actual de los coches, que no deja de sufrirlo ninguna localidad.

También se está llevando a cabo la ordenación de los ómnibus y el aparcamiento en batería pa-

ra turismos, en la calle de Ricardo Sánchez, de la villa, con lo cual se entiende que quedará definitivamente resuelto el problema del aparcamiento.

Con motivo del buen tiempo reinante, otra de las novedades adoptadas por la directiva es extender el Feirón hasta la Plaza del Convento, que ocuparán los nuevos puestos ambulantes.

Por último, decir que para el día 26 del actual mes de febrero, se celebrará el feirón del Antróido, en el que habrá un concurso infantil de disfraces, con importantes premios para los ganadores. Igualmente un premio al mejor producto de Carnaval, y actuación de un grupo de danzas y gaitas, que recorrerán las calles de la Plaza del Convento.

ALBORAN

## EFEMERIDES PARA HOY

- Santoral: Elías y Onésimo, mártires; Julián, virgen; Daniel, mártir.
- El sol sale a las 7,07 y se pone a las 17,51 (hora solar).
- La luna sale a las 16,29 y se pone a las 6,12 (hora solar).
- 1503.—La escuadra española de Lezcano derrota a la francesa, mandada por Prejan, en Otranto.
- 1579.—Fallece el descubridor y conquistador Gonzalo Jiménez de Quesada, a causa de la lepra.
- 1624.—Muere en Toledo el padre Juan de Mariana, considerado como el verdadero padre de la Historia de España.
- 1840.—La República de Eduardo es reconocida por España.
- 1865.—Fallece el economista de tendencia socialista, Prodhon, de nacionalidad francesa.
- 1883.—Cerca de Alfianello (Brescia, Italia), cae un aerolito de 50 kilos de peso, penetrando dos metros en la tierra.
- 1898.—Voladura del acorazado norteamericano "Maine", en el puerto de La Habana, pretexto por el que EE. UU. declara la guerra a España, alegando que había sido un atentado perpetrado por los españoles. Después se comprobó que la voladura respondía a causas fortuitas.
- 1899.—Muere repentinamente Félix Faure, presidente de la República Francesa.
- 1918.—Lituania se proclama país independiente.
- 1920.—Los aliados renuncian a que Alemania les entregue los culpables de la guerra terminada dos años antes, confiando en que les juzgarán los tribunales alemanes.
- 1933.—En la Conferencia de Desarme, el representante de España (Madariaga), propone la supresión de la aviación militar como único medio de evitar los bombardeos aéreos.
- 1936.—Elecciones generales en España, con triunfo del Frente Popular (izquierdas).
- 1941.—Un gran incendio destruye parte de Santander, despareciendo los edificios de 37 calles, con un total de 370 casas.

**Predicción del tiempo**

## Lluvias en la mitad sur de España y temperaturas algo más suaves

MADRID, 15.—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana, lunes, cielo nuboso, con precipitaciones, en Andalucía, sudeste, Levante, Extremadura, La Mancha y Centro.

El cielo estará nuboso en Baleares y Duero, con alguna llovizna, y en Canarias, con chubascos. Poco nuboso al norte de la península, con levante fuerte en el Estrecho.

Las precipitaciones serán de nieve en las cordilleras Central, Ibérica y Bética, y en alturas superiores a los 1.500 metros. Las temperaturas serán algo más suaves.—(EFE).

لإعلام فقط  
تاريخ ١٩٨١

This announcement appears only as a matter of record  
JANUARY, 1981



### Fuerzas Eléctricas del Noroeste S.A.

٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي  
US - \$ 50,000,000

قرض طويل الأجل  
**Term Loan**

المدير  
Managed by

<p>المؤسسة العربية المصرفية «أي. بي. سي.» ARAB BANKING CORPORATION «ABC»</p> <p>بايريش لاند بيسانك جيرو سنترالي BAYERISCHE LANDESBANK GIROZENTRALE</p> <p>المصرف العربي الدولي - القاهرة ARAB INTERNATIONAL BANK, Cairo بنك الخليج الرياض ش. م. ب. GULF RIYAD BANK E.C.</p> <p>البنك العربي الأمريكي يوفاف UBAF ARAB AMERICAN BANK</p>	<p>المصرف العربي الإسباني ش. م. ب. «أريسبانك» BANCO ARABE ESPAÑOL, S. A. «ARES BANK»</p> <p>البنك العربي الأوروبي EUROPEAN ARAB BANK</p> <p>البنك قرايب الدولي FRAB-BANK INTERNATIONAL بنك الكويت الصناعي THE INDUSTRIAL BANK OF KUWAIT, K.S.C.</p>
--	---

المساعدون  
Co-Managed by

<p>المسؤولون Provided by</p> <p>المؤسسة العربية المصرفية ARAB BANKING CORPORATION «ABC»</p> <p>المصرف العربي للاستثمارات والتجارة الخارجية - أبوظبي ARAB BANK FOR INVESTMENT &amp; FOREIGN TRADE, ABU DHABI</p> <p>المصرف العربي اليوناني ش. م. ب. ARAB HELLENIC BANK, S.A.</p> <p>المصرف العربي الدولي - القاهرة ARAB INTERNATIONAL BANK, CAIRO</p> <p>المصرف العربي الليبي التونسي ش. م. ب. / بيروت / لبنان THE ARAB LIBYAN TUNISIAN BANK-SAL</p> <p>المصرف العربي التركي ARAB TURKISH BANK</p> <p>المصرف العربي الإسباني ش. م. ب. «أريسبانك» BANCO ARABE ESPAÑOL, S.A. «ARES BANK»</p> <p>بايريش لاند بيسانك جيرو سنترالي BAYERISCHE LANDESBANK INTERNATIONAL, S.A.</p> <p>البنك العربي الأوروبي EUROPEAN ARAB BANK</p> <p>بنك قرايب الدولي FRAB-BANK INTERNATIONAL</p> <p>بنك الخليج الرياض GULF RIYAD BANK E.C.</p> <p>بنك الكويت الصناعي THE INDUSTRIAL BANK OF KUWAIT, K.S.C.</p> <p>البنك العربي الأمريكي يوفاف UBAF ARAB AMERICAN BANK</p>	<p>AGENT BANK BANCO ARABE ESPAÑOL, S.A. «ARES BANK»</p>
---	---



**"SITUACION"**

El Servicio de Estudios del Banco de Bilbao se apunta un buen tanto con el número 1980-6 de la revista "Situación", que, en este caso, lleva por título "Análisis de la Economía norteamericana". Efectivamente, se trata de un número monográfico, excelentemente logrado, que profundiza a base de un estudio serio y adobado de buen grado de gráficos y cuadros estadísticos, que avalan los textos.

"Situación", se convierte así en un verdadero libro de cerca de un centenar de páginas, superando la revista a la que estábamos acostumbrados. Se da, pues, un salto de signo positivo y se mantienen características importantes, cual la concisión literaria y la claridad narrativa, que, con la confección esmerada conforman una publicación que ha ganado un merecido prestigio y que, en este caso es, además, un material útil de consulta.

R. S.

**"BOLETIN INFORMATIVO"**

Ha visto la luz el número 353 de "Boletín Informativo", editada por el servicio de Estudios Económicos del Banco Central, bajo la dirección de José Luis Díaz Jares.

El sumario, además de la habitual sección de disposiciones oficiales, trae un estudio sobre "La Europa de los Doce: Seguros", continuación del análisis que viene efectuándose sobre la Comunidad, de sumo interés. El sector

**PUBLICACIONES**

naval, las inversiones extranjeras y un trabajo bajo el título de "Nueva valoración del DEG: la peseta no entra en la cesta", complementan esta publicación, editada en inglés y español, y de gran difusión fuera de nuestras fronteras.

**"ECONOMIA"**

Un número especial sobre la coyuntura económica, referida muy especialmente a lo acaecido durante 1980, fue editado por la revista "Economía", que dirige José López del Arco y Scler.

**NUMERO 1 DE****"HOMBRES Y CIUDAD"**

Hemos recibido la revista "Hombre y Ciudad", editada por la Subsecretaría de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, correspondiente al mes de enero.

En este primer número se recoge una entrevista con Sancho Rof, titular del aquel Departamento, en la que se refiere al Plan de Viviendas puesto en marcha por el Gobierno. Se publican amplios informes de la Conferencia Internacional sobre población y futuro urbano, de la Conferencia Europea de Ministros de Ordenación Territorial y de la Conferencia sobre participación de los ciudadanos. El subsecretario de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, Díez Nicolás, también interviene en estos temas. El Día Mundial del Urbanismo

y otras diversas noticias completan "Hombre y Ciudad", que inicia de este modo su cita mensual con todos los interesados en las cuestiones urbanísticas.

**"MOMENTO ECONOMICO"**

El título genérico del primer

número de este año 1981, correspondiente a "Momento Económico" tiene un claro objetivo: "presentar las perspectivas españolas y las de aquellos países o conjuntos de países que por su importancia política y económica pudiera denominarse "Locomotoras del mundo".

La concisión habitual de la pu-

blicación no resta un ápice al interés de su temática y a su exhaustivo tratamiento, desde el que prodiga una perspectiva sumamente interesante de la marcha de la economía, por lo que merece una sincera felicitación el Servicio de Estudios Económicos del Banco Central y su director José Luis Díaz Jares.



EL SEÑOR

**JOSE ZORRILLA GARABOA**

(SARGENTO 1.º DE POLICIA NACIONAL)

QUE FALLECIO EL DIA 15 DE LOS CORRIENTES, A LOS 52 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

El Coronel Jefe de la 8.ª Circunscripción del Cuerpo de Policía Nacional, Jefes, Oficiales, Suboficiales, Cabos y Policías de la Guarnición de La Coruña,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, hoy, lunes, a las 17,00 horas y al funeral que tendrá lugar a las 19,00 horas del mismo día, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen (Los Castros), expresando a la vez el más sentido pésame a sus deudos.

Casa mortuoria: Pompas Fúnebres (La Palloza).

LA CORUÑA, 15 de febrero de 1981



LA SEÑORA

**Doña Manuela Pazos Freire**

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 66 años de edad

D. E. P.

Su esposo, Genaro Caridad García; madre política, Rosa García Becerra; hermanos, Modesto, Antonio, Herminia, Remedios, Agustina y Elisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio Municipal de Feáns - Mesoiro, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario número 8.

LA CORUÑA, 16 de febrero de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.

**+ La señora doña Gándida Díaz Vázquez**

(Vda. de Ulpiano Villanueva)

Falleció el día 14 de febrero de 1981, a los 76 años, confortada con los Auxilios Espirituales.— D. E. P. Sus hijos, Diducha, Augusto y Antonio; hijos políticos, Angel Facio de Lasquetty, Tilde Rodríguez Martul y Pilar Alvarez Santullano y Pino; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará en el Convento de los PP. Franciscanos de Santiago de Compostela, el día 17, a las 19 horas.— La Coruña, 16 - 2 - 81 (Funeraria Apóstol)



EL SEÑOR

**Don José Seijo López**

(PERUCHO)

Falleció en accidente de circulación, a los 51 años, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

**La Cooperativa Coruñesa de Transportes de Pescado**

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hasta la iglesia parroquial de Santiago, donde se celebrará el funeral de corpore insepulto, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, para seguidamente recibir sepultura en el cementerio general de Betanzos, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Avenida Jesús García Naveira, núm. 49-1.º, izqda.

Betanzos, 16 de febrero de 1981



LA SEÑORA

**DOÑA JOSEFINA SANCHEZ BEIROA**

(VIUDA DE MANUEL NOYA OTERO)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus hijos, María, Amadeo (ausente), Domingo y José Noya Sánchez; hijos políticos, María Novais Otero (viuda de Ramón Noya) y Asunción Vinagre; hermanos, María Manuela, Pilar, Encarnación, Juan (ausente) y Jesús (ausente); hermana política, Carmen Noya Otero (viuda de Nieto); nietos, Josefina (ausente), María del Carmen, María Teresa, Peregrina, María Luisa, Juan Manuel, María Piedad y María Jesús Noya Novais y Mary Pily y María Elena Noya Vinagre; nietos políticos, doctor Atilo Ramírez Amaya, José Nouche González, Francisco Fernández Seoane y Manuel Mayo Carreira; biznietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, día 16, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio, hasta la iglesia parroquial de La Peregrina, donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores dan gracias.

Casa mortuoria: Bargo - La Peregrina.

BARGO - LA PEREGRINA, 16 de febrero de 1981

Nota.— Para asistir a dichos actos saldrá un ómnibus a las 4 de la tarde desde la iglesia de Figueiras, con paradas en Bar, Vista Alegre, Avio y Romão. Otro de Meixonfrio, parando en Tres Aldeas, Balsoma, San Silvestre, Son y Marzo de Arriba; y otro de Miramontes, con paradas en Fuente Vilar, Lamascal, Vilas y Taberna de Ameigenda.

(Pompas Fúnebres Reunidas.- Santiago)



## Análisis del componente lúdico

El reparto del mundo y de los naipes que este libro baraja es el siguiente, por orden de aparición: Fourier, los juegos de azar, Sade, Hegel, el pó, los toros, Marx, la ruleta, Kafka y, para mayor confusión (lejos ya de lo claro y lo distinto), algunas maltratadas alusiones a la anarquía.

Javier Echeverría  
Sobre el juego



EXCELENTE ensayo, el dedicado por Javier Echeverría al tema lúdico. Se titula "Sobre el juego" (1), y a lo largo de sus páginas se pasa de la simple evasión al elemento de alto componente filosófico. Su concepción del hombre extravertido, volcado fuera de sí, lejos de inquietudes y sentimientos, es algo que acompaña al individuo desde la más remota antigüedad. No olvidemos que, mucho antes de que los latinos acuñasen la frase de "Panem et circenses", ya otros pueblos primitivos habían encontrado en la caza o en la pesca no sólo un elemento de subsistencia, sino la manera de hacer algo entretenido. Tal es lo que ocurre con la sociología de Torstein Veblen, donde estudia las diversas vertientes del ocio, al que considera no como un simple dulce far niente, sino como un hacer algo distinto a lo habitual. Tal vez el primero en concederle un componente sociológico al tema fue el pensador francés Fourier. Sus "falansterios", equivalentes a las modernas comunas, no obligaban al trabajo, sino que hacían de él un pasatiempo.

Si el economista galo creaba unas hordas de chiquillos dedicados a limpiar las basuras del poblado, no cabe duda que los transformaba en unas hacendosas criaturas. Vienen después Sade, Hegel, Marx y Kafka para depararnos unas nuevas vertientes de extraversión. Todos parecen inspirarse en ideas similares a las de Fourier; pero vistas desde ángulos muy distintos. Acaban por considerar en la persona una doble vertiente: la del trabajo como obligación y la del juego como entretenimiento. Más aún: el escritor que se empeña en forjar un libro, lo quiera o no lo quiera, está jugando. Observa cómo unas ideas se unen a otras, cómo los mimbres acaban por componer un cesto. De ahí que Javier Echeverría se limite a condensar las invenciones de diversas figuras para hacer que el trabajo no fuese tan solo aquella idea evangélica de "Ganarás el pan con el sudor de tu frente", sino que tuviese, asimismo, la contrapartida del entretenimiento.

Nos encontramos, pues, ante una variante. Por un lado, el espíritu hacendoso, que, entregado a su labor cotidiana, acaba por convertirse en esclavo del reloj. Frente a esta imagen presenta la del ser humano, lejos ya la tarea y dedicándose a realizar diversos menesteres; pero como simples pasatiempos. De ahí que los ingleses, empeñados en despreciar la idea del descanso como no sea la hora del sueño, tratan de crear los "sportmen, hombres deportivos que, acaso con sus marchas de campo a través o mediante la entrega a innumerables quehaceres, logran olvidar el esfuerzo obligado en el tajo. Surge, de esta manera, como una dualidad en el hombre. La división de las veinticuatro horas del día entre ocho de tarea, ocho de descanso y ocho de sueño se encuentra, empero, con la contradicción que supone el psicoanálisis. No cabe duda que el individuo, tendido en el sillón del médico, realiza una gran tensión al trasladarse al mundo de lo onírico. Sus esfuerzos por recordar hechos del pasado nada tienen que ver, a este respecto, con las horas del sueño natural.

Jovellanos, que había transformado la antigua frase latina en el "Pan y toros" español, también comprendió que la gente no sólo había sido creada para realizar una tarea obligada, sino también para conocer la habilidad del diestro enfrentándose a la fiera. Claro que, mientras la gente se consagra al juego —ya sea como protagonista o ya como espectador— se olvida de las inquietudes que le acosan en la vida.

Al través de las vertientes de sociólogos y de novelistas —sobre todo, por el contenido de sus obras—, Javier Echeverría brinda ante el lector los múltiples aspectos que presenta lo lúdico. Lo hace no sólo con profundo conocimiento de causa, sino también como sutil analista del corazón humano. Fruto de su esfuerzo y de su talento es el ensayo "Sobre el juego", donde pone de relieve, a cada paso, sensibilidad y perspicacia.

E. M.

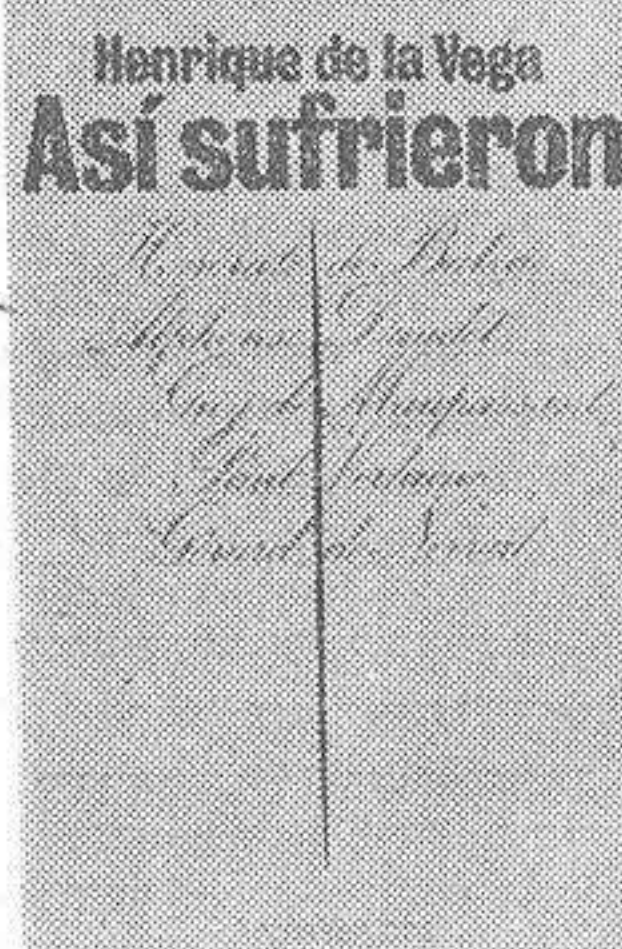
(1) SOBRE EL JUEGO, por Javier Echeverría. Taurus Ediciones, S. A., Madrid.

## Libro esclarecedor sobre unas conductas literarias

MUCHOS estudios se han hecho sobre algunas de las principales figuras literarias francesas del siglo pasado; pero pocas, muy pocas, desde el campo de la medicina. Tal vez la excepción la tengamos en el colombiano Henrique de la Vega, formado en París y que, ya en plena madurez, se puso a investigar el extraño comportamiento humano de algunos de los narradores que más le cautivaron durante su juventud. Hizo, en suma, lo que Gregorio Marañón realizó entre nosotros con algunas figuras históricas, lo mismo que Ludwig Pfand examinó la extraña conducta de Juana la Loca.

En un ensayo titulado "Así sufrieron" (1), Henrique de la Vega nos enfrenta con los extraños comportamientos de figuras tan cimeras como las de Honoré de Balzac, Alphonse Daudet, Guy de Maupassant, Paul Verlaine y Gérard de Nerval. Algo se había hecho, en este sentido, con respeto a Dostoievski, a Dickens y a Proust, creador, este último, que resulta un tanto extraña —según reconoce García Márquez— su omisión de que ese conjunto de síntomas que compusieron el síndrome de unas vidas de creación a los que los lectores debemos gratitud imperecedera.

Todo el mundo conoce la fecundidad de Balzac, la gracia gascona de Daudet, el humor negro de Maupassant, la revolución poética que supone Verlaine o la tendencia a lo macabro que encontra-



mos en De Nerval. Pero sus conductas resultan mucho más explicables si nos informamos de las enfermedades que padecían. Así es como el doctor Henrique de la Vega nos descubre la dolencia cardíaca del uno, la sífilis nerviosa de los otros dos, lo mismo que el alcoholismo en el poeta y la demencia en el autor de "La mano cortada".

En nuestro tiempo nadie ignora ya que Dostoievski, como algunos de sus personajes, padecía la epilepsia, que desde entonces fue considerada como la "sagrada enfermedad", por los asomos dostoievskianos de misticismo. Nadie ignoraba la afición al ajeno que existía en Verlaine. Pero las dolencias del resto de las figuras examinadas en este libro eran poco menos que desconocidas desde un plano médico. De ahí, que agradezcamos a Henrique de la Vega libro tan esclarecedor como el que hoy enjuiciamos.

E. M.

(1) ASÍ SUFRIERON, por Henrique de la Vega. Argos Vergara, S. A., Barcelona.

## Reconstrucción de unos mitos

El escritor germano Hans Hinterhauser, que ha publicado numerosos libros sobre diversos temas literarios, obra más reciente, "Fin de siglo: figuras y mitos", acomete la empresa de reconstruir la tendencia heredada de griegos y latinos, que en la cultura occidental se proyecta hasta principios del siglo presente. No olvidemos que, tras la traducción de las principales piezas helenas, el campo de la mitología adquiere carta de naturaleza en el mundo. Pueblo de fecunda creación poética, capaz, en todo momento, de ensofiar la realidad, sus ideas encuentran feliz acogida entre numerosos escritores finiseculares.

Tal es lo que ocurre con la nueva idea de Cristo alentada por espíritus nebulosamente místicos como Fedor Dostoievski, apóstol de la expiación dolorosa o del amor por el remordimiento, que trata de humanizar una idea que le teología limitaba al Más Allá.

El "bello Brummel", que tiene su acusada vertiente posterior en Oscar Wilde, y los esteticistas, que rinden culto al dandismo, se alejan, a base de extravagancias, del común de las gentes. Pero, sobre todo, con sus atavíos que suponen un rudo contraste frente a sus contemporáneos; pero acaban por dictar la moda a sucesivas generaciones.

El mundo de los amores imposibles crea también la idea de la muerte por amor, que ya Bandello y Shakes-

HANS HINTERHAUSER  
FIN DE SIGLO  
FIGURAS Y MITOS



peare habían establecido en sus novelas y en el drama "Romeo y Julieta". Nos encontramos, pues, con una sucesión de mitos que Hinterhauser analiza con honda penetración, hasta desvelar ante el lector una serie de tópicos que el mundo del positivismo acabaría por abatir, con la mentalidad de aquel boticario, Homais, que Flaubert convierte en porteaestandarte del realismo frente al menor asomo de sentimiento.

E. M.

(1) FIN DE SIGLO: FIGURAS Y MITOS, por Hans Hinterhauser. "Taurus Ediciones, S. A.", Madrid.

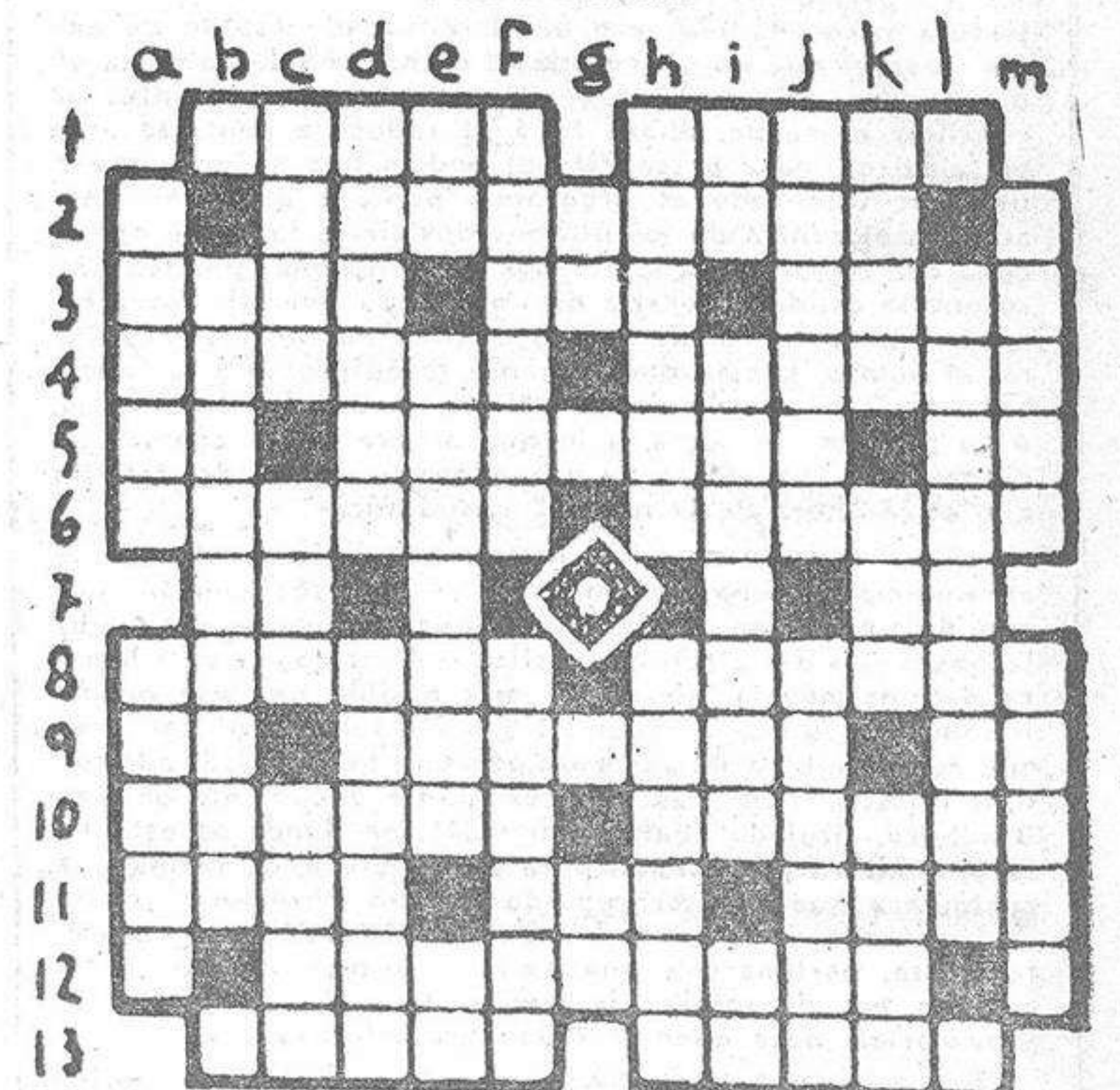
Esta obra o cualquier otra, adquiérala

en LIBRERÍA GERVANTES

María Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Ciudad italiana donde descansó Anibal. Sílicatos de alumina.—2: Pusieres boyas u otras señales marítimas.—3: Pez acantopterigio. Malla. Acusadas.—4: Parte del año. Al revés conjunto de cabellos sobre la sien.—5: Contracción. Obra taraceada de piedras de varios colores. Fantasma.—6: Duodécimo. Anhelar.—7: Símbolo del sodio. Al revés, consonante.—8: Piedra preciosa. Instrumento para pintar.—9: Voz de mando. Nombre de mujer. Pronombre.—10: Hendiese. Papel con inscripciones de anuncio.—11: Letras de asen. Diosa griega. Al revés, tostad.—12: Afectados, pulcros con exceso.—13: Accidentes gramaticales. Hurten.

VERTICALES.—a: Levantad la tierra. Tabernas.—b: Decíase de las cupletistas de poca categoría.—c: Despedida. Soberano. Planta cistinea.—d: País americano. Los que dirigen la oración en el Islam.—e: Al revés, símbolo del lutecio. Narraciones literarias. Pronombre.—f: Garbosos. Lago de Rusia, en plural.—g: Al revés y sin ortografía, lo más vil y despreciable. Al revés, pronombre.—h: Capital europea. Faltáis a la ley de Dios.—i: Marchar. Mula de carga. Número romano.—j: Cochinos. Plantas liliáceas.—k: Adecnata. Al revés, villa coruñesa. Determine el valor de una cosa.—l: Provincia española en plural.—m: Al revés, callejase. Plantas oleáceas.

SOLUCION

dos.—k: Asea. Dec. Tase.—l: Albedetes.—m: Esaur. Lillas.  
g: Ze. Em.—h: Madrid. Pedris.—i: In. Acemila. Di.—j: Cerdos. Nar.—k: Panama. Imanes.—e: Ul. Novelas. Lo.—f: Alroso. Onegas.—g: Carad. Bares.—b: Teloneros.—c: Abun. Zar.  
VERTICALES.—a: Casos. Sisen.  
11: Esan. Gea. Dasa.—12: Relamidos.—13: Casos. Sisen.  
Reas.—4: Verran. Kadala. Bu.—5: Ar. Mosato. Bu.—6: Dozavo. Desear.—7: Na. Ec.—8: Berlio. Fincel.—9: Ul. Mannuela. Tl.—10: Rajase. Cartel.—



### AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

## UN MUNDO QUE NO LEE

CADA vez surgen más comentarios acerca del escaso índice de lectura existente en España. Sin embargo, en pocos países se editan mayor número de obras y publicaciones que en el nuestro. Al menos, si hacemos caso a las estadísticas que acaban de recoger los periódicos. ¿Es que nuestras editoriales cuentan con un pujante mercado en los pueblos hispanoamericanos? En caso de que las cosas no ocurran así, resultan inexplicables esas liquidaciones de libros, observadas en los grandes almacenes, y que corren pareja con lo ocurrido a los discos de esos cantantes que pasan como meteoros.

Yo estoy de acuerdo con McLuhan y Semprún en que la radio y la televisión están acabando con la cultura libresco. Los mass media o medios de comunicación de masas que imperan en nuestros días son, sin duda alguna, los audiovisuales. Y el hecho obedece, en buena parte, al emperzamiento que se ha apoderado del hombre moderno. Si el precepto bíblico de "Ganarás el pan con el sudor de tu frente" parece reducirse cada vez más con la moderna tecnología; si en las factorías, mediante nuevos procedimientos de fabricación, el trabajador realiza una tarea mucho más llevadera que la desempeñada antaño, algo parecido ocurre en todas las manifestaciones de la vida.



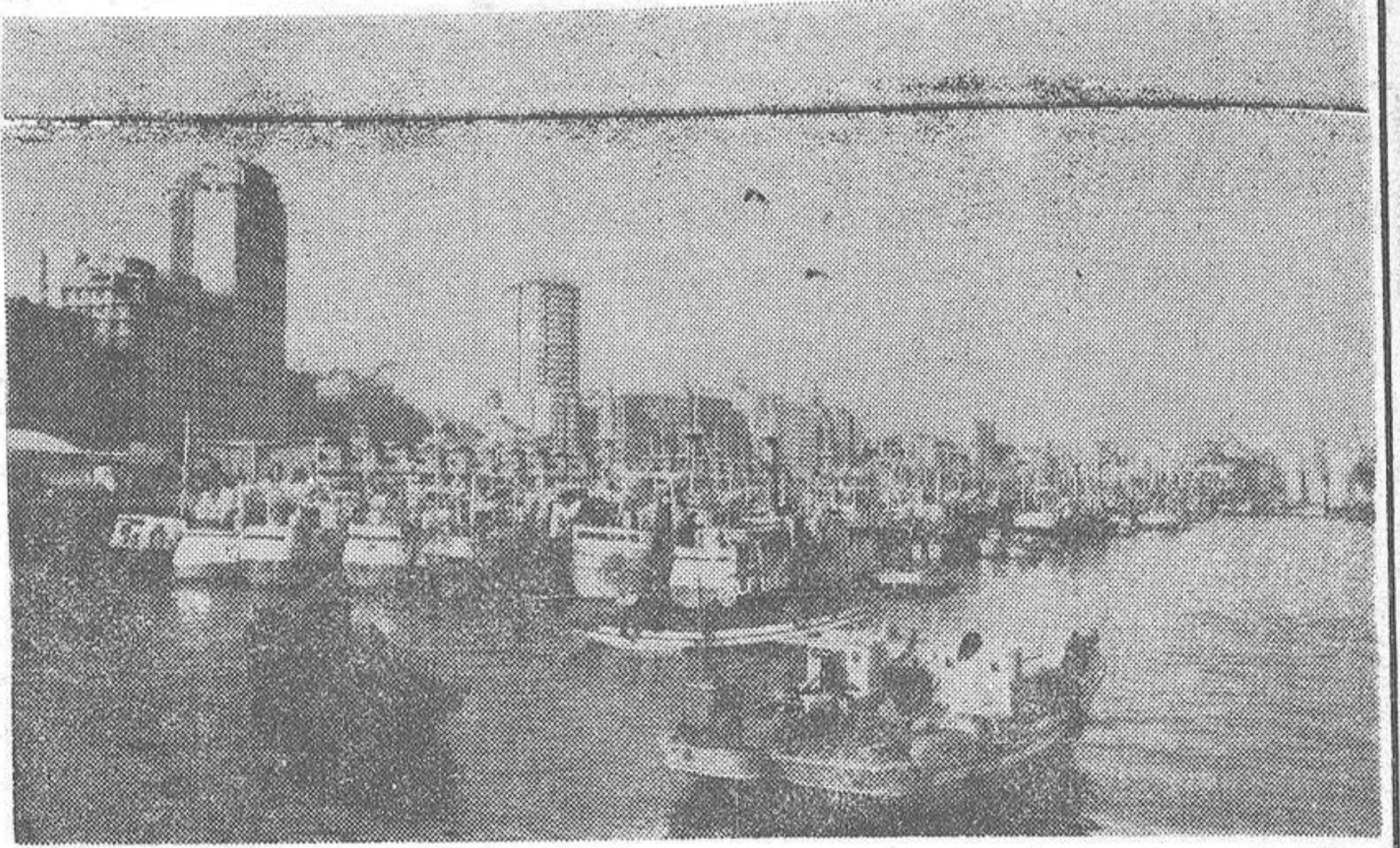
La gente lee cada vez menos, conforme se limita a hojear una revista o le echa un vistazo a los titulares de los periódicos. La lectura reposada requiere un determinado estado de ánimo, para el que no concuerda el ritmo trepidante de la vida moderna. Si el libro era algo indispensable antes de conciliar el sueño, ahora todo se reduce a sentarse ante el televisor, para presenciar el bodrio que se proyecta y, una vez finalizado el programa, ponerse a roncar. Más aún: en el confín de los últimos dos siglos la gente aguardaba con impaciencia la entrega de la novela semanal. Claro que la calidad literaria de Fonson du Terrail, Pérez Escrich o Luis de Val no pasará a los textos antológicos. Pero, al menos, hacían que la gente se entregase a la "aventura de leer", según frase feliz de Pedro Laín Entralgo. Algo parecido, en suma, a lo que ocurre ahora con las innumerables seguidoras de esa nueva vertiente del folletín que es la "hora de la novela" radiofónica.

Si, en los comienzos de nuestra televisión, era frecuente el anuncio de una lavadora en el que aparecía la imagen de una joven ama de casa que, mientras aguardaba la operación del electrodoméstico, se entregaba a la lectura de una novela, ahora es muy posible que ese mismo tiempo lo dedique a seguir el espacio televisivo. Recuerdo que como símbolo del pavoroso porvenir que aguarda a la cultura libresco, existe ese impresionante documento de Ray Bradbury, titulado "Fahrenheit 451", en donde se establece una severa prohibición para toda lectura, de forma que cualquiera que sea sorprendido con un libro en la mano es, indefectiblemente, condenado a muerte. Montag, su protagonista, pertenece a una extraña brigada de bomberos que, en vez de sofocar incendios, tiene la obligación de provocarlos, para quemar toda obra impresa.

Aun cuando lo reflejado en esa novela famosa constituye un símbolo, puede que, según transcurren las cosas, en el mundo llegue a prohibirse la lectura. Porque el leer obliga a pensar. Y como la meditación agudiza la crítica —que casi siempre se nutre del desaliento—, a la postre, acabará por hacer infelices a unas gentes entregadas al hedonismo de la existencia moderna. Sobre todo, desde que surgieron unas generaciones alérgicas al dolor, en que se consumen los analgésicos en cantidades astronómicas o en que, a fin de cuentas, se recurre a la droga para buscar lo que, a principios de siglo, se denominaban "paraísos artificiales".

Malos tiempos nos han correspondido, pues, a los que no sabemos otra cosa que transmitir nuestros pensamientos a la letra impresa. Conforme cierra cada vez mayor número de periódicos; al paso que la prensa internacional experimenta una crisis generalizada, y mientras que apenas acuden lectores a las bibliotecas públicas, es que el mundo marcha mal, rematadamente mal. Y las víctimas principales de ello somos los que estimamos que el libro, por malo que sea, suele ser casi siempre un buen consejero o, en el peor de los casos, motivo de extraversión para las inquietudes que nos depara la vida cotidiana. Pero, sobre todo, fuente de nobles inquietudes espirituales para todos cuantos estimamos que la cabeza se ha hecho para pensar y no para embestir.

M.



## Estampa desoladora

LAS flotas pesqueras gallegas se encuentran, acaso, en el peor momento de su historia. El hecho de que hayan sido suprimidas las licencias que les otorgaba la Comunidad Económica Europea y de que tampoco se alcance un acuerdo con Marruecos las pone, poco menos, como al paio. Galicia, que vive asomada a ese amplio litoral que se extiende desde el Eo hasta el Miño, cuenta con una dilatada historia de mareantes. Puede afirmarse que es raro encontrar un gran buque de algún país extranjero sin que entre sus tripulantes no figure algún gallego. Ello pone de relieve la vasta tradición con que cuentan nuestras gentes de mar. Más de una vez ha llegado a decirse que es conveniente una reconversión de esta industria. Pero nos preguntamos: ¿qué va a ser de ese gran número de familias que, a lo largo de los años, no han hecho otra cosa que dedicarse a la pesca? Si, por desgracia, nuestras antaño ricas rías en muy variadas especies, aparecen ahora empobrecidas por el abusivo empleo de las artes de arrastre, no cabe duda que los buques tienen que alejarse cada vez más de sus costas para efectuar sus capturas. De ahí que exhortemos, una vez más, a nuestras autoridades con el fin de que intenten encontrar una solución viable para muchas familias que sólo viven de lo que obtienen de los productos pesqueros. Estampa como la que ofrecemos en nuestra foto de hoy, con buena parte de la flota coruñesa anclada en la zona de la Palloza, resulta desoladora. De ahí que, una vez más, salgamos en defensa de una industria que, en caso de no encontrar solución para sus acuciantes problemas actuales, parece condenada, casi irremisiblemente, a su extinción.

(Foto Alberto Martí)

## ENORMES REBAJAS ESPECIAL - UNICO

Salas rebajadisimas que dan menos de 17.000 y 20.000 con cama  
Enorme éxodo dormitorios menos de 36.000 y 38.000  
Oferta especialísima en comedores de 47.000 y 70.000  
Gran surtido sofás nido menos de 13.000 y 20.000

Muebles cama sueltos, precios explosivos. Mesas de estudio, oficina. Despachos, Lámparas, Cómodas, Taquillones, Mesas TV y Tocariscos. Mesas de centro, Mesas camilla, Muebles de cocina, Estanterías, Librerías, Rinconeras con Vitrina, Surtido excelente para su hogar.

ADELANTESE, VENGA HOY MISMO, ESCOJA Y LLEVESE LO MEJOR DE NUESTRA OFERTA

### Gran Supermercado del Mueble



RONDA DE OUTEIRO, 249  
Tfno.: 25 80 99  
ZONA CONCHIÑAS.  
— LA CORUÑA —

SUPER OFERTA  
ESTABLECIMIENTOS FOR

¡Ahorre mucho más en Febrero!

Miles de prendas actuales a PRECIOS REBAJADISIMOS

FOR FOR FOR FOR

Sánchez Bregua. 4  
Santa Catalina. 8  
San Andrés. 72  
Real. 68. LA CORUÑA

## Desaparece un bastión femenino

NUEVA YORK, 15.- El hotel "Barbizon", de Manhattan, dejó de ser un "bastión" femenino al abrir sus puertas a los hombres con motivo del "día de los enamorados". Desde hace 54 años, el conocido hotel sólo alojó a mujeres, como Grace Kelly, Farrah Fawcett, Candice Bergen, Liza Minnelli y Ali McGraw. Ayer, día de San Valentín, la dirección cogió un corazón de 30 metros de altura en la fachada del hotel que da a la avenida Lexington. Un médico de Cambridge (Massachusetts) fue el primer hombre en registrarse en el hotel, seguido de un matrimonio, los señores de Nicholas. La dirección, que acordó reservar un ala del edificio "sólo para mujeres", se vio obligada a cambiar de política por razones económicas. (EFE)